

**CHOCAN TRES MICROS EN SANTA FE: ¡46 HERIDOS!**

• Información Página 18

# EMPATE DE CHICAGO

**Comparte la Punta con Estudiantes, que Cayó Ante Chacarita**

**crónica**



FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XVII — Buenos Aires, Domingo 18 de Mayo de 1980 — N° 5.597 — \$ 1.000

RECARGO VIA AEREA \$ 50

**España: Real Madrid, Campeón**

• Información Página 24



## “LOLE”, REY DE MONACO

**Al Fin, Chau a la Mufa: Ganó por un Campo;  
Grave Accidente se Produjo en la Largada**

¡Un rey con los príncipes! Reutemann recibe del príncipe Rainiero y su esposa, Grace Kelly, la copa al ganador en Mónaco. “Lole” dio cátedra y triunfó por un campo. (Radifoto UPI) (Inf. Págs. 2, 3 y 24)



CHICAGO AL ATAQUE. Kadijevich arquero de Defensores va al piso y logra detener un avance. Los de Mataderos empataron en un duro partido y comparten la punta con Estudiantes. (Pág. 9)



SE “PINCHO”. Estudiantes cayó en su propio campo derrotado por Chacarita y ahora puntas pero con compañía. En esta escena Baldevino intenta un ataque que no prosperará. (Ps. 10-11)

## SOBORNO EN FUTBOL DE ITALIA: PAOLO ROSSI SUSPENDIDO POR 3 AÑOS Y EL MILAN A LA “B”

• Inf. páginas 6 y 7

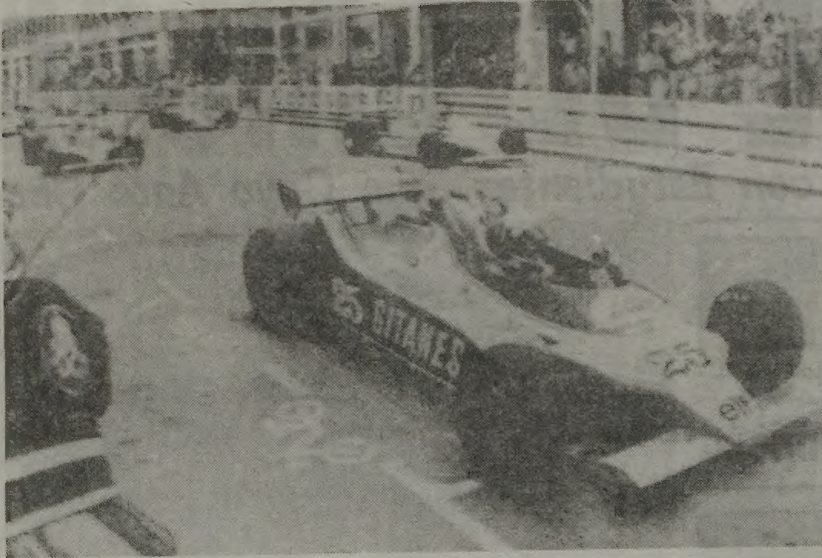
**LO  
LI  
TA**





# LOLE, SIN MUFA, LOS

## Sensacional Triunfo



Largada del 38° GP de Mónaco. Pironi, en la primera fila, logrará escapar del acoso de Reutemann y Jones, con sus Williams. Finalmente el triunfo fue para el piloto argentino.

## REUTEMANN CONTO ASI SU VICTORIA

MONTECARLO, 18 (Especial para CRÓNICA). — Minutos después de realizarse la coronación, Carlos Reutemann dialogó con los periodistas sobre su victoria en el Gran Premio de Mónaco de 1980. "Estoy realmente contento de poder haber vuelto a la victoria en los grandes premios y esto se lo debo fundamentalmente a mi equipo, que me entregó una máquina maravillosa, con la que pude hacer la carrera tal como me lo había planteado".

Respecto de las últimas lluviosas vueltas corridas, "Lole" indicó: "Cuando faltaban cinco vueltas la lluvia comenzó a molestarme, ya que debía levantar permanentemente la viseta del casco, que se empañaba. Aprovechaba en las rectas, donde se camina fuerte, para secarla, otro poco lo hacía con mis guantes, pero igualmente se hizo difícil".

Consultado sobre cuándo había tenido la certeza del triunfo, Carlos dijo: "Cuando lo pasé a Pironi y vi su rueda delantera colgando de la suspensión rota, supe que tenía la gran oportunidad de ganar mi primer Gran Premio de 1980 y solamente desee no tener ningún inconveniente en el coche. Los últimos giros se hicieron interminables".

### ♦ FELICITACION

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia vecinal Jorge Anibal Desimoni, envió un telegrama de felicitación al volante santafesino Carlos Alberto Reutemann, ganador del Gran Premio de Mónaco, corrido esta mañana en Montecarlo.

El telegrama del vicegobernante Desimoni dice: "Ante brillante y vibrante triunfo, reciba el saludo del pueblo y el gobierno de Santa Fe".

MONTECARLO, 18 (Especial para CRÓNICA). — El argentino Carlos Alberto Reutemann, con Williams FW 07B, se impuso en la 38ª edición del Gran Premio de Mónaco de Fórmula 1 Internacional. El último triunfo argentino aquí lo logró Juan Manuel Fangio en 1957. "Lole" al fin conquistó la victoria en la más tradicional de las competencias de la máxima categoría mundial. En segundo lugar llegó Jacques Laffite.

### ♦ ACCIDENTE

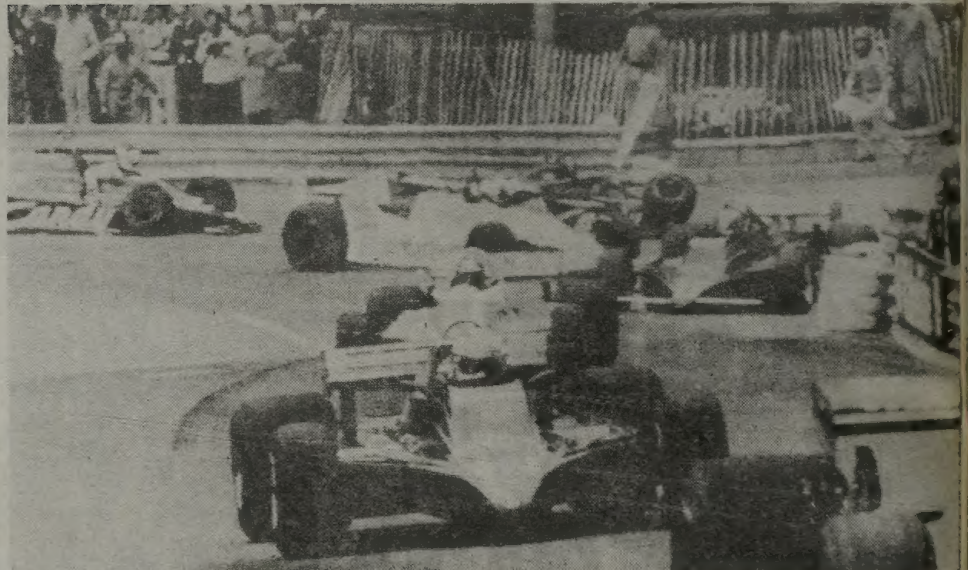
Tal como preveían los expertos, en razón de lo angosto del trazado de Montecarlo, al llegar al viraje "Mirabeau", primera curva después de la largada, se produjo un terrible accidente que involucró a quienes estaban en mitad del pelotón.

Como consecuencia de haberse tocado con otro competidor, el Tyrrell de Derek Daly (piloto irlandés) voló por dos veces consecutivas para terminar cayendo en-

cima del coche de su compañero de equipo Jean-Pierre Jarier. Naturalmente ambos quedaron fuera de carrera, así como también Bruno Giacomelli (Alfa Romeo), Jan Lammers (ATS) y Alain Prost (McLaren), quienes se vieron envueltos en diversos toques que produjeron en la gran emergencia.

Mientras tanto, la punta de la carrera fue asumida por Didier Pironi, quien con su Ligier JS 11-15 logró impecablemente. En segundo lugar se situó Alan Jones con Williams FW 07B, favorecido por la oportuna maniobra que efectuó Carlos Reutemann, su compañero de equipo, para permitirle el paso al N° 1 de la casa inglesa.

Seis autos se destacaron al inmediato, formando el pelotón de punta. Ellos eran: Pironi, Jones, Reutemann, Laffite, Depailler y Piquet, quienes se distanciaron del resto de los competidores. Cumplidas 10 vueltas seguían a este grupo: Schec-



EL ACCIDENTE. El Tyrrell de Derek Daly ha terminado de caer sobre el de Jarier y mientras algunos huyen del tumulto, otros quedan detenidos. Entre estos últimos se puede ver al italiano Bruno Giacomelli.

## Rally Codasur: Curso Para los Navegantes

Con motivo de la realización del Rally Codasur, primera prueba con puntos para el certamen mundial de la especialidad que se desarrollará dentro de nuestras fronteras, la Asociación Argentina de Rally organizará un curso de navegantes, que dará comienzo el próximo martes, en las instalaciones del Automóvil Club Argentino.

El temario elegido, que estará a cargo de reconocidos entendidos en la materia, se desarrollará en seis clases, los días martes y jueves, como queda dicho a partir del martes 20 del corriente.

### ♦ CERTIFICADOS

Al término de la sexta clase, se entregará a los concurrentes los certificados de asistencia, siempre y cuando hubieran concurrido a un mínimo de cinco clases.

Según palabras de Arturo Abella Nazar, destacada figura del Rally argentino y uno de los más fervientes impulsores de la idea, este curso tendrá gran utilidad para quienes piensen participar específicamente en el Codasur, así como para los que tengan citadas esperanzas de tomar parte en la categoría en el futuro.

### ♦ INSCRIPCIONES

Las inscripciones se reciben de 12 a 18 horas en Viamonte 1385, 1º B, y en Viamonte 1546, 5º 501, Capital Federal y están abiertas hasta el mismo martes. El precio de la matriculación será de 80.000 pesos para los socios de la AAR, de 100.000 para los no socios.

## El Automóvil Club Estudia Modificaciones en la F-2

Durante su reunión de esta semana, la Comisión Deportiva Automovilística del ACA (CDA) consideró el estudio previo de la solicitud presentada por Fórmula 2 Asociados de modificar los reglamentos de la categoría, adaptándolos a los de la Fórmula 3 Internacional. Se resolvió profundizar el estudio y en los próximos días convocar a las partes interesadas para conversar sobre el tema e imponerles de la situación real de las distintas categorías, a fin de establecer el camino a seguir en el futuro.

Se recibió también una nota de la Asociación de Pilotos de Automóviles de Turismo (CAPAT) insistiendo en la realización de un solo campeonato para la categoría TN, resolviéndose realizar un nuevo estudio y en un plazo muy breve dar una contestación definitiva sobre el tema, fundamentando las razones de la resolución que se adopte en última instancia.

Ante una solicitud de la Fórmula Renault Argentina que, como en años anteriores, desea realizar una competencia en adhesión al Día del Niño y ante la imposibilidad de efectuarla en el Autódromo de la Ciudad de Buenos Aires que se encuentra en reparación, se concedió el cambio de escenario solicitado. La competencia se realizará el día

2 de agosto en el Autódromo Regional del Noroeste, en Resistencia Chaco.

Se resolvió asimismo efectuar una visita a las autoridades del Comité Ejecutivo de Competencias Automovilísticas (CECA) de la provincia de Buenos Aires, a fin de presentar a las nuevas autoridades de la CDA y designar al representante ante ese organismo, en el que existe permanentemente una vacante para el ACA, la que últimamente no ha sido cubierta.

Por otra parte, se recibió una comunicación de la Regional IV Santa Fe, informando de una suspensión que fue aplicada al piloto José Luis Bengoechea, habiéndose decidido solicitar los antecedentes de la medida en razón de tratarse de un piloto de actuación en el orden nacional en Mecánica Argentina Fórmula 3.

Finalmente, ante una consulta que le fuera efectuada al presidente de la CDA, señor Oscar Tomás Abo, este informó que hasta el momento no se había recibido en esta Comisión ninguna presentación oficial por parte de los interesados en organizar una categoría en base a vehículos BMW, y que por tanto las declaraciones efectuadas sobre el tema corren por cuenta exclusiva de quienes las realizan.

**PUEYRREDON 223**  
**PUEYRREDON 441**  
**Liquidamos todo**  
**lo colegial a**  
**\$9.900.**  
**GUARDAPOLVO BCO 4/14**  
**\$9.900.**  
**CAMISAS COLEGIAL 2/14**  
**\$9.900.**  
**PULLOVER COLEGIAL**  
**LANA 2/14**  
**\$9.900.**  
**PINTORCITO A CUADROS**  
**1/8**  
**\$9.900.**  
**PULLOVER A ELEGIR**  
**\$9.900.**  
**CONJUNTO GIMNASIA**  
**3 BANDAS 1/4**  
**\$8.900.**  
**Y MIL ARTICULOS MAS**  
**DIRECTAMENTE**  
**DE FABRICA**



# APLASTO EN MONACO

## Igualito que Fangio Hace Veintitrés Años

ter, Villeneuve, Jabouille, Mass, De Angelis, Andretti, Piquet, Patrese y Arnoux. Solo 15 coches permanecían en carrera.

A esta altura de la competencia, la diferencia de Pironi y Jones era de solamente 56 centésimas de segundo, mientras que el argentino marchaba a 2 segundos 6 centésimas del francés. La vuelta más rápida, momentáneamente, la había hecho el australiano Jones, con 1m.28s.51/100.

### ♦ AVANZA REUTEMANN

Al llegar la competencia a la vuelta 18 se notó el avance de Reutemann, quien con un giro muy bueno logró despegarse de Jacques Laffite, su inmediato perseguidor, acercándose a los punteros de la prueba.

### ♦ REZAGADOS

En la vuelta 23, los primeros comenzaron a alcanzar a un grupo de rezagados, entre los que se encontraban el sudafricano Jody Scheckter y el brasileño Emerson Fittipaldi. Los banderilleros hicieron incidentes ariscos con la bandera azul. Quien menos problemas tuvo fue Pironi, que consiguió distanciarse algo de Alan Jones.

### ♦ "LOLE" SEGUNDO

Acuciado por la necesidad de no perder contacto con el primero, Jones exigió todo de su máquina, pero el motor no le respondió a pleno y antes de cumplir el giro N° 25 debió dejar paso a Reutemann que de este modo accedió al segundo lugar. Instantes más tarde, Jones ingresaba a los boxes y abandonaba el cockpit de su Williams, terminando para él toda esperanza en esta prueba.

A esta altura de la prueba, solamente once autos permanecían en carrera.

### ♦ MUCHO MAS CERCA

Pasada la mitad de la competencia, 38 vueltas, Reutemann apareció mucho más cerca del puntero, Didier Pironi. Jacques Laffite seguía al santafesino, no tan cerca como antes.

Sin embargo, bastó que un resaca de curvas en el camino de los punteros para que la situación cambiara fundamentalmente, ya que Pironi superó rápidamente a Jody Mass (Arrows) que le dio paso, no así "Lole".

quien vio como el líder se alejaba.

Reconstruida la lucha sin interferencias, Reutemann torció a girar más fuerte que Pironi e inició una lenta tarea de acercamiento, que se interrumpió cuando otro resaca, esta vez Elio De Angelis, tuvo que ser adelantado por ambos líderes. Como consecuencia de ello, Reutemann quedó a poco más de cinco segundos del francés del Ligier.

Cumplida la vuelta 45, comenzaron a caer algunas gotas de lluvia sobre el trazado monegasco. La alternativa más dramática de la carrera en esos momentos, estaba dada por el acoso de Patrick Depailler a Jacques Laffite. El francés del Alfa Romeo acababa de firme a su compatriota del Ligier, pero en la vuelta 50 sus esperanzas terminaron violentamente, con la rotura del motor.

### ♦ REUTEMANN PRIMERO

Mientras Pironi continuaba en punta, mostrando su auto cierto desgaste en las curvas, Reutemann sustraba rezagados sin piedad, arriesgando mucho en algunos casos, como

cuando pasó a Arnoux en un lugar considerado "imposible".

A causa de su ímpetu y tal vez del desgaste de las gomas, Pironi hizo un trompo y golpeó contra el guardrail, deteriorando la suspensión delantera del lado izquierdo. Esto permitió que "Lole" pasara a comandar la competencia, en momentos en que arremolaba la lluvia sobre la pista. Jacques Laffite, que pasó a ser segundo, quedó a 21 segundos del argentino y perdía terreno.

En 53 giros, la ventaja

de Reutemann subió a más de 27 segundos, mientras Nelson Piquet, tercero, atacaba las posiciones de Laffite.

En 62 vueltas, la diferencia de "Lole" a Laffite se había ampliado a más de 42 segundos.

### ♦ EL FINAL

Pese a que arreció la lluvia en las últimas vueltas, Reutemann siguió imponiendo su mejor manejo, era el más veloz de todos los que seguían en carrera y arribó al final con amplia ventaja.

## Cumplió: ¡Volvió Nadando!

MONTECARLO, 18 (Especial para CRONICA). — El técnico de BMW, Walter Welzel cumplió su promesa. Dijo a quien lo quisiera escuchar que si ganaba Reutemann se tiraba al agua y se iba nadando a su yate. No porque no creyera en "Lole". Fue por el fanatismo que tiene por su compatriota. Ni bien se produjo la victoria del santafesino festejó a rienda suelta y después ante el estupor de los que lo rodeaban se tiró al agua en la bahía y se fue nadando hasta el yate. ¡Promesa cumplida!

Después de 19 meses, Carlos Alberto Reutemann, se reencontró con el éxito.

Desde la oportunidad de su victoria en Watkins Glen, en 1978 el piloto argentino no había podido ganar, y por lo tanto accede al podio de los vencedores. Hoy se dio el gustazo, pero no pudo brindar con el clásico champagne, ya que su contrato con Williams se lo impide, porque el consorcio que patrocina su marca es de origen árabe.

Como se puso quinto en el campeonato, es casi seguro que Frank Williams le niegue a Carlos Reutemann el permiso para participar en el rally "Codasur", que con la organización del Automóvil Club Argentino va a disputarse en Argentina en el mes de julio.

En Argentina en el mes de julio.

Dos himnos fueron ejecutados al subir al podio el ganador del Gran Premio de Mónaco. Primero se escucharon los compases de nuestra canción patria y luego los de Gran Bretaña, por la marca Williams.

Reutemann no batió el récord para la distancia total del Gran Premio de Mónaco por muy poco, a causa de la lluvia que cayó en las postrimerías de la carrera. El sudafricano Scheckter sigue en poder del mismo, a un promedio de 130.901 k.p.h., contra 130.677 de "Lole", hoy.

## LA CLASIFICACION

MONTECARLO, 18 (Especial para CRONICA). — La siguiente es la clasificación final oficial del Gran Premio de Mónaco de Fórmula 1 Internacional, quinta competencia del Campeonato Mundial de Conductores de 1980:

Pos.	Piloto	País	Marca	Tiempo
1°	C. Reutemann	Argentina	Williams	1h55m34s36/100
2°	J. Laffite	Francia	Ligier	1h56m47s99/100
3°	Nelson Piquet	Brasil	Brabham	1h56m53s 9/100
4°	Jochen Mass	Alemania	Arrows	a una vuelta
5°	C. Villeneuve	Canadá	Ferrari	a una vuelta
6°	E. Fittipaldi	Brasil	Skol	a una vuelta
7°	M. Andretti	E.E.U.U.	Lotus	a dos vueltas
8°	R. Patrese	Italia	Arrows	a dos vueltas
9°	E. De Angelis	Italia	Lotus	a tres vueltas

PROMEDIO DEL GANADOR: 130.677 k.p.h.

RECORD DE VUELTA: Didier Pironi (Ligier) en 1m 27s.21/100.

CAMPEONATO MUNDIAL: 1° Nelson Piquet (Brasil), con 22 puntos; 2° René Arnoux (Francia), 21; 3° Alan Jones (Australia), 15; 4° Pironi (Francia), 17; 5° Reutemann (Argentina), 15; 6° Laffite (Francia), 12; 7° Patrese (Italia), 7; 8° De Angelis (Italia), 6; 9° Fittipaldi (Brasil), 5; 10° Rosberg (Finlandia) y Mass (Alemania), 4.

COPA DE CONSTRUCTORES: 1° Williams 34 puntos; 2° Ligier 29; 3° Brabham 22; 4° Renault 21; 5° Arrows 11; 6° Skol 9; 7° McLaren y Lotus 6; 9° Tyrrell y Ferrari 5, y 11° Alfa Romeo con 2.

## Leve Mejoría de Boxeador en Coma

SANTA CRUZ DE TENERIFE, España, 18 (AFP). — El pugilista español Santiago Monzón, que se hallaba en estado de coma desde hace cuatro meses, empezó esta mañana a recuperar el conocimiento, se anunció en el hospital de Santa Cruz de Tenerife (Islas Canarias), donde Monzón está internado.

El 18 de enero, había pechado contra su compatriota García Requena, quien lo venció por nocaut en el séptimo asalto.

Inicialmente, se repuso al cabo de unos minutos, pero, unas horas después, al someterse al examen médico reglamentario, se desmoronó súbitamente e ingresó en el hospital en estado de coma.

Esta mañana, los médicos expresaron su satisfacción por la "resurrección" del boxeador y pronosticaron que en los próximos días

recobrará una parte de sus facultades.

El boxeador Monzón había sido sometido en el transcurso de la última semana a un intenso tratamiento, como última chance para que el mismo pudiera reaccionar. Por tal motivo, la "resurrección" provocó en el cuerpo médico asistente una enorme alegría, ya que la inconsciencia de Monzón era bastante profunda.

Justamente cuando los científicos eran muy escépticos en cuanto a las probabilidades de mejoría del pugil, en virtud del tiempo transcurrido desde su entrada en coma, la naturaleza hizo que el privilegiado físico del deportista respondiera al tratamiento que se le aplicó, "como última posibilidad". Los responsables del hospital donde Monzón se halla internado, dijeron que se darán noticias

## EL FUTBOL Y LAS FLORES

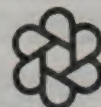
Se reanudaron los campeonatos de fútbol de Liga Amateur de Flores, jugándose los cotejos correspondientes a la primera y segunda división, los resultados fueron éstos: 1° división: O'Higgins 4, Saeta 1; Glocestraters 2, Los Chatos 3; Pergamino 2, Nacional 0; Los Rebeldes 5, Coronación Juvenil 0; Olimpia 5, Ravans 0, y Chascomus 3, J. Newbery 4. 2° división: El Resto 1. Por tanto (suspendido): Los Flecheros 0, Danubio 0; El Fortín 7, Rimón Villa 1; Varta 2, Bolívar Jrs. 3; Brown Jrs. 0, Saetas 0. La jornada fue en general pródiga en goles, posiblemente el estado de los campos de juego bastante irregular incidió en las defensas.

El próximo sábado y domingo proseguirá este difícil campeonato que se disputan partido y revancha.

# A LOS PROPIETARIOS EN ZONAS DONDE SE ESTA CONSTRUYENDO EL CINTURON ECOLOGICO.

A usted, que le interesa saber si su propiedad está afectada por el trazado del Cinturón Ecológico, le informamos:

en la Casa de la Provincia de Buenos Aires, Callao 235, Capital, de lunes a viernes entre las 13 y las 17 horas, podrá recibir el más completo asesoramiento sobre el particular.



Cinturón Ecológico



# Narváez, el más "Gallo"

## Viajó a Pergamino y Destronó a José Uziga

Textos y Telefotos de CARLOS FILONI y PABLO ALGANARAZ, Enviados Especiales

PERGAMINO, 18 (De nuestro enviado especial). — El invicto riojano José Rufino Narváez (53) se coronó anoche en esta ciudad nuevo campeón argentino de la categoría gallo, tras vencer por puntos, en fallo unánime, a José Félix Uziga (53), quien también resignó su condición de invicto. Ambos contendores acusaron en la balanza 63 kilos y las tarjetas determinaron el triunfo del pupilo de Héctor Mora por 119-117, 119-117 y 119-118. El nuevo campeón tiene 23 años y su record incluye ahora 23 triunfos y 2 empates.

Narváez fue superando paulatinamente el problema que representaba el alcance de su rival, un boxeador frío, que tiene temperamento pero que lo explota muy poco; esta vez lució demasiado parsimonioso y su derrota no acepta cuestionamientos.

Los tres primeros rounds fueron muy opacos. Uziga manejó su izquierda en punta pero en ningún momento hizo funcionar la contra de derecha, arma que utiliza con potencia. Cuando se decidió a hacerlo, anunció mucho cada envío y siempre careció de sorpresa y velocidad. Nar-

váez rápidamente se dio cuenta de esta situación y entonces comenzó a apurar las acciones cortándole camino y metiéndose en la corta distancia. Disparó allí sus cross y uppercuts que se colaron entre los brazos de Uziga sistemáticamente, haciéndole perder a éste, ángulo y medida.

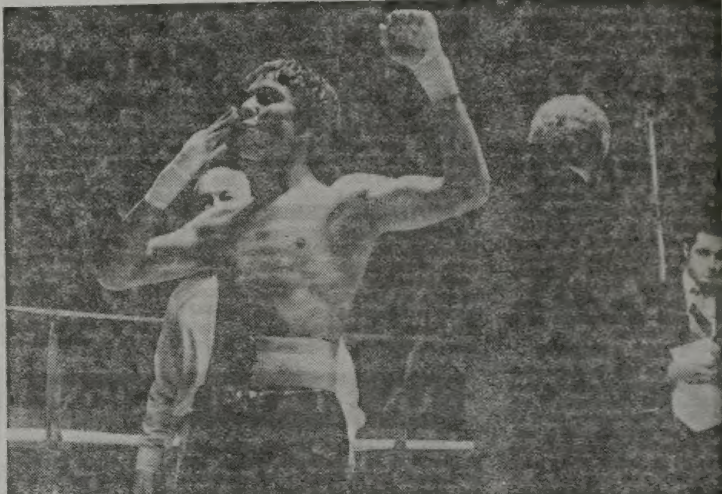
Al ex titular paeció haberle pesado la responsabilidad del compromiso; defraudó a los muchos hinchas que llegaron a alentarlo y en ningún momento pudo encontrarle la vuelta al riojano. Este, por su parte, sin movimientos ampulosos y bien aconsejado por su rincón, sacó al local de su libreto y hasta lo dejó en posición desahogada en varias oportunidades.

Uziga apareció siempre lento e irresoluto, facilitando de ese modo la tarea del adversario, quien, con un boxeo simple pero efectivo, mantuvo en todo momento la primacía en el trámite. Las diferencias no fueron amplias, pero sí existieron. Al campeón no le alcanzó con su despliegue de la última vuelta, cuando quiso desbordar a base de tesón. Ganó ese asalto y se acercó en el puntaje, nada más. Narváez apareció luego con más resto y mayor claridad y, a pesar de verse superado en esa vuelta, no entró en el desorden que se le propuso en las dos finales. Reiteró allí su serenidad y voleando las manos, sacó nuevamente ventaja.

El triunfo del riojano resultó claro, justo e inobjetable. De todas maneras, entendemos que el pleito no está cerrado ni mucho menos. Uziga ostenta todavía el cinturón sudamericano y, seguramente, ambos volverán a verse las caras sobre un ring. Pero Uziga deberá replantear totalmente su esquema. Nuestra tarjeta tenía un punto para Narváez, 119 a 118.



Este resbalón de José Narváez no le impidió lograr el triunfo.



Saludo final del riojano, campeón argentino de los gallos.

## En Córdoba le Bajaron el "Martillo" a Ortiz

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal). — El campeón cordobés de la categoría mediano, Juan "Martillo" Roldán, consiguió un importante paso hacia adelante al derrotar por puntos, en la vecina ciudad de San Francisco, al campeón chileno Ricardo Molina Ortiz.

El estadio del club "El Tala" resultó verdaderamente pequeño a la hora del combate entre "Martillo" Roldán y el chileno Molina Ortiz. Los numerosos aficionados que se dieron cita en él llegaron entusiasmados por la tremenda pegada del púgil cordobés y la gran experiencia del boxeador lisandino. En alguna medida las expectativas de ver un nuevo nocaut a cargo de Miranda se vieron defraudadas, porque a lo largo de los diez rounds la capacidad combativa y la alta línea técnica de Molina Ortiz impidieron que el poderoso golpe del local llegara a destino cierto. Sin embargo hubo compensación, porque el boxeo estilizado y de categoría de Molina Ortiz, motivó en muchos pasajes de la lucha gestos de aprobación y aplausos, por parte de la concurrencia.

### ♦ CARO TRIUNFADOR

RESISTENCIA, 18 (De nuestro corresponsal). — El boxeador chaqueño Ángel Caro, venció por puntos y en fallo unánime al fueño Hugo Trujillo. El combate se llevó a cabo en las instalaciones del Club Acción de la ciudad de Presidente Roque Sáenz Peña, distante a ciento sesenta kilómetros de este capital.

En la primera vuelta del combate, celebrado a diez, Trujillo conectó un fuerte golpe que derribó a Caro quien debió escuchar la cuenta de protección. Pero a partir de ahí el chaqueño se rehizo y hasta el final fue imponiendo condiciones. La última parte fue un neto dominio del local, aunque sin llegar a la definición por la vía rápida.

### ♦ VENCIO ZARATE

SANTIAGO DEL ESTERO, 18 (De nuestro corresponsal). — En el combate llevado a cabo en las instalaciones del Centro Recreativo de la ciudad de La Banda, el boxeador salteño Luis Zárate (61.000 kilogramos) logró imponerse por puntos al cordobés Alberto Castiljo (61.200 kilogramos).

La pelea fue sumamente emotiva y el salteño finalmente pudo pasar al frente en la última parte, en base a una mejor preparación física.

### ♦ TITULO EN JUEGO

La pelea por el campeonato sudamericano de la categoría mosca, entre su actual campeón, el chileno Jaime Miranda, y el titular argentino Santos Lacia, es casi seguro que se lleve a cabo en la ciudad de Córdoba.

La información suministrada por la comisión de campeonatos sudamericanos de la Confederación Latinoamericana de Boxeo (CLAB) con asiento en esta ciudad, indica que la resolución definitiva se adoptaría en el curso de la semana que se inicia.

## PALMA VOLVIO, GANO CON CLARIDAD, PERO NO BRILLO

MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Un caro triunfo se anotó anoche en el Piso de los Deportes de esta ciudad, el campeón argentino y sudamericano de los supergallos, el chaqueño Sergio Víctor Palma. Venció por puntos en fallo unánime al local Carlos Tótoro en el combate que representó su reaparición oficial luego del fallido intento de coronarse campeón mundial, el último 15 de diciembre en Barranquilla.

Palma se mostró —como era previsible— falto de distancia y de ring, y su rival le complicó notablemente los planes desde un principio. Tanto es así que el chaqueño debió abandonar su habitual característica para tomar firmemente la iniciativa y buscar el nocaut casi desesperadamente. Pero no

llegó a él, precisamente, por su falta de actividad. Tótoro, mientras tanto, aprovechó para colar algunas contras que se estrellaron en los planos altos de Palma y motivaron que éste extremara recursos para desvelar la lucha en su favor, lo que consiguió no sin poco trabajo.

Promediando el combate, el entrenador de Palma, Santos Zaccarias, le indicó a su pupilo que tratara de desbordar y no dejara de tirar golpes. La acertada decisión provocó el aumento del voltaje de la pelea y paralelamente desnudó grandes muestras de cansancio en ambos contendores.

Durante el transcurso del quinto asalto, Palma sufrió un leve corte sobre su arco superciliar izquierdo lo que no le impidió seguir combatiendo. A partir

de allí, redobló su ofensiva frente a un Tótoro cada vez más guapo pero también más desinflado.

Sobre el final del combate, ya en la última vuelta, el marplatense debió aferrarse del cuerpo de Palma para no caer. Sus piernas ya no respondían y el campanazo definitivo evitó que terminara sobre el tapiz, más exhausto que castigado.

Palma pesó 57,500 —excedido de la categoría supergallo— y Tótoro 55,800. Las tarjetas, todas favorables al campeón, coincidieron ampliamente en 100-97. En realidad, el triunfo de Palma no admite discusión alguna, sobre todo si se tiene en cuenta su extenso "parate". De aquí en más, seguramente, recuperará su mejor forma físico-técnica.

## EN LA REAPERTURA DEL LUNA PARK, PARDO-ARCE

Ha quedado confirmado por la empresa Luna Park, la realización de un esperado combate. El correntino Ricardo Arce, campeón argentino de los medianos enfrentará al porteño Rubén Héctor Pardo, actual titular de la corona Sudamericana de esa categoría. En esta pelea estará en juego, precisamente, este último título que arriesgará Pardo ante un rival de fuste. La fecha de esa confrontación fue fijada para el 21 de junio, en el Palacio de los Deportes de la calle Corrientes y Bouchard.

Arce confía en lograr éxito en ese combate dado que entonces será ranqueado mundialmente y posiblemente tenga oportunidad de una pelea por el título mundial. Las peleas contra Bogado y Vega ratificarán los dotes de noqueador que

posee Arce. Pero, según se nos anticipó, Arce, antes del combate anunciado se presentará en Corrientes el 6 del mes entrante para cotejar con Irineo Cabrera o bien Aldo Carmona, aún no está perfectamente determinado. Arce tiene 25 años, 22 peleas cumplidas y una sola derrota lo que demuestra con elocuencia su efectividad.

Por su parte Rubén Pardo que viaja el lunes a Sudáfrica, se entrenará intensamente para presentarse en el mejor estado físico en dicha confrontación. Sabe que ambos compromisos son difíciles y riesgosos pero confía plenamente en su potencial y calidad. Por a lo es el monarca en toda Sudamérica, y asegura que continuará con dicho título luego de la pelea contra Arce.

## ¡QUE PALIZA! CARDONA DESCANSARA 3 MESES

CARACAS, 18 (UPI). — El ex campeón mundial del peso pluma junior, el colombiano Ricardo Cardona, anunció que descansará tres meses antes de volver al gimnasio, aunque aseguró que se encuentra recuperado de la paliza que recibió el 4 de mayo cuando perdió título en Seattle ante el estadounidense Leo Randolph.

"Ya me siento bien y los médicos me han ratificado que puedo volver a entrenarme, pero prefiero que pasen unos meses antes de hacerlo", dijo el ex campeón.

Añunció que en los próximos días viajará a Cartagena para visitar a sus familiares y que "después de unas vacaciones que podrían ser de unos tres meses, volveré a entrenarme para recuperar el título".

Cardona perdió ante Randolph en la sexta defensa

de su corona que había ganado hace un año en Seul.

El castigo que recibió en los últimos rounds merced de tal manera sus condiciones físicas que Cardona fue trasladado directamente del cuadrilátero al hospital.

Hace una semana llegó a Caracas, donde vive desde hace años, y luego de hacerse de fuertes dolores de cabeza y mareos, permaneció internado en una clínica por cinco días.

La decisión del boxeador es bastante acertada, ya que no puede correr ningún tipo de riesgo con respecto a su salud. De ella depende su futuro y su carrera como pugilista.

Cardona va a hacer todo lo posible por recuperar el título, pero antes se va a reponer como se debe.



# VILAS NO PUDO CON SOLOMON

## LILIANA ARIGONI SALTA ROMPIENDO LAS MARCAS

La atleta Liliana Arigoni estableció un nuevo record argentino de salto en alto, igualando además el sudamericano, al superar la varilla colocada al 1,77 metros, durante el torneo Atlético que se disputó ayer en Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires.

El record anterior le pertenecía desde el 23 de septiembre de 1978 y el sudamericano ahora lo comparte con la brasileña Lucilena Leonardone, que había logrado la marca de 1,77 metros el 15 de diciembre de 1978 en San Pablo.

Durante la jornada también se impusieron Liliana Congora de Independiente, en 800 metros, con 2:17,07; María Sol Besada, en 200 metros, con 25,08 y Carlos Gambetta entre los hombres con dos metros en salto en alto.

### RECORDS

**BERLIN, 18 (ANSA).** — Karin Rossetty, de Alemania oriental estableció un nuevo record mundial de 400 metros con obstáculos al invertir 54,28. El record anterior le pertenecía a la soviética Marina Makeyeva desde julio de 1979, con 54,18.

Por su parte, el soviético Yuri Sedich estableció un nuevo record mundial de lanzamiento de martillo, con 80,64 metros.

En levantamiento de pesas, el soviético Sergei Poltorkin mejoró la marca correspondiente a la categoría pesados al conseguir en envión 227,5 kilos.

## Hamburgo: El Yanqui le Ganó en Larga Final

**HAMBURGO (RFA), 18 (AFP).** — El tenista norteamericano Harold Solomon venció en vibrante y emocionante partido al argentino Guillermo Vilas en la final del Campeonato Internacional de Tenis de la República Federal Alemana. Se impuso por 6-7, 6-2, 6-4, 2-6 y 6-3, convirtiéndose Solomon por primera vez en ganador de esta competición.

El tenista estadounidense ganó este torneo abierto pero debió esforzarse al máximo pues Vilas lo exigió en todo momento y el partido que tuvo casi tres horas de duración, alcanzó momentos de gran expectación y emociones a raudales pues en muchos momentos fue parejo y en otros favorables al yanqui que trabajó mucho y con acierto. Se luchó en el juego fuerte y ofensivo en tanto Vilas procuró imponer lo que le dio muchos resultados en los últimos partidos, es decir jugar en la defensiva atacando rápidamente y por sorpresa.

Solomon superó todos los pronósticos, sobre todo tras la soberbia actuación en la Copa de las Naciones, en Dusseldorf, de Guillermo Vilas, que causó real conmoción. Vilas perdió tras demostrar toda su gama de recursos, pero eso no le fue suficiente, pues se encontró ante un adversario aguerrido, combativo, que en todo momento se jugó, y tras un parejo e incierto pri-

mer set, venció cómodo en el segundo y algo más apremiado en el tercero. Pero Vilas es un jugador que se recupera con calidad y en el cuarto set demostró de cuánto es capaz.

Un categorico 6 a 5 le indicaba con toda posibilidad de dar alcance a su adversario, pero la verdad es que le faltó resto. Cometió Vilas visibles errores en el quinto set y Solomon los capitalizó bien en su favor, para culminar con un categorico 6-3, que le significó la victoria, la copa y embolsarse un premio de 200.000 dólares. Lamentablemente, para Vilas, que venía en serie de triunfo, este partido le resultó adverso, pues se encontró con un adversario inspirado, que nunca cedió y ganó tras demostrar todo el tenis bueno que juega.

### INTERNACIONAL DE ROMA

**ROMA, 18 (ANSA).** — El tenista argentino Guillermo Vilas, cabeza de serie número uno, se enfrentará con el italiano Merloni en el primer turno del 37º Campeonato Internacional de Italia, que se realizará en esta ciudad capital. El orden de los partidos se estableció ayer mientras se jugaban los últimos encuentros del torneo de clasificación.

Entre las cabezas de serie figuran, además, los españoles José Higueras y

Manuel Orantes, el mexicano Raúl Ramírez y el argentino José Luis Clerc.

### TOFEO BONFIGLIO

**MILAN, 18 (ANSA).** — El francés Thierry Tulasne, cabeza de serie número uno del torneo "Bonfiglio Martini", se adjudicó la final del individual masculino al derrotar a su compatriota Henri Lacomte, cabeza de serie número 7, por 6-2 y 6-3.

En el individual femenino, la norteamericana Susana Mascarin venció a su compatriota Kathleen Horvath por 6-4 y 6-3. En el doble masculino la pareja norteamericana Sam Gianmalva-Matt Anser derrotó a la australiana Walby Masur-Graig Miller por 7-6 y 6-0. En el doble femenino las sudfricanas Beverly Mould Renée Uys superaron a las norteamericanas Patricia Murgo-Kathleen Horvath por 4-6, 6-2 y 6-4.

### ARGÜELLO, CLASIFICADO

**ROMA, 18 (ANSA).** — El tenista argentino Argüello, se clasificó para el último turno clasificatorio del torneo internacional italiano, al vencer al local Lombardi, por 6-0, 3-6 y 6-3. A la vez, Bengoechea, compatriota de Argüello, en el primer turno de las clasificaciones, superó a Mabel de Australia por 6-2 y 6-1.

## LOS PETISOS SE CONFORMARON CON DAR ALGUNAS VUELTITAS

**SAN ANTONIO, EE.UU., 18 (De nuestro enviado Juan Saura).** — Ante la imposibilidad de jugarse ayer el primer encuentro correspondiente a la octava edición de la Copa de las Américas entre los seleccionados de Argentina y Estados Unidos, los polistas argentinos dedicaron el día a realizar "relaciones sociales" por la mañana y mover los caballos por la tarde.

Agasajados por Steve Gose, presidente del Retama Club, donde se jugarán los encuentros de la Copa de las Américas, los argentinos se trasladaron al establecimiento de campo de su propiedad, lugar que impresionó por su hermosura y la cordialidad de que fueron objeto.

Por la tarde, el seleccionado argentino se dedicó a mover los caballos en el club Retama, para que éstos no pierdan estado. En realidad se pensaba "taclear" un rato, pero las lluvias caídas todavía impiden utilizar el campo de juego. Además era necesario preservarlo para la próxima semana.

El tiempo en esta ciudad de Estados Unidos ha mejorado y un fuerte sol aventura que la inestabilidad climática no volverá a jugar una mala pasada.

Hoy nuestros polistas no desarrollarán ninguna actividad de importancia y se han programado para el martes los entrenamientos que cumplirán ambos seleccionados, en la

búsqueda de su mejor estado para el partido del próximo sábado.

Para el martes, cuando Argentina se emplee a fondo, se calcula que estará en óptimas condiciones físicas Alfredo Harriott que evoluciona perfectamente y a quien esta postergación del primer choque por la Copa de las Américas le ha venido de "perillas" para recuperarse.

Para combatir el aburrimiento y con la intención de "estirar las piernas", mientras la cancha permita entrenar, nuestros polistas también jugaron al tenis. Ayer a la tarde lo hicieron en el club Retama, al descubrir, luego de montar por espacio de una hora, varias canchas disponibles. Si bien no defraudaron, es evidente que son hombres de "a caballo" y no de tutearse con la raqueta.

### BASQUET

**GINEBRA, 18 (ANSA).** — Italia se clasificó para jugar el torneo olímpico de basket masculino, al superar en la última jornada a Polonia por 86-82. Los dos otros equipos clasificados por el torneo preolímpico de basket de Europa son Checoslovaquia y España. El primero venció en tercer tiempo suplementario a Francia por 114-112 mientras que España derrotó a Israel por 100-89. Quedaron eliminados los quintetos de Francia, Israel, Alemania Occidental, Suecia y Polonia.

## Fútbol Vengado Por el Hockey

**LONDRES, 18 (UPI y ANSA).** — El conjunto argentino de San Lorenzo de Almagro logró una brillante victoria por 2 a 1 ante el seleccionado inglés de hockey sobre patines.

Numeroso público presenció la actuación del elenco visitante, que confirmó la calidad del hockey argentino, actual campeón del mundo, mereciendo el aplauso de los espectadores. Los goles argentinos fueron logrados por Trivisono y Limardo.

### GAÑO COPELO

El equipo de Cardenal Copello ganó el torneo de hockey sobre patines "49 Aniversario del Club Comunicaciones", al vencer en la última jornada a Ciudad de Buenos Aires por 5 a 2. El goleador del torneo fue Esteban Etcheverry, que marcó 12 tantos. Copello sumó 9 unidades. Ciudad de Buenos Aires 6, Vélez Sarsfield "B" 5 y Comunicaciones 2.

## Los Reyes de la "Bici" Van a Recorrer Mundo

Las desoladoras actuaciones que ha tenido el ciclismo argentino en las últimas confrontaciones en el terreno internacional, le han otorgado la posibilidad de competir asiduamente en el exterior. Precisamente por esto la Federación Ciclista Argentina está recibiendo invitaciones de distintas federaciones del mundo.

En la víspera viajaron hacia Italia para disputar distintas competencias, pero de modo muy particular en el "Piccolo Giro", los corredores Juan Bardo, Pedro Caimo, Juan Ruarte, Oswaldo Frossasco, Aurelio Femenia, Luis Moyano, Eduardo Trillini y Omar Richeze.

Otro de los viajeros de ayer fue el juvenil Ricardo Senn, que es hijo nada menos que de Ricardo Santos Senn, quien con toda seguridad ha sido una de las figuras ruterías más destacadas de los últimos años, emprendió vuelo hacia Nueva Jersey (Estados Unidos). Ahí y en Nueva York participará en diferentes carreras que le darán la posibilidad de adquirir experiencia en un medio que ha crecido enormemente en los últimos tiempos, a punto tal que hoy los ciclistas de ese país están considerados como opositores de fuste para los más idóneos del mundo.

Además otros ciclistas argentinos el martes viajarán hacia San Pablo, Brasil, para intervenir en el torneo "Cuatro Banderas". Ahí enfrentarán a los representantes de Brasil, Chile y Uruguay o Venezuela. Carlos Alvarez, José Palma, Marcelo Alexandre y Ricardo Jarado, que competirán el 23, 24 y 25 del actual en el velódromo de la ciudad universitaria, serán dirigidos técnicamente por Antonio Alexandre.

También llegó a la sede de la Federación Ciclista Argentina una invitación de la Federación de Venezuela para que se envíe a ese país una escuadra de cuatro corredores que participarán en una prueba de etapas que se realizará próximamente.

\*\*\*\*\* El más grande elenco revisteril de Argentina con las localidades más baratas de América. \*\*\*\*\*

JORGE PORCEL ★ ETHEL ROJO ★ JUAN CARLOS CALABRO ★ ADRIANA AGUIRRE

CESAR BERTRAND ★ TRISTAN ★ DELFOR MEDINA

GRACIELA BUTARO ★ CACHO BUSTAMANTE ★ ISABEL COEL

LOANA MULLER ★ PINA PINAL ★ GRACIELA MUÑOZ ★ SILVIA RULLAN

INVITADO DE HONOR OSWALDO PACHECO ★ INVITADO DE HONOR OSWALDO PACHECO

**¡LA REVISTA!** (Autenticamente Porteña)

ESCENOGRAFIA MARIO VASTA  
COREOGRAFIA JORGE JUAN  
VESTUARIO ENRIQUE DE ALZAGA

LIBRO Y DIRECCION GERARDO SOFOVICH

LOCALIDADES DESDE \$10.000-  
**ASTROS**  
CORRIENTES 746

21 y 23 HORAS

ARCHIVO PARA MEMORIAS DE 18 AÑOS



# EL MILAN VA A LA "B"

## PAOLO

El Futuro se le Pone Negro

ROMA, 18 (ANSA). — La sanción aplicada al goleador italiano y estrella máxima de la selección "azzurra", Paolo Rossi (3 años de suspensión), por la comisión disciplinaria de la Federación Italiana de Fútbol, cayó como un balde de agua fría en toda la península itálica.

Paolo, al conocer el veredicto, manifestó al respecto: "La expulsión representa mi desastre económico, además de los innumerables problemas que se me presentarán por los contratos que tengo firmados con las distintas empresas por publicidad, y también lo desastroso que será para las mismas".

Luego, y ante la pregunta periodística de que solo podrá jugar en el África, ya que este país no está registrado en los anales de la FIFA, el astro indiscutido de la nueva generación italiana agregó: "Jamás iré a jugar al África; está fuera del mundo. Antes de eso abandoné el fútbol para siempre. Me dedicaré a otra cosa ya que mi país no me permite jugar".



## GRITO DE COLON: ¡PLATA!

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — Cuando parecía que las cosas pasaban a mayores, apareció la plata y se calmaron los ánimos en el plantel de Colón, que ya iba a enviar un telegrama solicitando su libertad de acción al no haber cotizado el sueldo correspondiente al mes de abril. De acuerdo a lo que se había tratado al comienzo de la temporada, todos los días 15 iban a cobrar.

Un último momento apareció el señor Sixto Rossi, miembro de la Subcomisión de Fútbol, con los cheques salvadores y, por el momento, todo volvió a la normalidad.

Los dirigentes de Colón están tratando de salir de una gran crisis financiera que afecta a la institución, que es de 130.000 mil millones de los viejos, de los que 75.000

se adeudan a una entidad bancaria y mensualmente tienen que abonar 8.000 millones como interés.

### ♦ TAMBIEN LOS "PINCHAS"

Otro de los planteles que está en conflicto con su club es Estudiantes de La Plata, ya que les deben los sueldos de marzo y abril. La situación tratará de sanarse en una reunión a realizarse la próxima semana, ya que de no ser así, los jugadores podrían no presentarse a jugar en los próximos compromisos.

Además, existe cierto malestar entre el técnico José Yudica y un grupo de jugadores integrado por Artico, Fernández, Gottardi, Fortunato y Patricio Hernández, lo que motivaría el alejamiento del "plafón" y la vuelta de Osvaldo Zubeldía.

## Nacional Ganó y se va Para Chile

MONTEVIDEO, 18 (UPI). — Nacional de Montevideo, clasificado en el Grupo 2 para las semifinales de la Copa Libertadores de América, viajará con todo su plantel en excelentes condiciones hacia Santiago de Chile. El viaje está prorrogado para mañana por vía aérea. El miércoles venidero, en el estadio Nacional, se medirá contra el O'Higgins, que no tuvo éxito en sus gestiones para jugar este partido en su cancha de Rancagua.

De tal manera, el famoso estadio chileno volverá a ser escenario de otro atrayente partido por la Libertadores. Nacional irá integrado por toda la plana titular y viajará bajo la dirección del técnico Juan Mujica.

### ♦ GANO 3 A 2

Por la disputa de la sexta fecha del torneo uruguayo de fútbol de primera división Nacional superó a River Plate por 3 a 2, cotejo cumplido en el Centenario.

En encuentro de acción intenso, por parte de ambos equipos, Nacional resultó justo ganador por su mayor dominio del juego y ambiciones de gol de sus águilas. River le bien atacó poco, cuando lo hizo, creó siempre peligro frente a la villa de Rodríguez.

A los 11 minutos, con golpe de cabeza, Victorino abrió el marcador y a los 31, un error de la defensa tricolor fue bien aprovechado por Villar, que marcó el tanto del empate.

A los 60 minutos nuevamente Villar puso en ganancia a River al recibir un pase de Moura y tras eludir al arquero Rodríguez envió la pelota a la red.

A los 89 minutos, Espárrago, en gran jugada dentro del área, marcó el tanto del empate.

A los 82 minutos de juego, un violento remate de Luizardo, desde la media luna del área, le dio el triunfo a los tricolores, que con esta victoria se mantienen como punteros del torneo.

## • Conmoción en el Fútbol Italiano

MILAN, Italia, 18 (ANSA y AFP). — Quince sanciones, entre las cuales el descenso a segunda división del Milan y la exclusión vitalicia de toda actividad deportiva del presidente de ese club, Felice Colombo, adoptó aquí hoy la Comisión de Disciplina del fútbol italiano.

Ese organismo, al dar su veredicto en un asunto de corrupción y apuestas clandestinas para los partidos de fútbol, también excluyó en forma vitalicia a Ricky Albertosi, del Milan, así como a Massimo Cacciatori, del Lazio, y suspendió por cinco años a Mauro Della Martina, del Perugia, y a Stefano Pellegrini, del Avellino.

Fueron suspendidos por tres años Paolo Rossi, del Perugia, y Luciano Zecchini, del mismo club, y suspendidos hasta el 31 de diciembre de 1981 Bruno Giordano, del Lazio, y Lionello Manfredonia, también del Lazio.

La Comisión suspendió hasta el 31 de marzo a Giorgio Morini, del Milan, y hasta el 30 de septiembre de 1980 a Maurizio Montesi, del Lazio.

Además de descender a segunda división al Milan, la Comisión decidió la pérdida de cinco puntos para el campeonato nacional 1980-1981 del Perugia y del Avellino y aplicó una multa de diez millones de liras al Lazio, de Roma.

El comunicado oficial, que lleva el número 183, con fecha 18 de mayo de 1980, conteniendo las decisiones de la comisión disciplinaria fue entregado en un sobre por un empleado de la liga, en la sede de una agencia noticiosa donde habían concurrido unos 50 periodistas.

Después de siete horas de deliberaciones, el presidente, de la comisión, Francesco D'Alesto y los dos integrantes Rodolfo Lama y Sergio Artico, consignaron sus decisiones. La difusión recayó en la liga, como se acostumbraba. Unas trescientas personas, la mayoría "áltrici" del Milan, se reunieron ante la sede de la liga de fútbol esperando ser las primeras en conocer las sesiones de la comisión disciplinaria. Solo se enteraron de la suerte de la sociedad rojinegra — que era lo que más les interesaba — cuando unas

## "Forza Roma": Lo Volteó al Torino

ROMA, 18 (UPI). — Roma ganó la Copa Italia de fútbol al derrotar al Torino por 3-2 en una definición a penales ante 80.000 espectadores que soportaron estolamente una copiosa lluvia para ver el partido en el estadio Olímpico de Roma.

Ninguno de los dos cuadros logró anotar goles durante los 90 minutos reglamentarios de juego, ni tampoco en los 30 minutos suplementarios, por lo que el encuentro tuvo que ser decidido por seis lanzamientos de penal por lado. Roma marcó tres y Torino dos.

Con la victoria, el Roma ganó el derecho a jugar en el torneo de la copa de ganadores de copa durante la temporada 1980-81.

Roma terminó séptimo en el campeonato de la Liga Italiana, que concluyó el domingo pasado.

Torino ocupó el cuarto lugar en la tabla de posiciones de la Liga, demasiado bajo para clasificarse para el torneo del próximo año de la Unión Europea de Federaciones de Fútbol (UEFA). Pero el Torino todavía podría competir en el torneo de la UEFA si el Milan o el Juventus son encontrados culpables de las acusaciones que se han hecho en su contra en el escándalo de las apuestas y son relegados a la segunda división.

### ♦ GOLEADA DEL BAYERN

BONN, 18 (AFP). — El Bayern de Múnich venció hoy por media docena de goles de diferencia al Fortuna de Düsseldorf en un partido de la jornada 32 del campeonato de fútbol de la República Federal Alemana.

Con ese resultado, el Bayern de Múnich sigue empatado a puntos con el Hamburgo en el primer lugar de la clasificación pero, además, también iguala con su rival a 48 goles de diferencia entre los marcados y recibidos por cada uno de ellos en el torneo, cuando solo quedan pendientes dos jornadas.

## ¡HECHO! Zof es Nuevo DT de Central

ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal). — De común acuerdo con los dirigentes, Roberto Saportti, rescindió el contrato que lo ligaba a Rosario Central, y el partido de hoy frente al combinado de Escocia, será el último en que dirigirá al equipo "canalla".

En su reemplazo fue confirmado oficialmente Angel Tulio Zof por el escribano Victor Vesco, presidente de la institución, que de este modo vuelve al club rosarino, al que dirigiera ya en otras oportunidades, dejando su trabajo en Ingenio Ledesma, de Jujuy, donde tenía un contrato que lo ligaba por tres años.

El nuevo director técnico asumirá funciones la semana próxima, más precisamente el martes, día en que será presentado al plantel superior del club.

Por su parte Saportti partirá rumbo a Ecuador en los próximos días.



Victor Fernández triunfa en Australia.

## Argentino Enseña a los "Canguros"

Se fue hace ya muchos años en busca de una consagración que en su tierra se le negaba. Para Victor Fernández, hoy un auténtico triunfador aquello de que "nadie es profeta en su tierra" cobró en un momento dado una validez dolorosa. Luego de ser campeón con San Lorenzo de Almagro en tercera división, su ansiado ascenso al plantel de primera no se produjo. Un paso luzas por el Deportivo Español y luego por All Boys, lo convencieron que tenía que encontrar nuevos horizontes.

Fue así como al recibir una oferta desde la lejana Australia, no lo pensó dos veces y partió. Se incorporó al Budapest Saint George, de Sídney, donde, por sus magníficas condiciones, fue nombrado el jugador del año. Aquel inadaptado jugador de Argentina triunfaba ampliamente, y lo ha seguido haciendo hasta hoy, ya que es el técnico del "Canberra City", una institución de primera línea.

## ¡BOQUITA FUE UNA MAQUINITA DE SUMAR!

Debido a las lluvias el torneo de inferiores de la "A" se cumplió en forma parcial en su tercera jornada. La nota la dio "Boquita", ya que en sus enfrentamientos con Tigre obtuvo 11 puntos sobre 12 posibles.

CUARTA: All Boys 1, Quilmes 2; San Lorenzo 3, Argentinos 3; Ferro 1, Independiente 2; Estudiantes 3, Vélez 1; Boca 2, Tigre 0; Racing vs. Huracán, suspendido; y Platense 0, River 1. Posiciones: Quilmes 6, River 5 y San Lorenzo 4.

QUINTA: All Boys 1, Quilmes 1; San Lorenzo 3, Argentinos 3; Ferro 1, In-

dependiente 1; Estudiantes 2, Vélez 0; Boca 3, Tigre 1; Racing vs. Huracán, suspendido; y Platense 0, River 1. Posiciones: Boca, River y Estudiantes 6.

SEXTA: All Boys 1, Quilmes 3; San Lorenzo 4, Argentinos 1; Ferro 2, Independiente 1; Estudiantes 3, Vélez 1; Boca 6, Tigre 0; Racing vs. Huracán, suspendido; y Platense 2, River 0.

SEPTIMA: Quilmes vs. All Boys, suspendido; Argentinos 2, San Lorenzo 1; Independiente vs. Ferro, suspendido; Vélez 1, Estudiantes 0; Tigre 1, Boca 2; Huracán 1, Racing 2, y River 0, Platense

2. Posiciones: Platense 19 con 6 puntos.

OCTAVA: Quilmes vs. All Boys, suspendido; Argentinos 0, San Lorenzo 3; Independiente vs. Ferro, suspendido; Vélez 2, Estudiantes 3; Tigre 0, Boca 1; Huracán 0, Racing 1, y River 0, Platense 0. Posiciones: Boca 1 y Racing 4 y Estudiantes y San Lorenzo 4.

NOVENA: Quilmes vs. All Boys, suspendido; Argentinos 2, San Lorenzo 3; Independiente vs. Ferro, suspendido; Vélez 4, Estudiantes 1; Tigre 0, Boca 6; Huracán 2, Racing 1, y River 3, Platense 1. Posiciones: Huracán y San Lorenzo 5 y River, Vélez y Argentinos 4.



# Y ROSSI "COLGADO"!

## • Fallo Ejemplar por el Soborno

treinta persona. Llegaron al Palacio de los periodistas, en la Plaza Cavour, en Milán. La decisión de enviar al Milan a la "B" caló los ánimos de los más agitados, quienes tuvieron gruesas calificativos para los periodistas y emprendieron a patadas contra un vehículo de la "RAI".

### ♦ ARREGLOS

Este primer "paquete" de condenas solo ha afectado a los encuentros Avellino-Pesaro, del 30 de diciembre del año pasado y Milan-Lazio, del 6 de enero.

Ambos partidos terminaron con resultados amanados por algunos jugadores, que accedieron a pactar goles a cambio de sumas de dinero entregadas por los comerciantes romanos Massimo Cruciani y Alvaro Trinca.

Fueron precisamente los dos comerciantes quienes denunciaron el negocio de las apuestas clandestinas, cuando se sintieron traicionados por los futbolistas.

Una vez iniciadas las investigaciones, el momento más espectacular llegó el domingo 23 de marzo, al ser detenidos por la policía, una vez concluidos los partidos de

Liga, una docena de jugadores y el presidente del Milan: ellos pasaron diez días en la cárcel romana de Regina Coeli.

### ♦ SE SALVARIA CATANZARO

El Milan envió a la serie "B" significa, al menos por el momento —si la "CAF" no revierte la sentencia— el refotamentamiento del Catanzaro que terminó el campeonato entre los tres últimos.

En verdad, la resolución de la comisión disciplinaria dice textualmente: "A. C. Milan, retroceso al último puesto en la clasificación del campeonato de serie "A", período 1979/80", lo que significa más simplemente el descenso a la serie "B". Por consiguiente, Catanzaro se salvaría este año del naufragio.

En cuanto al Perugia y Avellino, los cinco puntos les serán descontados en el curso del próximo torneo por cuanto en el reciente concluido no los afectaría en cuanto a la clasificación.

El Lazio, a su vez, sufrió una multa con una amonestación que, en la próxima semana pesaría en la balanza del juicio

## Ganador de Mil Batallas

Con la sanción impuesta al Milan —descenso a la categoría "B"— por la comisión disciplinaria de la Federación Italiana de Fútbol, en el día de hoy, toda una historia llena de gloria ha quedado por el suelo.

El Milan, representante auténtico del fútbol italiano, fue fundado en 1899, cuando un grupo de ingleses, con otro de italianos, que vivían precisamente en esa ciudad nortea italiana, le dieron el nombre de Milan Cricket Foot Ball Club.

Ese grupo mancomunado

de lugareños jamás había pensado que esa piedra basal correspondiera a una de las entidades más grandes, no solo de Italia sino de toda Europa.

A lo largo de toda una trayectoria por demás exitosa, con aquel recordado triunfo en el campeonato de 1901, en que ganó por la mínima ventaja al Genoa, el Milan ha paseado por el mundo sus colores.

Ganador indiscutido de varios campeonatos nacionales, en 1901, 1906, y 1907 y el Milan de postguerra consiguió los scudetto del

50-51, 54-55, 56-57, 58-59, 61-62, 67-68, 78-79 además de varias copas de Italia, Latina y de Europa.

La primera vez que el Milan enfrentó a equipos argentinos fue en 1929, cuando en su propio estadio milanés jugó con Sportivo Barracas que lo venció por 2-1.

Jugadores de la talla del "Bambino de Oro" como se le conoce al italiano Gianni Rivera, el uruguayo Schiaffino y los argentinos Grillo y Angellillo, entre otros vistieron su clásica casaca "rojinegra" a bastones verticales.

# EL "SHOW" DE LAS ROJAS!

## Un Sábado Bochornoso: Hubo 31 Expulsados

Nada menos que 31 expulsados se registraron ayer en las jornadas de las divisionales "C" y "D". Un promedio superior a un expulsado por partido. Pero no sería tan dramático el problema si fuera la primera vez que ocurre o en todo caso si sucediera cada tanto. Lamentablemente ya es repetitivo y está haciendo falta una investigación para saber cuáles son las causas que producen la terrible cantidad de tarjetas rojas en las divisiones menores.

Son varias las campanas que ya suenan trayendo distintas versiones. Van desde la ineptitud de árbitros recién promovidos y sin autoridad, hasta la falta de ética deportiva o motivaciones, por parte de los jugadores, que desbordan en incontenibles reacciones.

De continuar estas "lloviznas" de expulsados se deberán tomar medidas importantes en las distintas esferas. Los campos de fútbol son para competir lealmente y no para pelear y agredir.

De los 31 jugadores impedidos de continuar en la cancha, 15 corresponden a la división "C" y los restantes 16 a la "D", éstos fueron los pertenecientes a la categoría "C": Torres (Colegiales); Murillo (Comunicaciones); Cobas, Rumco y De Angelis (General Lamadrid); Bielsa (Argentino); Noguera (Luján); Casal (Cambaceres); Vahasco, Magliano y Díaz (San Telmo); Sotelo (Flandria); Machado y Seliaro (Riestra).

General Lamadrid y San Telmo fueron los que sufrieron en mayor medida las sanciones de las tarjetas rojas, sumaron tres cada uno.

En la división "D" las 16 expulsiones se repartieron de la forma siguiente: Quirós, Mour y Córdoba (Juventud Unida); San Martín (Palermo); Románach (Centro Español); Ocampo (Muñiz); Moreyra (Alem); Sánchez y Rodríguez (Fénix); Ervin (Defensores de Almagro); Fontán (Belgrano); Madone, Peneyra y Sorla (Yupanqui); Brites (San Martín); y González (Claypole). Aquí también hubo un conjunto que vio en tres oportunidades el acrilico rojo, fue Juventud Unida.

En el partido que San Telmo le ganó a Flandria por 2 a 1 se registró el record de la fecha, con cinco expulsiones.

♦ PENALES ERRADOS

Una rara situación se registró en el partido Barracas Central 1, Cambaceres 3. Se ejecutaron tres penales y ninguno fue convertido.

## BOCINAZOS

A mucha gente le extrañó la presencia de Eduardo De Luca el otro día en la conferencia de prensa que brindó el presidente del Español, para anunciar la compra de Maradona. Una versión, recogida en una conferencia de Congreso, por el "poeta" Vicente, mientras le recibía versos de su cosecha a una damisela adornada con un "top" con lentejuelas, es la siguiente:

En la otra mesa estaban varios señores que resultaron ser dirigentes de un equipo de primera B. V. según escuchó entre Seoane y De Luca hay muy buenas relaciones, especialmente en lo que se refiere a la cuestión "pesos". Cuando por el "Bajo" andan apretados de guita, Seoane siempre le larga un cheque. Por eso De Luca no faltó a la cita, a pedido de su "salvavidas". Pero a algunos miembros del Comité Ejecutivo no le gustó que por su cargo en la conducción de AFA se prestara de "convidado de piedra", informó Vicente e inmediatamente se subió a su moto japonesa junto con su novia y se dirigió hacia su "reducto" de Barrio Norte, con la sana intención de "leer" en pareja un tratado sobre "psicoanálisis y personalidad". ¡Qué intelectual!

### ♦ LORENZO RIE

El "Toto" Lorenzo estuvo observando la actuación de Morón y se mostró conforme con el rendimiento del equipo. Y a la salida, descendiendo por los pasillos de la platea fue rodeado por los simpatizantes del "gallito", quienes le expresaron su "reconocimiento por la brillante labor del equipo".

—No hay que apurarse, todavía falta una rueda, señaló el "Toto" con cierto aire de humildad, que no le impidió en cambio saludar efusivamente a la hinchada de Morón.

### ♦ ¡CUANTOS EXPULSADOS!

—Esto no puede ser —protestaba un dirigente de Lamadrid—. Hoy otros tres expulsados y jugando de local. A este ritmo van a tener que jugar los pibes de la sexta. Parece que hubiera una campaña contra nosotros. Así, aunque ganemos, como en este partido, nos va a costar salir del pozo.

### ♦ BOCHINI SI, OTRO NO

En Berazategui, mientras disfrutaban de la excelente atención que este club tiene para el periodismo, varios colegas comentaban sobre las declaraciones formuladas por el hermano más chico de Bochini que está a préstamo en Luján y ayer integró el banco con el quince en la espada.

—Según un periodista— el otro día se originó una discusión sobre Maradona y Bochini "chicos" aseguró que: "Maradona surgió en un momento en que no había sileta en la Argentina. En cambio mi hermano se hizo de renombre cuando los monstruos como Alonso, J. J. López, Valencia o Kempes estaban en su mejor momento. El Bochas es un fenómeno, y ahí está —cero kilómetros—. Cuando se reinicie el Metropolitano la va a romper. ¡Maradona!... sí, no lo niego... pero mi hermano es un fuera de serie".

# ¿Quién le Baja el Copete?

## Este "Gallito" de Morón no Tiene Freno

Se cumplió ayer la undécima fecha del Campeonato de Primera División "C", donde Deportivo Morón, con su victoria a expensas de Colegiales y ante el empate logrado por Central Córdoba frente a Comunicaciones, se distanció como puntero de la división.

Deportivo Morón jugó muy bien. El 3-0 frente a Colegiales es la más clara demostración de ello, no solamente por lo abultado del marcador, sino por la calidad como lo obtuvo. Fue regulando el trámite del partido y no se apresuró por conseguirlo. Cuidó bien la pelota para no dar ventajas y llegó con claridad, merced a contragolpes certeros y a disparos de media distancia que llegaron al gol. Para Colegiales queda tan solo la satisfacción de no haber bajado los brazos y por momentos jugarle al invicto, de igual a igual.

Central Córdoba no pudo, en su casa, con Comunicaciones (1-1). Cuando los "churrúas" se pusieron en ventaja a poco de la iniciación de la lucha, se pensó que el conjunto local ganaría fácilmente. Llegaba con suma facilidad hasta las últimas líneas de "COMU", pero bastó que el medio campo visitante se repusiera del aluvión, para que el equipo local comenzara a perder fuerza y eficacia. Por eso no extraña que la "gualada" llevara sobre el filo del primer tiempo. En el complemento, Central Córdoba trató de apretar contra su valía a Comunicaciones, pero éste se defendió bien.

Volvio a empatar Deportivo Merlo, esta vez frente a Tristán Suárez (1-1), y se colocó tercero. Merlo, como visitante, se armó bien atrás y de contraataque provocó brechas en la defensa local. Tristán Suárez, no obstante andar a los tumbos, mejor su accionar y logró sobre el final la igualdad.

Hazafia de San Telmo en Jureguel frente Flandria. Por 2-1 se quedó con los dos puntos en partido accidentado, ya que hubo varios expulsados. Cuando estaba en desventaja numérica "Telmo" se puso en ventaja. Flandria con vergüenza se lanzó al ataque y consiguió empatar, pero la entereza del conjunto visitante pudo más y sobre el filo del final consiguió el tanto de la victoria.

Excelente triunfo alcanzó Berazategui frente a Luján por 5-2. En el complemento, el conjunto local pudo imponer su mejor juego y así consolidar su victoria.

También en partido de varios expulsados, General Lamadrid, en buena demostración futbolística y en inferioridad de condiciones superó por 3-0 a Argentinos.

Importante victoria alcanzó Defensores Unidos de Zárate frente a San Miguel (1-0).

En otro encuentro accidentado, Excursionistas venció a Riestra 3-1.

Apretada victoria conquistó Dock Sud frente al alacido Lanús. Por 2-1.

Por último Cambaceres le ganó a Barracas 3 a 1.

# Pelé: Maradona Puede Ser Mi Sucesor

MEXICO, 1. (EFE). — "Maradona podría ser mi sucesor", dijo Edson Arantes do Nascimento, el "Rey Pelé", al ser entrevistado aquí durante un descanso en la filmación de un "documental".

El genial futbolista brasileño advirtió, sin embargo, que Maradona es un jugador con características distintas a las suyas. "Es un hombre que en raras ocasiones juega dentro del área contraria con el balón por los aires, pero tiene indiscutible calidad".

También comentó que en la actualidad hay otros dos futbolistas sobresalientes: el inglés Kevin Keegan y el italiano Paolo Rossi.

Respecto a las posibilidades de Brasil en el mundial de España, en 1982, comentó que resultaría prematuro emitir un juicio, pero indicó que hay un puñado de jugadores jóvenes con magnífico espíritu de lucha y que el técnico Tele Santana está trabajando con entusiasmo para que

la selección "canarina" recupere su imagen de equipo vencedor.

"Pelé" es figura central en un documental filmado que se rueda en los escenarios donde Brasil logró hace diez años el título de tricampeón mundial y ganó en definitiva la copa "Jules Rimet".

Pelé expresó su reconocimiento a las cualidades de Diego Maradona a pedido de la prensa mexicana, señalando que "durante mucho tiempo escuché hablar de él

y le tuve a pensar que podía ser un invento de la prensa. Pero luego comprobé con mis propios ojos que era un jugador fuera de lo común."

Pelé agregó que "no me gustan trazar comparaciones, pero reconozco que Maradona puede ser mi sucesor. Además, un jugador de su calidad tiene que rendir en cualquier país del mundo, inclusive en un medio donde abunda el juego fuerte como en España".



# CENTRAL LO ANIQUILO

ROSARIO, Santa Fe, 18 (De nuestro corresponsal). — No tuvo esta jornada el brillo del domingo anterior. Los grandes espacios libres que se notaban en las amplias gradas del "mundial" rosarino, hicieron notar que era poco el interés de la afición para presenciar lo que los organizadores llamaron "la gran final" del torneo Semana de Mayo.

La tarde se presentó nublada, y ello le restó el marco propicio que esta confrontación necesitaba.

El día hoy era uno de los últimos partidos del D.T. Roberto Saporiti al frente del conjunto "canalla", ya que como es de conocimiento de la opinión pública, Saporiti se desvinculó del conjunto de nuestra ciudad, para abocarse a la tarea de conducir técnicamente a la selección de Ecuador con miras al mundial de 1982.

Ya cerca de los cinco minutos, el local con más fuerza y decisión, tuvo una buena oportunidad cuando un tiro de R. Díaz salió cerca de uno de los postes.

Dos minutos más tarde, y con la selección de Irlanda en plena defensa, Orte avanzó por su lateral, y cerca del área penal, lanzó un centro alto que tomó Sperandio de cabeza, pero el balón salió desviado.

Sigue el dominio de Central, pero no encuentra resquicio en la maraña de piernas que cierran el camino que conduce a Smith.

14 minutos y Bacas se despega de su marca emprendiendo veloz corrida por el lateral derecho. En oportuno momento habilita a Orte por el centro que, entrando velozmente, remató con fuerza, pero Smith, con una mano, lanzó el balón al corner, que no trae consecuencias.

17 minutos... Y CENTRAL NO PREGUNTA DONDE ESTA IRLANDA: Orte se fue por su costado, jugando al off-side la defensa irlandesa. Cerca de las "18", habilitó a Rubén Pérez que desde cerca con tiro bajo marca la diferencia.

## Irlandita, Débil Rival

Telefotos Exclusivas de Nuestro Enviado Especial, ENRIQUE MARCARIAN

Dos minutos más tarde, el local se pierde una gran oportunidad para aumentar. Orte de buena actuación, habilita a Bacas, que por hacer un "lujo" pierde el control de la pelota, y la oportunidad de gol. Fenluc aleja. Primera incursión irlandesa por la zona de peligro rosarina. Holmet desde unos 35 metros ensaya un potente disparo que sale afuera.

EL "CANALLA" ES MAS "CANALLA": Los reldes marcaban 27 minutos, cuando una muy buena acción de Pérez por la derecha, dejó en el camino a tres rivales, habilitando a Bacas, que desde muy cerca bate a Smith. 2 a 0, y esto da la sensación de que es definitivo.

Reaccionan los visitantes, más por el "quedo" de los locales que por propia iniciativa. Sobre 31m. se va Holmet por su costado y cerca del área es contenido bruscamente por Ferrero, que había abandonado los tres palos. Tiro

## R. CENTRAL 6 SELEC. DE IRLANDA 1

ROSARIO CENTRAL: Ferrero; Craiack, García, Gielmetti, Sperandio, Bauza, Orte, Galtán, R. Pérez, Bacas y R. Díaz. A.S.: Rodríguez, D.T.: R. Saporiti. SELEC. DE IRLANDA: Smith, Fenluc, Lawlor, McConville, Storan, Flanagan, Meagan, Campbell, Buckley, Minnock y Hokmet. A.S.: Patterson. D.T.: Jackson. Cancha: R. Central. Arbitro: A. Gnecco

Campbell, con fuerza, pero desviado.

## ♦ SEGUNDO TIEMPO

Comenzó esta parte final con las mismas características con que finalizó la primera, es decir, con la Selección visitante en permanente ataque, en tanto que Central aplicaba el contragolpe.

A los 7m. un centro de Mac Conville en dirección a Meagan, es cortado en gran forma por Ferrero.

LA OPORTUNIDAD, TAMBIEN ES "CANALLA...": Sobre los 12 minutos, se fue García por el centro y ya dentro del área pretendió eludir a Smith, pero viendo la entrada de Orte, lo habilitó, no teniendo problemas este con la valla desguarnecida. 3 a 0.

Vienen los cambios... entra Gregg por Fenluc en la visita, en tanto que en el local Trama lo hace por Rubén Díaz. Pierden calidad las acciones, el juego se torna aburrido. Mac Conville quiere el gol del honor. En un profundo avance, tira hacia la valla, perdiendo Ferrero el control del balón, lucuéndose Craiack al salvar la caída de la valla.

28 minutos... IRLANDA... CAYO EN LA "TRAMA": Orte, por la punta, recibe un balón de García y lanza un centro. Entran Trama y un defensor, pero el rosarino tiene más suerte. 4 a 0.

TRAMA "TOCA" EN EL QUINTETO: Sobre 32 minutos, Pérez cerca del área habilita a Trama, que remata fuerte, logrando la quinta conquista.

IRLANDA... SALVA EL HONOR: Un minuto después de la conquista de Trama, un tiro libre de Flanagan fuerte y al palo derecho de Ferrero, establece el único gol de la visita.

PARA LA "MEDIA" FALTABA UN GARCIA: Y ya sobre el final, García se va y, dentro del área, antes que actúe Smith, su "contra", García, lo bate.

Final: 6 a 1. Y todo dicho.



Rubén Díaz tropieza y adiós a una intentona. Central, fácil.



Ataque aislado de Irlanda. Gielmetti y Galtán lo desbaratan.

# BATACAZO DE HINDU

Por un Punto Dejó a SIC con la Boca Abierta

Se disputó esta tarde el partido postergado correspondiente a la quinta fecha del Campeonato Superior de Rugby entre San Isidro Club e Hindú. El campo de juego del actual campeón tuvo un lleno total y cuanto al nivel el mismo se encontraba en buen estado. Los primeros minutos fueron de continuos forcejeos por parte de ambos packs de forwards, en donde el SIC presionó mucho más que su rival en los fijos, en tanto en los line-outs al altura de los hermanos Iachetti hizo que Hindú fuera su dueño.

La reaparición del "Puma" J. P. Piccardo fue irregular en esta etapa, erró tres penales factibles y convirtió dos bastantes difíciles... SIC agudizó las acciones mediante su línea de tres cuartos que superó netamente a la de su rival y esto hizo que el tanteador se volcara en la primera parte a su favor por 12 a 6. El resultado fue justo porque el SIC fue el que mayor gasto hizo, y no desperdició las oportunidades que se le presentaron.

En el segundo período Hindú salió con todo y el partido tomó un ritmo

muy veloz y comenzaron a trabajar las líneas de ambos equipos y a pesar de las muchas imprecisiones el tanteador varió constantemente. A los 12m. venció Hindú por 13 a 12, faltando un minuto ganaba el SIC por 18 a 13. Gran jugada del equipo visitante y se produjo lo que los locales no esperaban, try de Hindú convertido por J. P. Piccardo y enseguida finalizó el cotejo con un triunfo muy festejado por sus jugadores. Ganó Hindú por 19 a 18. El tanteador favorable pudo haber sido para cualquiera de los dos, ganó Hindú y hubo justicia.

De esta manera, al perder San Isidro Club, los punteros Atlético San Isidro y CUBA, se alejaron ahora de sus escoltas, que son San Isidro Club, Banco Nación e Hindú, a cuatro puntos. La "cola" está compartida ahora por cuatro equipos: Pucará, La Plata, Cardenal Newman y Champagnat.

## ♦ LA SINTESIS

SAN ISIDRO CLUB: Argerich; Walther, Loffreda, F. Salnz Trápaga y Co-

rral; Madero y Chozas; De Vedia, N. Glastra y Petersen; M. Glastra y J. Rodríguez Jurado; Insúa, J. Pérez Cobbo y C. Salnz Trápaga.

HINDU: Deymonnaz; Alberg, Palma, E. Domínguez y J. J. Piccardo; J. P. Piccardo y Discoli; Serrano, González y Dacharri; M. Iachetti y A. Iachetti; F. Domínguez, Gontad y Pasquadririegile.

Arbitro: Morteo.

Puntos en el primer tiempo: 17m., penal, J. P. Piccardo (H); 22 y 31m., goles, Loffreda, por tries de J. Pérez Cobbo y el mismo (SIC); 37m., penal, J. P. Piccardo.

Puntos en el segundo tiempo: 7m., penal, J. P. Piccardo (H); 12m. try, J. P. Piccardo (H); 37m., penal, Loffreda (SIC); 39m. drop, F. Salnz Trápaga (SIC); y 41m. gol, J. P. Piccardo por try, Discoli (H).

Cambio: En SIC, Lavaguerre por Madero.

Intermedia: SIC 38, Hindú 11.

## LAS POSICIONES

Equipos	J	G	E	P	Pt.	Pt.
C.A.S.I.	6	5	—	—	120	87 10
C.U.B.A.	6	5	—	—	118	34 10
BANCO NACION	6	3	—	2	137	66 6
SAN ISIDRO CLUB	6	3	—	2	78	78 6
HINDU	6	3	—	2	49	66 6
ALUMNI	6	2	1	2	61	37 5
BELGRANO	6	2	1	2	58	74 5
PUEYREDON	6	2	—	3	99	83 4
PUCARA	6	1	—	4	58	106 2
LA PLATA	6	1	—	4	43	137 2
CARDENAL NEWMAN	6	1	—	4	52	77 2
CHAMPAGNAT	6	1	—	4	75	129 2

## ♦ PROXIMA FECHA

La Plata vs. San Isidro Club, Pueyrredón vs. Alumni, Pucará vs. Banco Nación, Champagnat vs. Cardenal Newman y Belgrano vs. Hindú. Todos estos partidos se jugarán el próximo sábado, en tanto CASI vs. CUBA irá el domingo.





Arreaza Defensores. Díaz trata de superar, sin suerte la marcación de Maletti y Carrizo. Emotivo cotejo en cancha de Chicago

# CHICAGO: PUNTO Y PUNTA

Un estadio prácticamente cubierto en todos sus sectores, principalmente por gente adicta a la escuadra local, era el marco propicio para este partido. Chicago, escolta del puntero, de actuaciones irregulares, necesitaba el triunfo para seguir con sus aspiraciones. La visita, ubicada en la mitad de la tabla, era un adversario de riesgo. Todo estaba dado como para observar un encuentro interesante.

Los medios de la visita eran quienes marcaban en el box. La mitad del campo era el lugar predilecto para hacer circular el balón.

En los 5 minutos, Castellano abrió el balón para Más que con hábil esquivó a su marcador, centro para Díaz que no llegó a conectar por la presencia de Di Plácido.

Los medios de la visita eran quienes mar-

## Defensores Fue un Duro Rival

caban el ritmo a esta altura. Chicago, algo contenido.

Cuando a los 10m, Passini combinó con Erba, quien finalmente pasó para Franceschini, pero su remate fue contenido por Kadjevich. Luego comenzó un mejor tratamiento del esférico por parte de Chicago. Maletti y Loyarte ejes de esta levantada. El partido, con ritmo. En el cuarto de hora un tiro libre ejecutado por Más desde 35 metros fue contenido con seguridad por Traverso. Defensores contestando uno a uno los embates locales. En seguida se fue Armani ingresando en diagonal y pese a la presencia de los dos marcadores centrales, sacó el disparo que con la punta del botín

fue despejado al córner por Iéamo.

El match se fue haciendo imprevisto. Los hombres insistían en jugar por el medio, cuando lo mejor era aprovechar las puntas. Ambas áreas estaban muy fangosas.

Uno de los pocos que hacía las cosas inteligentemente, Armani, alrededor de los 25 minutos, se mandó por su sector, centro perfecto que recibió Erba y su envío fue despejado por Kadjevich al corner. Galván, moviéndose con inteligencia, no permitía el asentamiento de Maletti.

A los 36m. Pereyra, lesionado, debió dejar su lugar a Rattalino, en Nueva Chica o.

Luego, tuvo la gran oportunidad el local, cuando Franceschini entregó a Erba cuando

salía el arquero, lo eludió, le quedó muy adelantado el balón y con la valla desguarnecida perdió la ocasión.

Final con score adecuado a lo acontecido.

## ◆ SEGUNDO TIEMPO

De movida no más, a los 2 minutos, DEFENSORES AL MATADERO: Franceschini en el centro, Armani que la bajó de cabeza, Passini que tira hacia el arco, el travesaño dice no, y Erba, atento en el rebote, entrando como una tromba conquistó la ventaja.

Ahora si todo era fiesta en las huestes locales.

Chicago avanzaba con mayor asiduidad. Pero a los 10 minutos, EN EL MATADERO, "DEFEN" EMB... OCA: Carrizo cometió foul a Mas. Tiró éste con centro que pretendió cortar Traverso y Oca entrando por derecha mandó al fondo de la valla.

Leve mejora del match con relación a la primera etapa.

Pasados los 20 minutos, Oscar Mas recibió de Sandoval, se iba por su sector, y cuando pretendió girar surgió Carrizo para el despeje. A pesar de ello, siempre los avances del "verdinegro" eran más peligrosos.

Como a los 25 minutos, cuando Armani tapado por un adversario, dio media vuelta, pasó atrás para Franceschini y éste tiró apenas desviado.

Cuando el local se volcaba a la ofensiva se producían muchos roces en la zona del área rival.

Casi en los 35 minutos, luego de un choque con un rival, fue retirado en camilla, Oscar Mas, sangrando de la zona bucal. Entró en su reemplazo, Ronel.

Defensores, tranquilo, tratando de conservar el resultado.

Faltando dos minutos, Loyarte buscó el centro y cuando ingresaba Franceschini con posibilidades, Oca, retrasado, pudo restar.

Para la estadística, en el descuento, Montenegro ingresó en Defensores por Sandoval.

Marcador justo. Chicago quiso pero no pudo. Defensores, buen planteo.

## N. CHICAGO 1 DEFENSORES 1

N. CHICAGO: Traverso; Di Plácido, Pereyra, Carrizo, Maletti, Higuain, Armani, Loyarte, Franceschini, Passini y Erba. AS.: Irusta. DT.: E. Janin. SC.: Rattalino, Hermosilla, Caputo y Márquez.

DEFENSORES: Kadjevich; Iéamo, Sandoval, Schiaccapasse, Castellano, Giardullo, Lucero, Oca, Díaz, Galván y Más. AS.: Lugano. DT.: Spinetto-Belmonte. SC.: Miranda, Montenegro, Vidal y Ronel.

Árbitro: C. Coradina. Cancha: Chicago. Recaudación: \$ 35.497.000.



Giardullo se dispone a despejar un avance de Chicago. En Mataderos un partido de hacha y tiza.



# ASI ESTAN EN LA "B"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pis.
CHICAGO	12	6	5	1	22	7	17
ESTUDIANTES	12	7	3	2	17	9	17
ALTE. BROWN	12	6	4	2	11	7	16
GINNASIA	12	6	3	3	19	11	15
ALMAGRO	12	6	5	2	20	15	15
DALMINE	12	6	2	4	22	14	14
ATLANTA	12	5	4	3	11	10	14
BANFIELD	12	4	5	3	22	17	13
LOS ANDES	12	4	4	4	19	16	12
ITALIANO	12	3	6	3	15	13	12
TEMPERLEY	12	4	4	4	14	15	12
DEFENSORES	12	4	4	4	15	17	13
CHACARITA	12	4	4	4	12	14	12
SARMIENTO	12	6	—	6	14	17	12
ESPAÑOL	12	4	2	6	20	17	10
ARSENAL	12	2	5	6	15	21	9
TALLERES	12	2	4	6	11	16	8
ARMENIO	12	1	6	5	11	22	8
ARG. DE QUILMES	12	1	6	6	11	24	7
EL PORVENIR	12	2	1	9	8	27	5

## LA PROXIMA FECHA

### 13ª JORNADA

ARG. DE QUILMES	Vs. TALLERES
LOS ANDES	Vs. ITALIANO
ARSENAL	Vs. ARMENIO
ALMAGRO	Vs. GIMNASIA
ALTE. BROWN	Vs. DALMINE
ESPAÑOL	Vs. ATLANTA
SARMIENTO	Vs. CHICAGO
DEFENSORES	Vs. ESTUDIANTES
CHACARITA	Vs. EL PORVENIR
BANFIELD	Vs. TEMPERLEY

## PRODE:

## LA TARJETA GANADORA

L	E	V
1 Temperley	x Arg. de Quilmes	
2 El Porvenir	Banfield	x
3 Estud. Bs. Aires	Chacarita	x
4 Nueva Chicago	x Def. Belgrano	
5 x Atlanta	Sarmiento	
6 x Villa Dalmine	Dep. Español	
7 Gimnasia (LP)	Alm. Brown	x
8 Dep. Armenio	Almagro	x
9 Sp. Italiano	x Arsenal	
10 Talleres	x Los Andes	
11 x Berazategui	Luján	
12 San Miguel	Def. Unidos	x
13 Flandria	San Telmo	x

# Y al Final,

## Gran Triunfo Ante Estudiantes en Caseros

Un lleno en el estadio de Estudiantes en Caseros. Es que la significativa campaña del equipo, puntero de la "B", atrae a mucho público deseoso de ver el buen fútbol del vanguardista. Chacarita Juniors aportaba lo suyo: una imperiosa necesidad de rehabilitarse ante su hinchada y levantar un poco en la tabla de posiciones. Esto hizo que el equipo de San Martín, sacando pecho, se uiciera al comienzo en una neta ofensiva. Buscaba más el arco y ponía sobrado empeno.

Al cumplirse 12m. otro intento de Estudiantes. Fusani combinó con Toloza, centro largo cargó para el cabezazo Baldovino, pero, de alto, primero "Perico" Pérez, Estudiantes estaba imponiendo lo suyo y ahogaba a Chacarita Juniors en el medio campo y, de tal modo, éste llegaba muy poco hasta la valla de Giorgetti.

El partido tenía ritmo, pero carecía de emociones frente a los arcos. La lucha en medio campo la estaba ganando Estudiantes y los mejores méritos eran para este equipo. Chacarita Juniors se veía limitado en su accionar especialmente al no entrar en juego con continuidad sus atacantes. Mucho de la culpa la tuvieron Fusani y Cicarello, "capos" del medio campo, pero atrás se evidenciaron fallas.

GOL DE "CHACA". Y el contragolpe le funcionó a la visita. Rechazo largo de la defensa de Estudiantes, recibió la pelota Logatto y se mandó con fuerza arriba, eludiendo a cuantos rivales le salieron al paso (4 en total), y, de espalda al arco giró, empalmó y con remate combao metió la pelota junto

al segundo palo. Golazo, y sorpresa en todo el estadio. Fue a los 26 minutos.

En el último minuto hubo un claro penal favorable a Estudiantes que el árbitro no concedió. Fusani le dio pase a Baldovino, se metió en el área y allí, entre dos defensores de Chacarita Juniors, lo cruzaron, derribándolo. El árbitro hizo seguir el juego.

### SEGUNDO TIEMPO

Cambió casaca Estudiantes en este período, ahora era celeste, ¿será cámbala? Diez minutos y carga a fondo del local. Cicarello entregó pase a Toloza, entró decidido, salió Pérez a su encuentro, se jugó la vida, la pelota le rebotó en el cuerpo, la recibió Baldovino, pero Raschia llegó justo para desviar al corner.

En el cuarto de hora perdió Estudiantes el empate. González habilitó a Gerez que, tras eludir a Raschia, se ubicó solo

Magnífica situación para el gol, pero el remate salió desviado.

Dominaba Estudiantes, pero nervioso y apurado, además se repitió mucho en su esquema de juego. Le faltó variante y sorpresa. Chacarita Juniors defendió en esa función estaba "su negocio". El ritmo seguía siendo rápido y el partido atrayente, pues el resultado estaba aún incierto ante el juego impetuoso que demostraba el local que ya había hecho los suficientes méritos para el empate que no llegaba.

Chacarita hizo su primer cambio. Ingresó Nani por O. Benítez a los 35m. Estudiantes estaba con todo en la ofensiva.

LEGO EL EMPATE: Minuto 38 y explotó la tribuna local descargando así una pila de nervios manteniendo durante todo el partido. Guillermo se hizo de la pelota y habilitó la entrada de Cicarello que le metió impecable zurdazo a la pelota que se metió junto al palo derecho, pese a la estridida de Pérez.

CHACARITA EN VENTAJA: El partido entraba en su ocaso (42m.), cuando Chacarita conquistó el gol de la victoria. Remató Escudero, Pafundi paró la pelota con el pecho y posiblemente le haya dado en el brazo, hubo dudas. Se corrió hands penal. Lo ejecutó Nani desvió la pelota Giorgetti, cargó Nani y la metió en el arco. Dos a uno y triunfo. Sobre la hora, un cañonazo de Escudero se estrelló en un palo. Luego, telón y un apretado pero laborioso triunfo chacaritenso. Estudiantes había merecido, por lo menos, el empate. frente al arco. Pérez e taja descolocados.

### ESTUDIANTES CHACARITA

ESTUDIANTES: Giorgetti; Pafundi, Escandón, González, Fusani, Paz, Toloza, Gerez, Baldovino, Cicarello y Juan Guillermo. A.S.: Esperante. D.T.: Triggli. S.C.: Cortez, Bravo, Della Rocca y Gizzi.

CHACARITA JUNIORS: Pérez; Raschia, Lavoratto, López, Logatto, Córdoba, O. Benítez, Astudillo, Ugarte, Vallejos y Escudero. A.S.: Pelayes. D.T.: A. Geronazzo. S.C.: M. Benítez, Celín, Baroli y Nani. Arbitro: Juan C. Demaro. Cancha: Estudiantes.



Con los dientes apretados, Baldovino trata de llegar a la pelota, pero cubre Raschia.



Baldovino logró rematar a pesar de la oposición de Lo Gatto, pero su disparo saldrá desviado. Fusani y Cicarello observan.



# 'Chaca' lo Sepultó



Alí no puede pasar ante la marcación del zaguero Ortiz



Forquez termina en el piso ante la intervención de Franco

## ¡Se Incendió el Bosque!

Al comienzo el juego se circunscribió al mediocampo y se hizo confuso por la profusión de jugadores que se desplazaron en esa zona. Pero, paulatinamente se fueron soltando Chazarreta y Beltrán, quienes con la colaboración de Verón comenzaron a llegar con asiduidad a la valla de Pastore.

El encuentro alcanzó entonces un alto grado de emotividad y ambas vallas pasaron por momentos de mucho apremio, erigiéndose los guardavallas en figuras importantes por sus numerosas y eficaces intervenciones.

A esta altura comenzaron a notarse algunas acciones fuertes por parte de ambos equipos. Expulsión de Franco. A los 38 minutos Franco y Beltrán fueron con todo a disputar una pelota, cayó Beltrán quien, desde el suelo, reclamó airadamente, se movió un remolino de jugadores y el arbitro finalmente expulsó al jugador de Brown. En desventaja numérica Brown no modificó su esquema, únicamente se notó que Almada comenzó a optar por retirarse para cubrir la subida del puntero local. Desde allí y hasta el final de la etapa fue Gimnasia, aunque sin éxito, el que trató de abrir el score.

### ◆ SEGUNDO TIEMPO

Al comenzar la etapa se produjeron dos cambios en los

### Brown Ganó a Gimnasia

visitantes. Caño y Vaqué reemplazaron a Del Bono y P. de ley. Gimnasia trató de aprovechar su superioridad numérica y se adueñó del medio campo, no pudo por momentos por la presión de Brown, se lo cedió y prefirió aprovecharse defensivamente. Gimnasia con todo el campo de juego a su disposición comenzó a cargar sobre la valla de Pastore, pero en proporción fue poco el peligro que aportó, ya que le faltó claridad y seriedad, debiendo sumarse a esos fac-

tores el alto grado de seriedad con que los visitantes encararon su labor defensiva. Se distinguieron su eficaz trabajo Pastore y Caño que sepan siempre la salida en esa zona y, únicamente, finalmente Caño se encargó de hacer tiempo, controlando el juego y presionando los ataques contrarios casi siempre dirigidos a Almada.

Entre las pocas oportunidades de gol de los locales, destaca una acción que comenzó en un centro pasado de Forquez, Curioni, que se apoyó sobre la salida del zaguero y Llored en penúltimo esfuerzo salvó sobre la valla.

A los 27 minutos nuevo infortunio para Brown, se lesionó el puntero izquierdo Dorado y si bien siguió en la cancha fue una presencia meramente decorativa. Prosiguió Gimnasia en su ataque tenaz pero oscuro y sin ideas ante una ya heroica defensa de los visitantes.

**GOL DE BROWN:** Corrían 34 minutos, gran jugada de Cañero que con amague descolocó a los marcadores centrales y alargó para Caño, quien desde el borde del área con tiro a media altura batió a Mercuri.

Desde allí hasta el final, nada cambio y la defensa de Brown tuvo su premio en una impetosa victoria, ante el mal coordinado de los locales de Gimnasia que abuchó en a su equipo y al cuerpo técnico.

### GIMNASIA 0 ALMIRANTE BROWN 1

GIMNASIA: Mercuri; Esquivel, Ali, Sánchez, Verón, Martínez, Almada, Chazarreta, Curioni, Beltrán y Forquez. A.S.: Miranda, D.T.: R. Iturrrieta. S.C.: Tobio, Giachello, Gómez y Moreno.

ALMIRANTE BROWN: Pastore; Ortiz, Padeley, Franco, Caño, Leone, Almada, Camejo, Del Bono, Calerino y Dorado. A.S.: Giménez, D.T.: A. Violó. S.C.: Vaqué, Cristóbal, Caño y Garcés.

Arbitro: C. Orellano. Cancha: Gimnasia. Recaudación: 44.433.300 pesos.

## ATLANTA GANO "DE ULTIMA"

Desde el comienzo de las acciones se manifestaron con claridad las intenciones de uno y otro equipo. Atlanta, buscando con desorden la valla visitante, y Sarmiento, poniendo mucha gente en el mediocampo y dejando solamente a Britapaja como "punto de lanza".

La igualdad en otro al término de la primera etapa fue un castigo para los locales. En la segunda etapa el partido siguió con las mismas características, acentuándose por momentos el dominio local que recién se concretó sobre la pizda final cuando Sacconi con un violento tiro desde veinte metros que se metió junto al palo izquierdo de Hernández le dio al local una merecida y traspasada victoria.

**ATLANTA 1 SARMIENTO 0**  
ATLANTA: Barbieri; Bianchi, Pizurica, Filippetto, Vázquez, Rocca, Villagra, Carrá, Porté, Acuña y Candau. A.S.: Leone, S.C.: Marinich, Sacconi, Piaggio y Spala.

SARMIENTO: Hernández; Peremateu, Boianelli, Glaria, Espósito, Romero, Iglesias, Alvarez, Monserrat, Britapaja y Ortega. A.S.: López, S.C.: Conti, Loran, Peracca y Gonzales.

Arbitro: M. Gallina. Cancha: Atlanta. Gol en el segundo tiempo: 45m., Sacconi (A). Cambios: Sacconi y Spala por Acuña y Villagra (A); Peracca y González por Peremateu y Ortega (B).

**V DALMINE 2 ESPASOL 0**

VILIA DALMINE: Robina; Schaer, Diaz, Pintos, Cassinero, Santorelli, Gallardo,

### Respiró Recién Sobre la Hora

Contte, Orlando, Itrán y Portillo. A.S. Bignone. ESPASOL: Catalano; Villanoba, Bernardes, Roma, Pérez, Flicias, Rivero, Biliassina, Coltrinar, Crespo y Arbelo. A.S.: Verea. Arbitro: P. Feola. Cancha: Villa Dalmine. Gol en el primer tiempo: 27m., Cassinero (VD), de penal.

Gol en el segundo tiempo: 43m. Pintos (VD) Orlando (VD) y Moreno (J. Diaz por P. Cambios: Benítez y Martínez por Gallardo y res y Coltrinar (DE).

**DEPORTIVO ARMENIO 1**

**ALMAGRO 3**

DEPORTIVO ARMENIO: Daniele, Pagliola, Molla, Meneghetti, Mazzotti, Mattioli, Soria, Saa, Luna, Chazarreta y López. A.S.: Polito. S.C.: Martínez, Juanola, Gardarín y Lanuti.

ALMAGRO: Torres, Amato, Rigolino, Juárez, Osuna, Tiezeget, Dimitruk, Manaberto, Figueroa, Ferreras y Centurión.

A.S.: Villas Boas. S.C.: Fernandez, Letiva Bernabini y Catalan.

Arbitro: Gaudilio.

Cancha: Defensores de Belgrano.

Goles en el primer tiempo: 18m., Ferreras (A.) y 42m. Chazarreta (DA).

Goles en el segundo tiempo: 14m. Centurión (A.), 27m. Mamorero (A.).

Cambios: Jusola por Saa (DA); Bernabini por Centurión (A.) y Catalan por Dimitruk (A.).

Incidencias: A los 33m. del ST fue expulsado Fuggigeroa (A.). Recaudación: \$ 7.835.000.

**EL PORVENIR 0 BANFIELD 3**

EL PORVENIR: Dallovero; Rosales, Curioni, Ovejuna, Brunelli, Bianchi, Sag, Martin, Moral, De Baere, Gómez y Ovejuna. A.S.: Perez.

BANFIELD: Bagioni; Rivero, Mora, Peña, Baza, Baza, Jara, D'Angelo, Beloni, Curioni, Premet y Belmonte.

Arbitro: R. Torres. Cancha: El Porvenir.

Goles en el primer tiempo: 11m. Beloni (B.) y 28m. Curioni (B.).

Gol en el segundo tiempo: 41m. Curioni (B.).

Cambios: Espósito por Mora; EP: Lucero por Rivero (B.).

**TEMPERLEY 1**

**ARGENTINO DE QUILMES 1**

TEMPERLEY: Cassé; Massoto, Issa, Aguilar, Di, Duca, Campese, Candelero, Bono, Maza, Vico, Coronel y Canessa. A.S. Canessa. D.T.: M. Franco-C. Cabello.

ARG DE QUILMES: Moravec, Feresin, Benelli, Casanueva, Britiz, Wozniak, Tordado, Delleplano, Restelli, M. Gutiérrez y B. B.

Arbitro: J. Galvé. Cancha: Temperley.

Goles en el primer tiempo: 35m. Restelli (A.) y 46m. Coronel (T.).

Cambios: Espasola Mendoza y Valdez por Canessa y Canessa (T.); Reynoso por Feresin (A.).

**ITALIANO 3 ARSENAL 3**

ITALIANO: Lanari, Della Pica, Ortiz, Celus, Redondo, O. López, Valdivia, González, Llored, Castro y Gentiletti. A.S.: Pope, Gurreri.

ARSENAL: Yanez, M. Fernández, Armada, Edgardo Stawosky, Rodríguez, Rivero, R. López, Acevedo, Ramírez y Lacava. Shell AS: Noguera, DT: O. López - O. Cavallo.

Arbitro: J. Bava. Cancha: Platense.

Goles en el primer tiempo: 10m. Gentiletti (I), 11m. Lacava Shell (A), 31m. Castro (I) y 41m. Ramírez (A).

Goles en el segundo tiempo: 15m. Lacava Shell (A) y 41m. Cajas (I).

Cambios: Díaz y Zilli por Valdivia y González (I) y Torres y Kalszuk por Lacava Shell y Rivero (A).

**TALLERES 2 LOS ANDES 2**

TALLERES: Babiliano; Pereira, Ocho, Comisso, Tapia, González, Berlingheri, Roa, Fernández, Herrera y Noguera.

LOS ANDES: Yonad; Gómez, Del Curto, Rog. Fuentes, Vazquez, Ríos, Quiroga, Guiocha, Díaz y Cuellas.

Perez y Domínguez.

Arbitro: H. Gelay. Cancha: Talleres.

Goles en el primer tiempo: 5m. Ríos (LA), y 35m. Tapia (T).

Goles en el segundo tiempo: 15m. Ríos (LA), y 40m. Fernández (T).

Cambios: Raschetti y Domínguez por Guiocha y Díaz (LA), y Cancedo y Saturno por Herrera y Noguera (T).

Incidencias: A los 29m. del ST, Babiliano (T) le ató un penal a Vázquez (LA).





Varios jugadores seguían con sueño en el avión y aprovecharon

## El Codiciado Bertoni Será "Merengue" o de Fiorentina

MADRID, 18 (AFP). — Un pare que podría comocionarse. En la etapa a pino de producción. El club de fútbol Sevilla proyecta la pasar al Real Madrid o al Fiorentina, de Italia al as Daniel Bertoni ex integrante de la selección, a una clasificada campeón mundial en 1978. Y esta información provino o el hecho de que los simpatizantes al Sevilla y el periodismo. El jugador manifestó no conocer aún mayores detalles. Agregó que se encuentra cómodo en el Sevilla donde cree que rinde a satisfacción de todos pero, si los directivos resuelven transferir su pase, él aceptará tal decisión sin ningún tipo de problemas.

El correcto jugador argentino se ha ganado la estima y la simpatía de los aficionados por su don de gente su corrección y, además, por el innegable talento futbolístico que posee. Es actualmente ídolo del Sevilla y por eso, para muchos, llegó con extrañeza la posibilidad de su transferencia.

Al respecto existe una situación muy especial. Las finanzas del Sevilla últimamente no andan muy bien y está atravesando por graves dificultades económicas. Tanto el Real Madrid como el Fiorentina han ofrecido una millonaria de dólares y las sumas, que son astronómicas salvarían la situación crítica del Sevilla. Es decir que Bertoni será la "tabla" de salvación para el Sevilla, no ahora haciendo goles, sino pasando a otra poderosa institución.

### ♦ RETORNA DIARTE

ASUNCIÓN, 18 (AFP). — El delantero Carlos Diarte, jugador del Salamanca de

España, es factible que retorne a Paraguay para volver a vestir la camiseta del club Olimpia. Diarte tiene contrato hasta el mes próximo con Salamanca y Olimpia ya realiza gestiones para su transferencia. Esta entidad busca desesperadamente nuevos elementos para reforzar su plantel debido a la pobre campaña que viene cumpliendo en el torneo paraguayo, donde ocupa el último lugar, con apenas un punto en tres partidos jugados.

### ♦ NANTES, CAMPEON

PARIS, 18 (ANSA). — El equipo del club Nantes se adjudicó el título de campeón de Francia en la temporada futbolística 1979-80, al derrotar en partido decisivo al Marsella por 1 a 0. Nantes logró totalizar 55 puntos, seguido por Sochaux y el Saint Etienne, con 52. A segunda división descendieron el Brest y el Marsella.

### ♦ TITULO PARA FEYENOORD

ROTTERDAM, 18 (UPI). — Con un magnífico triunfo el Feyenoord ganó la copa de fútbol de Holanda. Superó en su último partido al Ajax, de Amsterdam, el campeón nacional, por 3 a 1. Arne, del Ajax, abrió el marcador a los 20m del primer tiempo, empatando Petruson, de tiro penal, a los 38m. En el segundo tiempo, Petruson logró nueva conquista y Leeuw convirtió el tercero para el Feyenoord.

El año pasado, el Ajax tuvo la doble satisfacción de ganar el campeonato y la copa. Esta vez no le fue tan bien, pero de igual modo mostró ser un equipo fuerte y que sigue practicando muy buen fútbol.

### ♦ LA SINTESIS

Los equipos formaron de la siguiente manera: Gales: Davies, Nicholas, Price, D. Jones, J. Jones, Flynn, Vialat, L. James, Thomas, Walsh y Gile. Inglaterra: Clemence, Neal, Thompson, Lloyd, Cherry, Hoddle, Brooking, R. Kennedy, Coppel, Mariner y Barnes.

El título de campeón británico perteneció a Inglaterra en los dos últimos años.

británico, Keegan, que actualmente milita en el Alemania, ya estaba lesionado antes del match con los sudamericanos, y como continuaba con molestias no se le quiso exigir para esta confrontación.

A pesar de la derrota por 4 a 1, el equipo de Greenwood fue el que convirtió el primer tanto por intermedio de Mariner a los 16m. Pero cuatro minutos más tarde los galeses lograron la igualdad por medio de Thomas (20m.). La ventaja llegó sobre los 31m. cuando Walsh recogió un rebote de la defensa y rompió al arquero Clemence.

En la segunda etapa, Gales definió de manera contundente el partido conquistando dos goles en solo seis minutos. A los 15m. James y 21m. Thom-

son en contra dieron cifras abultadas al marcador. 25.000 espectadores presenciaron el cotejo.

También fue inesperada la derrota del seleccionado escocés por 1 a 0 ante Irlanda del Norte, por el cumplimiento de la primera fecha de este torneo interbritánico.

# DE AQUI EN UN ESPECIAL

## La Selección Argentina ya Está

VIENA, 18 (Especial para CRONICA). — Para cumplir con el itinerario estipulado, y con la serie de partidos, que se habían fijado en esta gira, nuestra selección ya está en la ciudad de Viena, capital de Austria. Tal vez la más pintoresca de todas las que visitó en este viaje, llena de historia y lugares célebres donde estuvieron hombres que no lo fueron menos. Austria ya tiene dentro de sus límites al Campeón Mundial del 78 y desde ya, que es la noticia del momento aquí.

### ♦ ANTES DEL VIAJE

La selección argentina de fútbol no tuvo ni un solo minuto de descanso durante su permanencia en Irlanda. Ayer, todos los miembros del plantel realizaron una doble sesión de entrenamiento, como para no perder contacto con el balón. Desde primera hora, y luego de desayunar, el grupo de jugadores que no había tomado parte en el encuentro del viernes, se dirigió al campo de deportes de Universidad de Dublin. Una vez allí, se entrenaron con bastante intensidad por espacio de una hora a las órdenes del profesor Pizzarotti.

Mientras tanto, los hombres que habían jugado se dirigieron a un negocio en la zona céntrica de la capital irlandesa, donde se encargaron de promocionar una línea deportiva alemana, la cual habían estado usando en los anteriores entrenamientos. La presencia de los hombres de Argentina, hizo que mucho público se reuniera en las ca-

Telefotos Exclusivas de (N) TOLentino, (A) E

lles donde se hallaban los negocios de venta de los productos de los muchachos.

### ♦ A LOS "BURROS" NO

Todo el plantel almorzó en el club de fútbol de Viena, donde se les había hecho llegar, a los "burros" no fue aprobada después de la siesta, se reanuda el partido con variantes de dinámico, ofensivos, de uno a tres toques. Mientras tanto, el propio Maradona, intensamente a Fillo y Bely, hicieron miembros de un "paseo".

### ♦ A DORMIR TEMPRANO

Después de la cena, la gran habitación por orden del hotel, necesario un buen descanso. Algunos de los muchachos que



La llegada a Viena. Barbas, Valencia y Santamaría están listos

# "BARSA": MARA

VIENA, 18 (Especial para CRONICA). — Como no podía ser de otra manera el manager de Diego Armando Maradona también hizo uso de la palabra en el aeropuerto de Viena. El señor Jorge Horacio Czysterpiller realizó explosivas declaraciones, por intermedio de las mismas, informó al periodismo europeo que "Diego Maradona estará en España en el mes de julio para jugar en el Barcelona cueste lo que cueste".

Parece que las necesidades del manager son muchas, ya que está por demás interesado en que el pequeño crack realice su pase al equipo español.

No sería la primera vez que detrás de la escena hay más de un "extra" esperando la oportunidad para aparecer en la obra, aunque sea con un papel "cortito".

La trascendencia que se le ha dado al pase del futbolista argentino en Europa, no ha sido tan grande como muchos creen. Solo en España se ha hablado mucho y con seguridad sobre el caso. En los demás países se lo ha tomado con "pizcas".

En cuanto a las declaraciones del manager de Maradona, podemos agregar, que expresó sus deseos profundos de que su pupilo esté en España en el mes de julio y que antes de esta oferta del Barcelona se le habían hecho algunas importantes pero no tanto, por parte del Cosmos de Nueva York y Juventus de Italia.

Czysterpiller tuvo algunos gestos de impaciencia cuando se le dijo que algunas informaciones recibidas en Barcelona, decían que lo de Maradona no iba por buen camino. No se sabe si estas versiones se refieren al pase en sí o a la parte que se encarga de las finanzas de, pequeño Diego. En el precontrato que se firmó en la ciudad de Buenos

## Czysterpiller que en Julio

Alles, quedó estallado que la ciudad española entre los dos de lo contrario no habrá tal. Sobre las negativas de la tino, el señor Czysterpiller se retiró del aeropuerto bajo preguntas de los periodistas, ya que, cuál era el origen de la plier.

### ♦ EL "BARSA" SE CUBRE

BARCELONA, 18 (AFP). — no están del todo claras las cosas que hay gran necesidad de alguna figura de relevancia. Por eso la contratación de Maradona encabeza los problemas de concretarse, algunos de los jugadores catalanes afirman que el jugador ya no ro todas las grandes incógnitas que pensar que todavía pase del "pibe de oro".

### ♦ PAOLO, A ESCENA

Los contactos ya están en

## PERDIO INGLATERRA

### Los Vencedores de Argentina, Vapuleados por Gales

LONDRES, 18 (ANSA). — Cuatro días después de su trascendental victoria ante el campeón del mundo, el seleccionado inglés de fútbol cayó derrotado ayer, inesperadamente, ante gales por 4 a 1.

Este fue el segundo partido del torneo interbrito que el bien no cuenta con demasiado interés por parte del público, si se mide fuerzas, competir y sacar importantes conclusiones con vistas a una buena puesta a punto para el Mundial de España.

El seleccionado inglés no contó en esta oportunidad con varias de sus figuras estelares. Ni Kevin Keegan ni tampoco Johnson, autores de los goles frente al representante argentino tuvieron presencia.

El entrenador del equipo



## En Austria Para Culminar su Gira

gran mayoría se retiró a sus  
casas. Menotti, que consideró  
antes de partir hacia Viena  
que se quedaran en los salones del ho-

La primera parte de la selección en Austria se celebrará mañana y luego de ella se conocerá el campo de juego donde se jugará el partido del miércoles.

Establecidos, la actuación de



## El "Pitón" Volvió y Habló Claro

que para el club él es «una inversión» y en consecuencia no lo van a regalar,

Não se sabe em que data terminou esta pesquisa, mas tem-se como prova da existência de Diácos.

"Estoy contento que transferido a Inglaterra, ya que estaba cansado de esperar la oportunidad de Menotti para jugar en la selección", y agregó que su entrenador en el fútbol inglés ya es muy bueno a lo que admitió que todo al principio fue muy duro.



# LA PITUCA PUSO TODO



HETMAN, PROMETEDOR Y GUAPO. A rigor de látigo definen Hetman, Prometedor y Sin Alivio los tramos decisivos de la segunda carrera palermitana. Gran tra bajo de Jarovsky al poner en el disco al hijo de Hekaton

## Se Llevó la Central de Palermo: \$ 10.300

El total desfilé de la gran favorita First Moon, proyectó cinco cifras a las pizarras del clásico "Aturo R. Bullrich", prueba principal de esta tarde en el Argentino. La victoria correspondió a La Pituca que, por 1 1/2 cuerpos se adelantó a Glamour Girl estableciendo 21" que fueron un lulo. Para la de Gervasoni, un deslanchado 3º que dejó a varios hogares en la miseria.

Rápidamente, cuando se abrieron los partidores, tomó el comando Prevista. Le sacó ventajas a First Moon, mas atrás La Pituca, Glamour Girl, Sateen y Cahida. Llegaron a la milia y pasó First Moon, con solo el pescuezo sobre Prevista, no afluja en su tercer puesto La Pituca y atrás, todo era parecido.

Sin variantes en los 100, muy asediada la favorita por Glamour Girl que la dominó en los comienzos de la recta en tanto por afuera, era firme el embalaje de La Pituca que tomó contacto en los 200 con la puntera y a partir de allí... inalcanzable. En larga carga final, Glamour Girl hizo leña de ese árbol caído que era la conducida por Marina.

Pero sin "molestar" el vuelo triunfal de la hija de Lacydon que se anotó uno de los triunfos más espectaculares de su campaña. Rubricado en gran tiempo.

### Resultados Generales

1ª Carrera	Premio SEGUR	1500 Metros
(En esta carrera comenzó la primera apuesta doble)		
PISTA NORMAL		
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag.
1 EFFERVESCENTE 55, Val'so	(8)	3510 493 13300 3160
2 El Montero 53, P Sahagian	(6)	15804 946 2509 3 400

# Fox Red, por Destrozo

## Fue un Paseo Para el de Bello el Primer Clásico Sureño: \$ 2.700

Primer clásico de esta tarde en el hipódromo de La Plata, round favorable a la cátedra y otro impacto para el encumbrado Fox Red que por cuatro cuerpos se adelantó a Quick Return estableciendo 1'20" para un terreno que aún no recuperó su elasticidad. Nadie faltó a la cita en el partido y cuando se ordenó la partida, rápidamente asomó Pasticho, dos cuerpos sobre Fox Red, mas atrás Quick Return adelantándose a Krompezai y Snow Flete. Prcticamente "en tren-cito" recorrieron opuesto y codo y se internaron en la recta. Allí, presionó el de Maciel que en los 200 metros finales paso a ganar y fue una locomotora.

### 1ª Carrera Premio SAINT ANGELA 1000 Metros

PISTA NORMAL				
(En esta carrera comenzó la apuesta doble)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo Pag.
1 LA EXCENT CA 55, Rosas	(9)	2293	278 12700	3100
2 F. Fuerte 55, C. Caobro	(13)	6485	682	2509 3.400
3 Merynir 55, A. Sandoval	(11)	7253	505	2700 4.800
4 Dion 55, J. Fernández	(3)	840	241	42.100
5 Benta Hall 55, J. Gutiérrez	(14)	802	250	43.500
6 Onarona 55 E. Sosa	(6)	3360	352	10.500
7 G. Virginia 56, E. Prieto	(7)	212	64	165.000
8 N. Feliza 55, R. Cabrera	(8)	1218	193	29.000
9 Risa Gold 55, O. Aguirre	(4)	1165	402	30.300
10 Copetuda 56, H. Nis	(3)	3201	81	29.400
11 Cobta 55, O. González	(5)	130	18	272.200
12 Sin Guardia 55, H. Toco	(10)	50	10	707.900
U Rumanza 55, M. Ledesma	(12)	38	3	911.400
TOTALES		25649	2989	

LLAVE GANADORA 3-5 \$ 18.800  
APUESTA DOBLE Total de vales 9.690, Total del pozo pesos 33.430.500. Vales del ganador 1.393. Cotización del vale \$ 21.120. Valor del enganche \$ 24.000.  
No corrieron: P. Inca (1) y J. Rud (13), retirado.  
Ganada por 2 1/2 cps; la 3ª a 4 cps; la 4ª a 4 cps; la 5ª a 1 1/2 cpo; la 6ª a 1 1/2 cpo. Bandera verde para el 6º puesto.  
Tiempo 1'45. Cuidador E. Fede. Caballeriza Tilcara. La ganadora es hija de El Exultante y H. Lady. Edad 2 años.

### 2ª Carrera Premio SARDANAPALE 2100 Metros

PISTA NORMAL				
(En esta carrera finalizó la apuesta doble)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo Pag.
1 EL MARQUES 57, Aguirre	(3)	6149	645 5400	2100
2 V. Porteno 57, M. Barroso	(9)	1704	126	2800 19.700
3 G. Lucero 57, J. Maciel	(5)	6298	361	2200 5.400
4 Relovio 57, R. Sosa	(8)	427	77	78.700
5 Un señor 57, J. Corso	(6)	2297	185	11.200
6 Contrafuero 53, J. Gallardo	(7)	2343	113	14.300
7 Cadmilio 57, R. Cabrera	(11)	2118	142	15.800
8 Acunado 54, E. Grana	(2)	1605	138	20.900
U El Haber 57, R. Barroco	(10)	807	89	41.800
TOTALES		24560	1684	

LLAVE GANADORA 2-5 \$ 18.500.  
APUESTA DOBLE Vales de enganche 2294. Nuevo pozo pesos 72.930. Total de vales 3.999. Vales del ganador 111. Dividendo \$ 45.810. Vales primer placé 352. Dividendo \$ 41420. Vales segundo placé \$ 7.780.  
No corrieron: Indisubible (1) y Bique (14).  
Ganada por 6 cps; el 2º a 4 cps; el 3º a 4 cps; el 4º a 1 1/2 cpo; el 5º a 1 1/2 cpo; el 6º a 1 1/2 cpo. Bandera verde para el 6º puesto.  
Tiempo 1'45. Cuidador E. Fede. Caballeriza Tilcara. La ganadora es hija de O. Gold y Chetivos. Edad 2 años.

### 3ª Carrera Cl. Dirección Gral. de Hipódromos 1300 Mts

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo Pag.
1 FOX RED 55, J. Maciel	(5)	12091	911 2500	2000
2 Quick Return 55, Tavella	(1)	1780	36	2300 20.000
3 Snow Flete 55, O. Barrios	(2)	2540	225	13.900
4 La...	(4)	4468	78	7.900

### 4ª Carrera Premio STANZIA 1100 Metros

PISTA NORMAL				
(En esta carrera comenzó la apuesta doble extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo Pag.
1 REVEL 56, J. Maciel	(13)	17688	824 3800	2400
2 Sin Pagar 56, O. González	(15)	5521	678	2900 12.200
3 Ariayua 56, H. Olivera	(11)	4081	661	3000 16.500

TOTALES 48861 8594

LLAVE GANADORA 5-8 \$ 6.100

APUESTA DOBLE EXTRA. Total de vales. 9.952. Total del pozo \$ 55.668.800. Vales del ganador 3.812. Cotización del vale \$ 18.016.

Valor del enganche \$ 20.000.

No corrieron: C. King (5) y Red Cont (7).

Ganada por 4 cps; la 3ª a 3 cps; la 4ª a 1 1/2 cpo; la 5ª a 1 1/2 cpo; la 6ª al pozo Tiempo 1'18 1/5. Cuidador J. O. Gallardo.

Caballeriza Palermo. La ganadora es hija de Faridoom y Real Corona. Edad 3 años.

### 5ª Carrera Premio EXCELSIOR (1979) 1100 Metros

PISTA NORMAL				
(En esta carrera finalizó la apuesta doble extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo Pag.
1 N FEDERAL 54, Trivino	(11)	3753	189 13000	5800
2 Onix You 52, J. Burgos	(4)	7139	438	3600 6.800
3 E. Fuerte 56, O. Aguirre	(5)	1394	146	7100 20.700
4 Pencil Back 54, Ledesma	(7)	8319	347	9.200
5 Dey-drina 53, J. Maciel	(9)	10774	1706	9.800
6 P. Roso 54, H. Corso	(1)	5536	245	9.800
7 Orusa 56, J. Corso	(6)	(total N° 7)		9.800
8 Con Gloria 52, F. Rivero	(2)	(e el N° 1)		8.800
9 Hania 51, J. Valra	(3)	1160	122	42.200
U Julianna 53, M. Sandoval	(10)	276	21	177.700
TOTALES		35550	2599	

LLAVE GANADORA 2-6 \$ 32.800

APUESTA DOBLE EXTRA. Vales de enganche 4.468. Nuevo pozo \$ 130.129.050. Total de vales 8.266. Vales del ganador 1.052. Dividendo \$ 86.580. Vales primer placé 1.636. Dividendo \$ 15.900. Vales segundo placé 459. Dividendo \$ 28.350.

No corrió: E. Real (8).

Ganada por 1 cpo; la 3ª a 3 cps; la 4ª a 3 1/2 cpo; la 5ª a 1 1/2 cpo; la 6ª a 2 1/2 cpo. Tiempo 1'17 1/5. Cuidador J. O. Gallardo.

Caballeriza Pelete. La ganadora es hija de Francis U. y Luna Federal. Edad 3 años.

### MANANA: QUIN. NAC. - 20 PREMIOS - 21.30 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
7	4	8	43	50	18
28	31	43	34	24	33

Ultimas 14 grandes 375 121

Tres cifras atrasadas a los premios 5

FAVORITOS: A la grande 22-31-44

A los premios 47-70-81

Manana: Tucuman - 10 PREMIOS, A LAS 21.30

Atrasados a la grande 1 1 2 13 76 48

Demorados a los premios 26 33 32

FAVORITOS Grande 05-16-35. Premios 00-61-23

Ambos demorados a la grande 20 68 38

El dato de CRONICA 58 88 96

## MARPLA QUEDÓ SIN TURF

MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corte personal). No se realiza hoy la habitual reunión turística de los domingos, suspendida durante la semana por el Jockey Club a causa de las escasas anotaciones de competidores. Ello fue consecuencia, según explicaron los responsables de caballos, del gran monto de los premios de cada carrera.

La mayoría de los entrenadores que habrían dispuesto de inscribir a sus pupilos lo hicieron en el hipódromo de Tucumán donde las recompensas son más tentativas. El Jockey Club anunció que mañana por la noche se realizará una reunión especial para tratar la situación. Se estima que a las actividades se reanudarán el 25 de mayo, con nuevos premios y el sistema de apuestas denominadas "4 y 5".



14. Pina, 19. R. Rossi  
15. Pina, 19. R. Rossi  
16. Pina, 19. R. Rossi  
17. Pina, 19. R. Rossi  
18. Pina, 19. R. Rossi  
19. Pina, 19. R. Rossi  
20. Pina, 19. R. Rossi  
21. Pina, 19. R. Rossi  
22. Pina, 19. R. Rossi  
23. Pina, 19. R. Rossi  
24. Pina, 19. R. Rossi  
25. Pina, 19. R. Rossi  
26. Pina, 19. R. Rossi  
27. Pina, 19. R. Rossi  
28. Pina, 19. R. Rossi  
29. Pina, 19. R. Rossi  
30. Pina, 19. R. Rossi  
31. Pina, 19. R. Rossi  
32. Pina, 19. R. Rossi  
33. Pina, 19. R. Rossi  
34. Pina, 19. R. Rossi  
35. Pina, 19. R. Rossi  
36. Pina, 19. R. Rossi  
37. Pina, 19. R. Rossi  
38. Pina, 19. R. Rossi  
39. Pina, 19. R. Rossi  
40. Pina, 19. R. Rossi  
41. Pina, 19. R. Rossi  
42. Pina, 19. R. Rossi  
43. Pina, 19. R. Rossi  
44. Pina, 19. R. Rossi  
45. Pina, 19. R. Rossi  
46. Pina, 19. R. Rossi  
47. Pina, 19. R. Rossi  
48. Pina, 19. R. Rossi  
49. Pina, 19. R. Rossi  
50. Pina, 19. R. Rossi  
51. Pina, 19. R. Rossi  
52. Pina, 19. R. Rossi  
53. Pina, 19. R. Rossi  
54. Pina, 19. R. Rossi  
55. Pina, 19. R. Rossi  
56. Pina, 19. R. Rossi  
57. Pina, 19. R. Rossi  
58. Pina, 19. R. Rossi  
59. Pina, 19. R. Rossi  
60. Pina, 19. R. Rossi  
61. Pina, 19. R. Rossi  
62. Pina, 19. R. Rossi  
63. Pina, 19. R. Rossi  
64. Pina, 19. R. Rossi  
65. Pina, 19. R. Rossi  
66. Pina, 19. R. Rossi  
67. Pina, 19. R. Rossi  
68. Pina, 19. R. Rossi  
69. Pina, 19. R. Rossi  
70. Pina, 19. R. Rossi  
71. Pina, 19. R. Rossi  
72. Pina, 19. R. Rossi  
73. Pina, 19. R. Rossi  
74. Pina, 19. R. Rossi  
75. Pina, 19. R. Rossi  
76. Pina, 19. R. Rossi  
77. Pina, 19. R. Rossi  
78. Pina, 19. R. Rossi  
79. Pina, 19. R. Rossi  
80. Pina, 19. R. Rossi  
81. Pina, 19. R. Rossi  
82. Pina, 19. R. Rossi  
83. Pina, 19. R. Rossi  
84. Pina, 19. R. Rossi  
85. Pina, 19. R. Rossi  
86. Pina, 19. R. Rossi  
87. Pina, 19. R. Rossi  
88. Pina, 19. R. Rossi  
89. Pina, 19. R. Rossi  
90. Pina, 19. R. Rossi  
91. Pina, 19. R. Rossi  
92. Pina, 19. R. Rossi  
93. Pina, 19. R. Rossi  
94. Pina, 19. R. Rossi  
95. Pina, 19. R. Rossi  
96. Pina, 19. R. Rossi  
97. Pina, 19. R. Rossi  
98. Pina, 19. R. Rossi  
99. Pina, 19. R. Rossi  
100. Pina, 19. R. Rossi



# Propicio Festejo de Mayo

El viernes, en Palermo, 141 inscriptos; al día siguiente, 171, y el domingo, en el césped, 171. La suma se aproxima mucho a los 500 (son 490)... pero todas las miradas convergen sobre un nombre: Propicio. Que no ganó, por un capricho, el Carlos Pellegrini, tras larga ausencia. Y que, a partir de su impacto sobre un Duero con el que vuelve a enfrentarse, centró sobre sí todo el panorama más brillante del cuadro clásico del '80.

El domingo, el penalista de Carlos Ferro animará los 2400 metros del Gran Premio 25 de Mayo en el terreno vegetal. Y es el eje principal de un fin de semana tan movido como de costumbre.

## APASIONANTE CONFRONTACION

Propicio y Duero. Así llegaron, separados por un cuerpo en la carrera cumbre de nuestra hípica. El héroe esperó con toda paciencia la fiesta patria, el Cambremont ganó con su espectacularidad habitual y siguió produciendo ensayos de esos que siempre fueron para el asombro. El césped los reúne en la prueba del domingo, pero esto no es un comentario! Hay mucho tiempo todavía para abrir un vaticinio y el recordar que, al lado de esos nombres, hay diecinueve más. Por ejemplo, Make Good, el "tratado" de Gervasoni; Paiz, buscando sacarse de encima la sombra de su papelón en el internacional platense; Loco Hidalgo, el desafiado puntero de Carlos Pellegrini, en gran medida "fabricante" de los 232 que rubricaron el final.

Y Bregante, Mi Estandarte, Poderoso Luff, el viejo Pradial... y muchos más.

## Se Citó con Duero en el Césped

Ejercemos que el filtro de los favoritos — se está trabajando en eso — ponga las cosas en claro.

Gran programa en el césped. Con un

handicap en el kilómetro que proyecta la figura de Villares y con cometas que — de eso — solo tienen el nombre... Mañana se podrá hablar sobre bases lo suficientemente



LOS VERTICES PRINCIPALES. — Propicio y Duero cuando definieron, salto a salto, los metros "calientes" del Carlos Pellegrini. El domingo será en el césped.

firres como para empezar ya "a no equivocarse".

## EL DOBIETE PALERMITANO

Le toca funcionar en viernes y domingo al viejo hipódromo Argentino. Y hubo el éxito de las últimas jornadas en el apunte. Un "Caballo Abierto" en la primera de las jornadas, potranca en el kilómetro y fuerzas lo suficientemente parejas como para pensar que la "verde" será obligatoria.

Y al día siguiente, potrillo animando el "Primera Junta". Aparecieron siete rivales, se llaman Villero Bar, Amstel, Moneyed, London Glory, El Manero, Dog Red, y El Matón.

Por si eso fuera poco, un handicap largo que recuerda a los creadores de la escalapela nacional — "French y Berutti" — donde hace el peso Pinder con 57 kilos y la escala cae a plomo hasta los 48 de Le D.X.

Para terminar, el miércoles sigue el show en San Isidro, con 132 anotados. Y digamos que La Plata, en la semana ya comenzada, funcionará el jueves 22, sábado 24 y domingo 25.

O sea la alicuota de siete reuniones que se está repliando y que ha conseguido que el corazón burrero lata con un ritmo acelerado... y que los bolsillos comiencen a pedir una tregua! Especialmente a este nivel del mes.

Simple enunciado que tendrá concreción definitiva cuando las respectivas Oficinas de Programas ordenen las estructuras y "Largaron" inicio su trabajo exhaustivo y constante para seguir en aciertos como los de los últimos tiempos...

## 1ª CARRERA. A las 18.

Pr. Rolando-1200 Mts

- 1 Bambucera 56, R. Yeri
- 2 Que Ross 56, N. Mezzotero
- 3 Flash Jus 56, J. Fernandez
- 4 Dana Frail 56, C. Agüero
- 5 Tatungita 56, M. Saices
- 6 L. Fuerte 56, XX
- 7 Florina 56, J. Cepeda
- 8 Hermosa 56, M. Barroso
- 9 City Limita 56, O. Ayude
- 10 Nay Nito 56, R. Lañan
- 11 T. Estrella 56, R. Zalazar
- 12 M. Bruja 56, M. López

## 2ª CARRERA. A las 18.40

Pr. Bualuco-1400 Mts.

- 1 Bualuco 54, J. Torralba
- 2 Salsitua 54, R. Ricuy
- 3 A. Mantecolita 54, L. Triviño
- 4 La Tarruda 52, I. Guimaraes
- 5 Azarosa 52, J. Maciel
- 6 Sugar Bull 54, L. Alzamora
- 7 Molinella 54, V. Sanguinetti
- 8 Quince 52, M. Saices

## 3ª CARRERA. A las 19.20

Pr. Sorteador-1400 Mts

- 1 Klaus 55, V. Sanguinetti
- 2 Piauura 55, M. Sarati
- 3 Glow 55, C. Vega

## HIPODROMO DE SAN ISIDRO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL MIERCOLES

- 1 Icaros 56, O. Mansilla
- 2 El Vito 55, J. Focci
- 3 Pavono 55, M. Villagra
- 7 Abjeet 55, I. Guimaraes
- 8 Prince Real 55, P. Sahagian
- 9 Indian Boy 55, J. Godoy
- 10 Solitario 55, L. Romero

## 4ª CARRERA. A las 20.

Pr. Babuco-1400 Mts

- 1 Bradmanita 54, M. Sarati
- 2 Pink Cuá 57, R. Lañan
- 3 Suburban 54, R. Rossi
- 4 Hewick 54, R. Castro
- 5 Vitalidad 54, XX
- 6 P. Belli 57, I. Corrales
- 7 Claita 57, J. Focci
- 8 Rutante 54, J. Bretón
- 9 D. Eurre 54, R. Desvard
- 10 Marquetita 54, J. Valra

## 5ª CARRERA. A las 20.40

Pr. Alan Breck-1000 Mts

- 1 Generador 54, V. Centeno

- 2 Lonely Boy 54, J. Gallardo
- 3 Predador 62, J. Jarovsky
- 4 Chapuzón 54, M. Gómez
- 5 Camarunko 57, R. Ferreira
- 6 F. Lundo 54, C. Pezoa
- 7 Tempestuoso 59, G. Focci
- 8 Traperio 57, R. Rossi
- 9 Siatu Quo 56, C. Vega

## 6ª CARRERA. A las 21.20

Pr. Tresiete-1800 Mts

- 1 Firno 51, R. Rossi
- 2 Auditor 52, V. Sanguinetti
- 3 Cruz 50, J. Viola
- 4 Sir Gregory 52, H. Capano
- 5 Sondo 54, R. Cervantes
- 6 L. Mayors 49, I. Guimaraes
- 7 Ecdurno 50, E. Tasende
- 8 Que Cuadro 53, C. Pezoa
- 9 Charlie 57, J. Maciel

## 7ª CARRERA. A las 22.

Pr. Ha Longuima-1400 Mts

- 1 Barrato 57, G. Ruzi
- 2 W. Prince 57, A. Eichart
- 3 Maltratante 57, E. Castaño
- 4 Rigolito 57, P. Molina
- 5 Action 55, V. Vite
- 6 Viatito 57, J. Figueroa
- 7 Pauperrimo 57, O. Ayude
- 8 Courrier 57, R. Galloso
- 9 E. Pampa 57, P. Sahagian
- 10 Arsenio 57, E. Bortule
- 11 M. Mambo 57, XX

## 8ª CARRERA. A las 22.45

Pr. Patidico-1800 Mts

- 1 B. Curda 56, XX
- 2 Strugoff 58, J. Bretón
- 3 Macrococos 56, A. Giannino
- 4 B. Moro 56, A. Eichart
- 5 T. Anita 56, A. Boidan
- 6 Baldaquín 56, J. Repiso
- 7 Martinetiro 56, M. Sarati
- 8 Soy Rebelde 56, C. Pezoa
- 9 Zarate 56, J. Núñez
- 10 J. Baro 56, J. Godoy
- 11 Habitat 56, R. Lañan
- 12 El Papir 56, O. Labanca
- 13 Hardeit 56, M. Gonzalez
- 14 Noble Lord 58, A. De Arriba
- 15 Car Bebe 56, J. Sequiera

## REUNION DE PRENSA Y UN TEMA: LAS VENTAS

El martes próximo, a las 20.30, se realizará en el hipódromo Argentino una conferencia de prensa en el curso de la cual, los organizadores de los remates del 30 del corriente, explicarán al periodismo especializado distintos aspectos de la mecánica de dicha dispersión. Como es sabido, para fines del corriente mes está anunciada una subasta de los haras El Peado, Firmamento, Los Prados, Los Robles, Los Fletes Maryland, Noroma y Rincón del Pino y los productos que saigan al ring, podrán participar en una carrera en el hipódromo Independencia a disputarse el 9 de noviembre.

La reunión informativa tendrá como escenario el hipódromo argentino, cedido gentilmente por Lotería y Casinos y han sido invitadas las distintas manifestaciones del periodismo, ofreciéndose en el curso de la misma o datos necesarios para trazar delineando todos los aspectos de los remates. Al finalizar la misma, los representantes de la prensa serán objeto de un agasajo.

## HIPODROMO ARGENTINO

### INSCRIPCIONES PARA EL VIERNES

#### Pr.: PAULETTE 1.000 Mts

- Perico Jopp 57, A. Sun
- Varuz 57, Marciano
- Pleven 57, Gordifin
- Celi 57, Velez
- Maanen 57, Lapidus
- Tamburini 57, M. Tordo
- Cruzeiro 57, Forgeron
- Trapalona 55

#### Pr.: PROSEFINE 2.200 Mts

- N. Farundo 56, El Orande
- Nantiwo 53, Garnet
- Esturion 53, Bertofa
- Actuante 56, Le Splendit
- F. Field 56, Heel
- Azuado 56, B. Talsman
- N. Lord 56, Olivade
- D. Riesgo 56, L. Quick

#### Pr.: NUPULINA 1.500 Mts

- Avelina 55, S. Sure
- D. Tromba 55, Vibronite
- N. Angela 55, Loanda
- Bouliere 55, Vin
- A. Ball 55, Naranda
- F. Bienvenido 55, M. Field
- Galere 55, Franks
- L. Lagarran 55, Mimsante
- F. Fand 55, La Fortuna
- M. G. G. 55, P. Ball
- K. Bluff 55, Manquillante
- La Quina 55

#### Pr.: DINAMITA 1.100 Mts

- Mofite 55, R. Nevada
- Mistry 55, Dundee
- Novicio 55, Varro
- Vilustre 55, Calvano
- Exies 55, Arizondo
- L. E. Exorpien 55, H. Man
- L. O. J. 55, Intention
- Riffel 55

#### Pr.: I. GIRL II 1.400 Mts

- Conner 57, Braun

#### Nadepark 57, Run Turf

- L. Slempe 57, Corrovo
- Temuca 57, Morendero
- Spy Hero 57, Matrero
- D. Dike 57, Alzamiento
- Nagoy 57, Carlet
- Reyan 57, Priskof
- El Minzo 57, R. Rance
- W. S. Sun 57, Ines Bar
- Ch. Top 57, Al. Prell
- El Asay 55
- Charata 54

#### Pr.: C. LDO ABIERTO 9.000 Mts

- M. Poema 55, Mavia
- Semilita 55, P. Rossi
- Well Sun 57, Ines Bar
- Ch. Top 57, Al. Prell
- El Asay 55

#### Pr.: PURA CEPÁ 2.000 Mts

- M. Creat 56, E. Condor
- La Amanda 56, Acuerdos
- My Darling 57, Craig
- Pradica 53, Esplendide
- Q. Penny 53

#### Pr.: MISTEZA 1.600 Mts

- La Daga 57, Temu Puan
- Heldita 57, Arenas
- Marronete 57, Saula
- Quinola 54, Bradmanita

#### Pr.: CANORA 1.600 Mts

- Prestigioso 57, Poncins
- B. D. Azur 57, S. General
- Aspero 57, Beteclentos
- F. Nubilidad 57, S. Babilonico
- M. Real 57, Taluhet
- Radino 57, Rurik
- Sindal 57, Atwood
- B. Linda 57, Trusch
- Horizontado 57, Trefor
- Capitolio 57, Narre
- Sabellate 57, Amario

## ESPIANDO TRAS EL DISCO

### • Noteolvido, la Encomienda Rosarina • Doping: Muchos "Verdes" y Calabozo

Nuevamente el mal tiempo pudo más que las tríficas, y tuvo una incidencia notoria en el fracaso de la reunión de los miércoles en el circo noturno, quizás la más pobre desde su reapertura. Apenas 10.000 "fanats" se animaron a afrontar las consecuencias de una motadura, y dejaron en las ventanillas menos de 2.200 millones de los nuevos. Prácticamente un 50 por ciento de lo que se fue a en días normales. Y fue una lástima. Porque contrariamente a lo que estamos acostumbrados a ver en el césped, las competencias se desarrollaron dentro de una llamativa normalidad, hasta el punto de que ganaron cuatro de los candidatos elegidos por la mayoría y faltó sin aviso la sorpresa de turno, ya que el sport más alto estuvo a cargo de la yegua So Beautiful, conducida por Miguel Sandoval. Pagó 10.70 a pesar de que la patense venía de entrar segunda en la misma grama pesada.

En cambio en Palermo se vivió el viernes una jornada bastante amada. Directa cantidad de público por tratarse de un día laborable y en concepto de apuestas se totalizaron en las ocho pruebas más de 3.470 millones lev. También la mitad de los ejemplares defendieron con éxito el voto mayoritario y todo fue relativamente normal hasta la última carrera, en que a la par que se palpó el final más refinado de la reunión — cabeza, media cabeza para los tres planeros —, debutó un sorpresivo ganador que bien merece un comentario aparte. Se trata del caballo Noteol-

vido, un hijo de Neurólogo que hizo sus primeras incursiones en manos de Juan Bianchi, con cuya tutela intervino en dos pruebas a mitad del año pasado sin ninguna suerte. Luego de casi un año en que se desconocían sus andanzas, reapareció el viernes traído desde Rosario por Jovino G. Molina, cuidador de esos pagos que, por lo visto, debe saber bien su oficio. La diligencia se la confió a Juan Gallardo, que se jugó la vida para cumplir con éxito, y se cimentó que los allegados al stud Georgia le van a hacer un monumento en el Parque Independencia en recuerdo de los 26 clavados que pagó a sanador.

Un cable de AP fechado en Washington, informa de un proyecto legislativo presentado al Congreso norteamericano, que creemos vale la pena comentar. Dicho proyecto se propone legislar respecto a la utilización del doping en los caballos que intervienen en las competencias hípias en el país del norte. Por el mismo se dispone que violarán la ley quienes administren cualquier tipo de drogas a un caballo antes de entrar en alguna carrera. Para los que incurran en esa falta, el proyecto determina castigos de 10.000 dólares más un año de cárcel. ¿Que tal? También será prohibida la administración de congelantes para las patas, utilizado para adormecer las extremidades de los caballos. Uno de los proponentes, el diputado Bruce F. Vento, dijo entre otros argumentos, que se hizo necesario la presentación del proyecto, "a causa del dramático aumento del uso de drogas en los caballos de carrera". Y aquí o que la nueva

ley "persigue como objetivo proteger a los jinetes, a los caballos y al público apostador, además del mismo futuro de las carreras y la cría del sangre pura de carrera".

Por lo expuesto, es evidente que para los legisladores que intervinieron en el mencionado proyecto, el doping se ha convertido en un verdadero cáncer que está causando estragos en todos los aspectos del turf yanqui, y llegaron a la conclusión de que la única manera de acabar con la enfermedad es mediante la aplicación de fuertes multas y la cárcel para los culpables. En síntesis, así como aquí, los paliativos han servido de poco o nada. Si se quiere erradicar el mal, hay que cortar de raíz.

Apagados los ecos del histórico sábado 10, en que una mal entendida competencia determinó la realización de las reuniones conjuntas, hecho que no se volverá a repetir, según tácticos acordados aprobados por los dirigentes de nuestros circos máximos, sería altamente saludable que el fortalecimiento de las cordiales relaciones entre quienes conducen el destino de ambas instituciones, se aprovechara no solamente para planificar el calendario hípiico, sino también para revisar la reglamentación relacionada con la utilización del doping en nuestro país, introduciendo nuevas normas cuya aplicación desalentaría a quienes las transgredían, sin olvidar que tenga que ser abolido el Cuartazo de la Nación el que se va prestando a enarriarse del pasado.



# SANGRIENTA LUCHA RACIAL

## EE.UU.: 10 Muertos por Negros Enfurecidos

MIAMI, 18 (UPI). — Por lo menos diez personas murieron anoche durante una serie de disturbios callejeros protagonizados por grupos de negros enfurecidos porque cuatro ex policías de Tampa, acusados de matar a golpes a un hombre de color, fueron declarados inocentes.

Tres personas fueron muertas a tiros en Miami, informó Alvin Domínguez, de la policía local, y sus colegas del condado de Dade confirmaron otros 7 fallecimientos relacionados con los disturbios en zonas alejadas. Una persona, por lo menos, pereció durante un tiroteo con fuerzas policiales y otra fue encontrada en el interior de un auto.

Ninguno de los muertos fue identificado inicialmente.

Las autoridades del condado de Dade solicitaron al gobernador Bob Graham la ayuda de la Guardia Nacional y tropas policiales, que fueron movilizadas.

Graham anunció que facilitaría hasta 500 guardias nacionales, además de 90 miembros de la patrulla de caminos especialmente entrenados para hacer frente a los disturbios.

El jefe de policía de Miami, Kenneth Harris, que culpa de los sucesos a elementos linchados, informó que los arrestos resultaron muertos en la zona de Liberty City predominantemente negra aunque se carece de mayores detalles sobre bajas.

Muchas otras personas resultaron lesionadas y algunas pacientes no pudieron ser aceptadas en el hospital Jackson Memorial, principal establecimiento médico de la ciudad, debido a la falta de camamentos adecuados.

A. Avanzar la noche, los disturbios, inicialmente centralizados, degeneraron en episodios de violencia generalizada mayormente en la parte noroeste de Liberty City y en Brownsville.

Un vocero policial dijo: Los disturbios duraron hasta, a veces de bloqueo y hay casos de incendios, especialmente de vehículos.

El portavoz agregó: "Recibimos también informes esporádicos sobre tiroteos. Algunos autos policiales fueron o anco de disparos aunque ningún oficial resultó herido".

Por lo menos media docena de edifi-

cios fueron incendiados, pero los mayores daños consistieron en llamas propagadas. Otros tantos automóviles fueron quemados en la zona del centro de la ciudad, al dispersarse la multitud incendiada tras las mas en la parte noroeste del condado.

Aunque la policía carecía de una lista de detenidos, informó que se produjeron pocas porque el número principal es "contactar a la multitud". Para ser detenido hay que hacer mucho más.

En determinado momento, miles de negros enfurecidos ocuparon a la zona del cuartel policial, pero fueron desalojados por tropas con perros.

En el segundo piso, unos 20 policías formaron una línea de defensa armada con escopetas.

El sargento Joe Hernández, que ayudó a dispersar a los revoltosos, dijo que la policía no efectuó disparos.

Un periodista de United Press International, Michael Fowler, fue detenido en el hospital Cedars of Lebanon después de que un grupo de revoltosos que destruyeron un vehículo policial lo dejaron inconsciente.

## MANIFESTACION

### Violencia Antiyanqui en Cuba

LA HABANA, 18 (DPA). — Cientos de cubanos que coreaban consignas antiamericanas, se reunieron por la mañana frente a edificios de la Sección de Inmigrantes de los Estados Unidos en Cuba, en la ciudad de Matanzas, para realizar una marcha desde el centro de la ciudad hacia el puerto.

La marcha del pueblo combatiente convocada para demostrar el cese de, cualquier intervención a Cuba, a la resolución de la base de Guantánamo y el fin de los vuelos espía sobre el país, fue también un renovado intento por demostrar que la corriente migratoria de Puerto Martí que en un mes a más de 500 cubanos del país no ha disminuido.

Miles de desarmados en su mayoría ex combatientes de las guerras internacionales que lucharon en Argelia y Etiopía formaron un cordón de seguridad en torno de la representación estadounidense en Cuba, interior se encontraban refugiados desde hace semanas 300 ex presos. La oficina contacta con un grupo de personal norteamericano tras la repatriación, el miércoles de 17 funcionarios.

# VOTAN LOS PERUANOS

## Después de 17 Años, Presidente Democrático

LIMA, 18 (DPA). — Por primera vez en 17 años más de seis millones de peruanos votaron hoy a las urnas para elegir al presidente y un congreso que durará hasta el fin de los meses parlamentarios en la historia del país.

En un momento a la población, el presidente Francisco Morales Bermúdez afirmó que los electores deben elegir a alguien que sea capaz de dar una respuesta a los rumores sobre un supuesto "golpe" militar contra los dos principales candidatos presidenciales.

La votación comenzó a las 8 AM y concluyó como todas las elecciones. Se estima que poco antes de la medianoche se cerraron an-

los resultados parciales extrajudiciales de las elecciones.

El Partido Nacional de El Comodoro JNE, informó que espera que el proceso se desarrolle con absoluta normalidad, pero ayer unas 100 personas se reunieron en la residencia del representante de ese organismo en la localidad alidina de Chosch, y quemaron los papeles y cédulas de sufragio.

El gobernador electoral de Chosch, localidad ubicada en el departamento de Apuríh, a 340 kilómetros al suroeste de Lima,

dijo que el grupo estaba armado y que el grupo estaba armado.

Morales Bermúdez, por su parte, aseguró que el proceso se desarrollará con normalidad, pero ayer unas 100 personas se reunieron en la residencia del representante de ese organismo en la localidad alidina de Chosch, y quemaron los papeles y cédulas de sufragio.

♦ MUCHOS ELECTORES  
LIMA, 18 ANSA). — Al primar

## ¡ASCO!

WASHINGTON, 18 ANSA. — Una encuesta de Nueva Jersey, publicada en la revista "New York Times", revela que el 60 por ciento de los estadounidenses se siente "asco" por la guerra de Vietnam.

La encuesta, realizada por una compañía de estudios de opinión, muestra que el 60 por ciento de los estadounidenses se siente "asco" por la guerra de Vietnam, el 30 por ciento se siente "enojado" y el 10 por ciento se siente "triste".

En caso de guerra, la mayoría de los estadounidenses se sentiría "asco" por la guerra de Vietnam, el 30 por ciento se sentiría "enojado" y el 10 por ciento se sentiría "triste".

## Trenes Mortales

### Brasil: Víctimas por los Atrasos

SAN PAULO, 18 (AFP). — Una persona murió y otras siete resultaron heridas al verse envueltos en los rieles de un tren en la estación de Estación Marquês en la ciudad de San Paulo, en señal de protesta contra el retraso que sufren los trenes de la ciudad.

Otras seis personas resultaron heridas al verse envueltos en los rieles de un tren en la estación de Estación Marquês en la ciudad de San Paulo, en señal de protesta contra el retraso que sufren los trenes de la ciudad.

La persona que murió fue atropellada por un tren después de haber descendido del vagón de otro tren que se estaba deteniendo en la estación.

En la estación de Estación Marquês, se produjeron otros tres accidentes en los que resultaron heridas a otras tres personas. Los accidentes ocurrieron en la estación de Estación Marquês, en la ciudad de San Paulo, en señal de protesta contra el retraso que sufren los trenes de la ciudad.

La persona que murió fue atropellada por un tren después de haber descendido del vagón de otro tren que se estaba deteniendo en la estación.

## LOS RUSOS SE QUEDAN, AL FIN

### WASHINGTON, 18 (UPI).

La Unión Soviética se propone mantener una presencia militar permanente en Afganistán a pesar de sus protestas para reducir la presión de los Estados Unidos y de las dificultades para establecer un frente común. Los rusos se quedan, al fin.

La Unión Soviética se propone mantener una presencia militar permanente en Afganistán a pesar de sus protestas para reducir la presión de los Estados Unidos y de las dificultades para establecer un frente común. Los rusos se quedan, al fin.

## El Salvador: Exterminio

### Son 100 los Guerrilleros Acribillados en 24 Horas

SAN SALVADOR, 18 (AFP). — Más de 100 guerrilleros de extrema izquierda fueron muertos en las últimas 24 horas en combates con el ejército salvadoreño en las regiones de Chalatenango y de Santa Ana, en el norte del país, se supo de fuente fidedigna.

Los combates ocurrieron en la zona de Chalatenango y de Santa Ana, en el norte del país, se supo de fuente fidedigna. Los combates ocurrieron en la zona de Chalatenango y de Santa Ana, en el norte del país, se supo de fuente fidedigna.

No quedamos muertos. Refugiados a las zonas de alta montaña, en donde algunos de los guerrilleros se esconden, se dice que los combates fueron muy sangrientos.

El ejército salvadoreño ha informado que ha matado a más de 100 guerrilleros en las últimas 24 horas. Los combates ocurrieron en la zona de Chalatenango y de Santa Ana, en el norte del país, se supo de fuente fidedigna.

### ♦ MEDIDAS POLITICAS

SAN SALVADOR, 18 (UPI). — Para poner fin a la ola de violencia en el país, el gobierno salvadoreño ha anunciado una serie de medidas políticas.

Las medidas políticas anunciadas por el gobierno salvadoreño incluyen la creación de una comisión de verdad y reconciliación, la amnistía para los guerrilleros que se entreguen y la creación de un tribunal para juzgar a los responsables de los crímenes de guerra.

El gobierno salvadoreño ha informado que ha matado a más de 100 guerrilleros en las últimas 24 horas. Los combates ocurrieron en la zona de Chalatenango y de Santa Ana, en el norte del país, se supo de fuente fidedigna.

Las medidas políticas anunciadas por el gobierno salvadoreño incluyen la creación de una comisión de verdad y reconciliación, la amnistía para los guerrilleros que se entreguen y la creación de un tribunal para juzgar a los responsables de los crímenes de guerra.

### MUEBLES A SOLA FIRMA

40 camas de \$ 1.500.000	\$ 1.500.000
40 camas de \$ 1.200.000	\$ 1.200.000
40 camas de \$ 950.000	\$ 950.000
40 camas de \$ 790.000	\$ 790.000
40 camas de \$ 780.000	\$ 780.000

SIN CUOTA ADELANTADA

## tienda VENUS

SUPERTIENDA INTEGRAL

AVENIDA SAENZ 1060 N. POMPEYA

### BACHILLERATO ACCELERADO

Preparación a Resoluciones 3052/72 y 3170/73

### ADM. EMPRESAS • CONTAB. • DAD MAESTRA JARDINERA • S. EJECUTIVO LIQ. S. Y JORNALES • REL. PUBLIC. • DECORACION • DIB. TECNICO • INGEN. • COMERCIALIZACION • Adm. de Personal • Impuestos • Comercio Exterior • Publicidad • Periodismo • Adm. Bancaria • Adm. Hotelera • Recepcionista • Guia de Turismo • Psicología • Animadora Fiestas Infantiles • Baby Sitter • Vidrierista • Seguridad Industrial • Control de Calidad • Metodos y Tiempos

SECRETARIADO INTEGRAL (con Taquigrafía, Dactilografía, e Inglés)

## CADESE

Centro Argentino de Estudios Científicos Educativos

### CENTRO: Maipú 614

LINER: Rivadavia 11444  
L. ZAMORA: Av. Weeks 32  
QUILMES: Rivadavia 77  
NORTE: Av. Maipú 131  
PUENTE SAavedra



# MUEREN DOS JOVENES MOTOCICLISTAS EN UN ACCIDENTE

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Dos jóvenes muertos, que viajaban en una motocicleta, es el saldo trágico de un accidente ocurrido en la ruta 11, a la altura de la km 80 de esta ciudad.

Por causas que aún la policía trata de determinar, alrededor de las 11.15 de la víspera, un colectivo de la empresa Ra-

pido Argentino, que se dirigía desde esta ciudad a Magdalena, embistió violentamente a una motocicleta, con la cual se desplazaban las víctimas. Estas son Nigui y O. Pisano, de 18 años, que la conducía, y el menor Gustavo Daniel Aramayo, de 15 años.

A pesar de los inmediatos auxilios que le fueron prestados, los jóvenes fallecie-

ron poco después, como resultado de las graves heridas sufridas en el impacto. La violencia del impacto quedó también demostrada por el estado en que quedó la motocicleta.

En cuanto al conductor del colectivo, Guillermo Alanís, de 63 años, fue preventivamente detenido en la seccional

Hasta el momento no se ha oído a determinar las causas de este fatal suceso, ya que no se cuenta con testigos que puedan, fehacientemente, dar noticias sobre si los jóvenes se desplazaban a una velocidad mayor a la permitida o si, por el contrario, fue el conductor del colectivo que dio motivo a la tragedia.

# TERRIBLE CHOQUE DE MICROS

## GITANO Integrante de Activa Banda

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal). — La policía puso fin a las "andanzas" de una banda que se dedicaba a la venta de autos, robados. Ocho detenidos, entre ellos el jefe de la banda, el gitano Daniel "Barco", aguardan en la cárcel, al momento en que de ellos se espera a la justicia, a ser procesados por las "desviaciones" por las pick-up de varios kilómetros y como hicieron para falsificar la documentación con la cual las vendían.

La organización, era perniciosa y por ello no podía salir a la luz pública. Renee Gracía Omos de Fratem, de 29 años, era quien se encargaba de la papelería, inscribiendo los vehículos en el Registro del Automotor de Alta Gracia. Una "falla" en la documentación del coche comprado por Guillermo Pelicari, "dijo la pista" a la policía, la cual tras una paciente pesquisa, fue "atando cabos" y llegó al nudo de la cuestión. Así se pudo establecer, en el caso comentado, que el rodado había sido vendido por un conductor a Carlos Alberto Buia y Oscar Alberto García Cima, respectivamente.

El "negocio" de la banda, andaba "sobre ruedas" y de no haber sido por esa circunstancia y la denuncia efectuada por Pelicari,

Los detenidos son, además del "jefe gitano", Carlos Alberto Buia, Oscar Alberto García Cima, Fernando Claudio Poletto, Renee Gracía Omos de Fratem, José Cruz Morano, Hugo Manuel Esquivola y Dardo A. "Tito" Fernández.

## Turismo Sangriento en Santa Fe: 46 Heridos

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — En las primeras horas de la víspera, en la vecina localidad de Reconquista, se produjo una violenta colisión entre tres micros de autotransporte de pasajeros, que dejó como saldo, nueve heridos de extrema gravedad y treinta y siete con lesiones de distinta consideración.

El hecho se produjo, siendo aproximadamente a las 1.15 horas, a quince kilómetros de la ciudad de Reconquista, entre dos omnibuses de la empresa La Tostagense que se hallaban estacionados en la ruta y un micro de "La Estrella" que con dirección sur, se dirigía a la mencionada localidad.

Según versiones recogidas en el lugar de los hechos, la colisión que pudo tener características de verdadera tragedia, tuvo como principal protagonista, la imprudencia de los conductores que se encontraban estacionados.

Luego de producido el violento impacto, se pudo constatar que el chofer y el guía de la empresa "La Estrella", Juan Carlos Thantino y Raul Alfredo Ortiz, se encontraban en grave estado, por lo que fueron trasladados de urgencia a un centro asistencial de Recon-

quista, donde fueron alojados en la sala de terapia intensiva por la gravedad de las heridas recibidas, en tanto que el resto de los pasajeros lesionados fueron conducidos a centros asistenciales de la ciudad señalada y de la vecina Avela-  
**♦ CRIMEN DE PRESTAMISTA**  
 LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal).

## INCENDIO

Un incendio se produjo anoche en el subsuelo de un edificio de dos pisos, destinado a depósito de artículos de almacén, ubicado en Caseros 1066 de esta Capital.

Dos dotaciones de bomberos de Barracas una de la Villa de Rocas y otra de la Boca atacaron el fuego, que se inició a las 20.35, con dos áreas de quemaduras, produciendo la extinción total del mismo cuatro horas después.

No pudo establecerse aún las causas del siniestro, que destruyó todo lo almacenado en el local, de 88 metros por 15 por 4.

# MALA VIDA PATOTEROS

## Mujeres, en Triste Comercio

ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal). — En un procedimiento efectuado por la policía de esta ciudad fueron detenidas 30 jóvenes mujeres, menos de edad, en circunstancias que se dedicaban a vagabundear con la finalidad de obtener dinero para el ejercicio de la prostitución.

Una brigada de la sección Policía de Menores detuvo a ambas en la estación terminal de ómnibus "Mariano Acosta" siendo trasladadas a dependencias de seguridad. Un vez allí pudo saberse que una de ellas de 17 años, soltera, había sido sometida cuando apenas contaba con 12 años de edad por su propio padre.

La especie policial agrega, que la menor, luego del aberrante hecho y trauma psicológico que le produjo el acto de ser sometida por su progenitor, emigró a la localidad de Chovet, ubicada a 135 kilómetros de esta ciudad, donde para sobrevivir comenzó a dedicarse a la prostitución.

Luego con el correr de los días —se agrega—, la menor se afincó en la localidad santafesina de Bigand, donde en compañía de otra mujer, quien sería su tía, desarrolló también el infame comercio, contando para esa época la edad de 15 años. Desde ese entonces, tía y sobrina comenzaron el triste y penoso camino de la degradación.

Según el testimonio brindado por las dos menores, agobiadas por una vida sin horizonte, comenzaron a deambular por varias localidades, para finalmente llegar a Rosario, en similares fines de subsistencia donde fue detenida. Mientran tanto —se dijo—, la policía busca infructuosamente al padre que violó a su propia hija.

## Secuestran y Violan a una Joven

ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal). — Fueron detenidos en esta ciudad los integrantes de la patota que días pasados secuestró a una joven de 21 años, la que luego fue violada en reiteradas oportunidades por la totalidad de los componentes del grupo. El hecho se había producido siete días atrás en las inmediaciones de las calles Paraguay y Gaboto, de Rosario.

Se informó además que la joven de 21 años declaró ante el juez que entiende en la causa en las próximas horas, habiendo trascendido que el procedimiento realizado en busca de los depravados individuos alcanzó su éxito cuando fue detenido uno de ellos, el que facilitó la identificación de los restantes patoteros. Entre ellos, se dijo, se encuentran varios menores de edad.

Asimismo, y siempre de acuerdo a la información suministrada por las autoridades policíacas actuantes, no todos los integrantes del "clan siniestro" habrían abusado de la menor, haciéndolo solamente tres o cuatro, cabiéndoles a los menores el papel de espectadores cómplices. También indicó la fuente que el hecho reviste una gravedad particular, dado que uno de los detenidos pertenece a un organismo de seguridad, habiendo utilizado el arma de la repartición para intimidar a la joven mujer.

El caso que conmueve a la ciudad rosarina, promete quedar totalmente esclarecido en las próximas horas, y el mismo ha sido tirado al juez de instrucción de la tercera jurisdicción, quien en la semana entrante interrogará a los detenidos.

## CONDENAS PARA TRES ASESINOS

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Penas de prisión de 20 a 22 años impuso el juez penal de esta ciudad, doctor Julio Burlando, a los tres responsables de la muerte de un agente de policía. El fiscal, doctor Miguel Saraví, había pedido la pena de prisión perpetua con multa la acusación de recusación por tiempo indeterminado.

La sentencia comprende a Ramón Ignacio Menéndez, de 22 años; Moisés Matino, de 26, italiano, y Orlando Lorenzo Méndez, de 22, a quienes el magistrado halló responsables del homicidio cometido en ocasión del robo,

en grado de participación primaria. Los defensores habían pedido la absolucón para Marino, sosteniendo que no había pruebas de su participación.

La víctima fue el agente José Antonio Rudaz quien el 10 de agosto de 1977, en circunstancias que viajaba en un coche de la empresa "El Halcon" al llegar a la esquina de Carlos Pellegrini y Avenida La Plata, en Quilmes, trató de impedir el asalto que intentaron los condenados, cayendo así en cumplimiento de su deber.

## Mendoza: Tres Casos Turbios Investiga un Juez

MENDOZA, 18 (De nuestro corresponsal). — El juez Federal Gabriel Guzzo mantuvo hoy aquí una intensa actividad en relación con tres casos que han requerido la atención pública, por uno de los cuales tomó posesión al secretario Juan Carlos Guzmán vicepresidente del Banco de los Andes.

Guzzo tiene bajo su competencia el caso del ingreso de un avión al aeropuerto de la provincia, la investigación de una actividad monopolística del

grupo Greco y la supuesta amenaza profetizada contra el presidente del Banco Los Andes por el interventor en el Interior Nacional de Viñencia, coronel (R) Juan Vaca.

En la investigación sobre actividad monopolística, el magistrado indagó al empresario José Greco, hermano de Héctor Greco, presidente del directorio del Banco de los Andes.

José Greco, que es vicepresidente de la institución con esta a disposición del Poder Ejecutivo Nacional, lo mismo que su hermano y Jorge Basili.

Fue traido a Mendoza desde Buenos Aires, especialmente con el objeto de que declare ante el juez, y luego será llevado de retorno a la capital, donde va a ser encontrado su hermano y Basili, que prestaron declaración al abogado magistrado.

## COCAINA Trio Detenido Con 4 Kilos

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 18 (De nuestro corresponsal). — En un espectacular caso dentro de la policía de esta provincia, actuó un grupo de un celoso vecino a cuatro individuos —tres hombres y una mujer— en momentos que se encontraban en plena distribución de simulados sobres conteniendo cocaína.

Los detenidos son Benito Antonio Navarro de 49 años, taxista; Rubén César Romano, comerciante; Antonio Cariona, dueño de un hotel, y Rosario del Valle Juárez, de 22 años, alias "La Antonia", todos residentes de esta capital tucumana.

El personal de toxicomanía de la policía local, en momentos de proceder a su detención, halló en poder de los nombrados, la cantidad de 4 kilogramos del citado estupefaciente, los que procedió a secuestrarlos. Asimismo, se informó, se realizaron las consiguientes investigaciones, en busca de los canales de procedencia de la cocaína y las posibles ramificaciones de esta capital tucumana.

## DOS ASALTOS EN MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Dos asaltos fueron perpetrados en esta ciudad, resultando perjudicados una gestora administrativa y un pequeño negocio de artículos varios.

En el primero de los locales tres individuos amenazaron con armas de fuego a su propietario, Alberto Parachi y luego de reducirlo juntamente con su familia se llevaron la suma de 2 millones de pesos. En el segundo un vecino de la calle Fuerrador por su parte, robó un 40.000 pesos.

## MORENO

Lote con prefabricado a estrenar. Posesión \$ 1.000.000 y cuotas \$ 160.000.

LAVALLE 1459, 10 "21" CAP

Lunes a viernes de 9 a 19 hs

## VIVIENDAS

CARACOL

2 piezas cocina comedor porch

TODOS EN CUOTAS

A SOLA FIRMA

Sin garantía entrega 48 hs

CORRIENTES 1246

loc. 53 y 54 Entrap Cap

Lunes a Viernes 9 a 19 hs

## FABRICA DE CARROCERIAS "DANCLA"

### ¡¡OFERTAS INCREIBLES!!

FURGON TERMICO CON BUCHE P PICK UP \$ 3.950.000  
 PLAYAS TIPO FRUTERAS DE LAPACHO PINTADAS DOS COLORES CON CAJON PARA HERRAMIENTAS Y QUADROBARROS \$ 4.300.000  
 PICK UP MUEBLERA TODA EN MADERA \$ 1.450.000  
 PICK UP MUEBLERA C/ESTRUCTURA METALICA Y PINTADA \$ 2.300.000  
 RASTROJERO MUEBLERA TODA EN MADERA \$ 1.250.000  
 RASTROJERO MUEBLERA C/ESTRUCTURA METAL Y PINTADA \$ 1.900.000  
 VINERAS DE TODO TIPO CARGAS GENERALES FURGONES TERMICOS ADAPTABLE A TODO TIPO DE TRABAJO

### ¡NOS ESPECIALIZAMOS EN CAJAS CARNICERAS!

REPARACIONES EN GENERAL CON PRESTAMO DE UNA CARROCERIA PARA CONTINUACION DE SU ACTIVIDAD REPARACION DE CHASIS, ACOPLADOS, SEMIS Y ENGANCHES

### ¡FINANCIACIONES DE TODO TIPO!

CAJAS Y CUPULAS ORIGINALES

TENEMOS MERCADERIA EN STOCK

FABRICA Y VENTAS:

ruta 3 KM. 36,100

GONZALEZ CATAN



# MENDOZA: NIÑA DUENDE

MENDOZA, 18 (De nuestro corresponsal). — La gente se apasiona por el caso de la chiquita de once años que con solo mirar objetos los hace volar por el aire y a quien le basta cerrar los ojos para estrellarlos en el suelo. En otra época se hablaría de magia o encantamiento ahora se dice que son poderes "parapsicológicos" que como nadie los puede explicar es un modo de ponerle otro nombre a nuestra ignorancia.

La niña, cuyos datos de filiación no han trascendido, vive en la calle Paula Albarracín 1514 del Barrio San Martín, en el departamento de Guaymallén. A los testimonios consignados en nuestra anterior edición, se añaden ahora opiniones, incluso la de sus propios padres.

"El caso de la menor que mueve objetos es relativamente común en el mundo y debe ser tratado por médicos especialistas en lugar de dar intervención a la justicia o al clero", dijo el doctor Enrique Briglier, médico psiquiatra e investigador parapsicológico de la ciudad de Santa Fe, con 20 años de ejercicio y numerosos trabajos en la especialidad.

"En todos estos casos hay un común denominador —explicó el facultativo—: se trata de una jo-

## La Ciencia lo Investiga: 11 Años y "Mueve Objetos"

ven adolescente en estado de puertad, y el fenómeno se conoce en la ciencia como "poltergeist", palabra alemana que traducida literalmente significa "espíritus-duendes".

Agregó que en estos casos "no son duendes ni casas encantadas los que provocan los desplazamientos, sino, sencillamente, manifestaciones externas parapsíquicas, no controladas e inconscientes, que generalmente provienen de un conflicto del sujeto".

"Actúa como centro propulsor la personalidad inmadura, aún no integrada del adolescente, que canaliza a través de él, mediante una energía de características tales que la ciencia no ha podido determinarla aún".

También explicó que el fenómeno (conocido, asimismo, como "pelotiqueses") se conoce a partir de las investigaciones de John Rhine de la universidad Norteamericana de Duke, en la década del 40 de este siglo.

La menor, en consecuencia, necesita la atención de un médico dedicado a la investigación parapsíquica, por medio de la hipnosis", concluyó el doctor Briglier.

Por su parte, los padres de la niña afirmaron: "Si nuestra hija tiene facultades especiales, lo único que deseamos es que el día de mañana las aproveche para su bien y el de los demás".

Añadieron que "no existen brujerías, ni tampoco magia negra. Solo se trata de facultades mentales distintas".

Ellos han pedido a las autoridades que investiguen los hechos, y también al sacerdote Matías Oscar Garrido, que es especialista en parapsicología.

Los progenitores son religiosos, devotos de la Virgen de Lourdes, y todos los vecinos coinciden en señalar que llevan una vida sencilla, sin que nada haga sospechar que realicen prácticas extrañas.

Digno de interés es, asimismo, el testimonio de varios compañeros de escuela de la niña, quienes manifiestan que tiene conducta normal, buen comportamiento y "en ningún momento se observó nada raro, ni demostración de facultades especiales".

## "TERMINAR CON DISPARIDADES"

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal). —

E. Procesi se reorganiza con la disarritmia, con las ambigüedades personales, con las y reconocidas al país por la senda de la que nunca dejamos apartados, expresó el secretario municipal de Educación de la provincia, profesor Floreal Conte, en el acto de inauguración de un nuevo edificio escolar en la localidad de Beretán, a casi 200 kilómetros al sur de esta ciudad.

Dijo también que el objetivo de la provincia es mejorar la educación de los cordobeses, en el plano que salud pública.

A lo largo de la jornada, el profesor Conte, acompañado por el secretario municipal de Educación, se reunió con los docentes de la escuela, quienes le presentaron el plan de mejoramiento de la escuela, que incluye la construcción de un nuevo edificio escolar, la compra de materiales, la contratación de personal, etc.

## Encuentro con Balance Positivo

La visita del presidente de Brasil a la Argentina, todo lo conversado y dicho durante ella la calidad de los acuerdos suscritos significan un viaje de importancia a densa en las relaciones bilaterales susceptible de proyectarse constructivamente en América latina y en el plano mundial.

El nuevo espíritu que preside estas relaciones viene preparado por una a unidos argentino — brasileño — paraguayo sobre las presas del Alto Paraná, un tema que hasta hace muy poco parecía tan inacabable como el de la ciudadanía de Montevideo. Con razón, el presidente argentino puso esos acuerdos como una de las bases de la cooperación entre los dos países, de un lado, y como una de las bases de la cooperación entre los dos países, de otro lado.

Aquellos acuerdos y este nuevo espíritu gravitarán sin duda en la marcha del otro continente que se dilata ahora bajo el cielo de la media luna púrpura. Como quiera que sea, la Argentina ya no parece luciendo en los frentes diplomáticos simultáneos, pero, sobre todo, existe positivamente la tremenda importancia de reunir a los dos países en un espíritu de cooperación constructiva en el Cono Sur.

La trascendencia del viaje presidencial brasileño se mide de otra forma, por el hecho de que acompañó a Figueiredo nada menos que el ministro de Relaciones Exteriores, Celso Amorim, y el secretario de Estado, Carlos de Carvalho. Y es que, en estos días, la Argentina y Brasil están en un momento de gran tensión, por lo que el viaje presidencial brasileño es un hecho que sin duda se acrecienta.

Las dudas que haya precedentes en la historia de la diplomacia.

Como ya hemos dicho lo principal de todo esto no son "los acuerdos" o "los temas" sino el espíritu, la actitud, la voluntad que signa desde ahora la relación bilateral. Es a partir de ella que se deberá construir pacientemente y saldamente a los hechos, siguiendo ejemplos de los países que han desarrollado exitosamente las relaciones comerciales, industriales y la cooperación de los dos continentes.

Por otra parte, la reunión de un mecanismo de consulta permanente, el "Comité Nuclear", creado los acuerdos de cooperación en el área de aprovechamiento múltiple del río Uruguay e incluido el tema de la energía nuclear, es un hecho que sin duda se acrecienta.

## MARTINEZ DE HOZ EN MADRID

"Esfuerzo Realizando un Gran Esfuerzo por Mejorar"

MADRID, 18 (AFP). — El ministro argentino de Economía y Hacienda, Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

Martínez de Hoz, llegó hoy a Madrid para una visita que durará tres días.

**MUNICIPALIDAD DE LA MATANZA**  
SECRETARÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA  
COMUNICADO A LOS VECINOS DE SAN JUSTO BENEFICIADOS CON PAVIMENTOS  
Se comunica a los vecinos frentistas o condóminos de las calles:

THAMES entre Cisneros y Venezuela ambas aceras  
CISNEROS entre Thames y Pampa ambas aceras  
THAMES entre Miranda y Cervino ambas aceras  
INDIO entre Cisneros y Fitz Roy ambas aceras  
COLOMBIA entre Thames y República Oriental del Uruguay ambas aceras

de la ciudad de SAN JUSTO deberán apersonarse antes del 30 de mayo de 1980 en la Dirección de Rentas —Almuerzo 3050— San Justo, munidos del recibo de la 4ta cuota abonada del año 1979 de la Tasa de Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública para suscribir el plan de pago de las obras de pavimentación ejecutadas en dichas calles.

CUOTAS: de 5 a 30 CONTADO: 15% de descuento  
Vencido el plazo se perderán los beneficios enumerados en la ORDENANZA N° 7314

**MUNICIPALIDAD DE LA MATANZA**  
SECRETARÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA

COMUNICADO A LOS VECINOS DE SAN JUSTO BENEFICIADOS CON PAVIMENTOS

Se comunica a los vecinos frentistas de las calles CENTENERA entre Venezuela y Granada ESNOLA entre Ruta 3 y Paraguay PARAGUAY entre ESNOLA y Zapala HERNANDARIAS entre Itala y Las Heras MAZA entre Las Heras y 6 de Septiembre SARGENTO CABRAL entre Hacha y 11 de Septiembre de la ciudad de SAN JUSTO, deberán presentarse en la Dirección de Rentas —Almuerzo 3050— San Justo para suscribir el plan de pago de las obras de pavimentación ejecutadas en dichas calles.

FINANCIADO: DE 5 A 30 CUOTAS CONTADO: 15% DE DESCUENTO

Vecinos frentistas: Deberán presentarse antes del 30 de mayo de 1980

Condóminos Propiedad Horizontal: Antes del 9 de junio de 1980

Será requisito indispensable la presentación en ambos casos del recibo abonado de la 4ta cuota del año 1979 de la Tasa por Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública

Vencido el plazo se perderán los beneficios enumerados en la ORDENANZA N° 7310

**MUNICIPALIDAD DE LA MATANZA**  
SECRETARÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA  
COMUNICADO A LOS VECINOS DE RAFAEL CASTILLO BENEFICIADOS CON PAVIMENTOS  
Se comunica a los vecinos frentistas de la calle:

ESTRADA entre Coronel Monti y Cordero de la localidad de RAFAEL CASTILLO, deberán presentarse en la Dirección de Rentas —Almuerzo 3050— San Justo, antes del 30 de mayo de 1980 para suscribir el plan de pago de las obras de pavimentación ejecutadas en dichas calles, munidos del recibo de la 4ta cuota abonada del año 1979 de la Tasa por Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública.

CUOTAS: de 5 a 30 CONTADO: 15% de descuento

**MUNICIPALIDAD DE LA MATANZA**  
SECRETARÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA

COMUNICADO A LOS VECINOS DE VILLA MADRO BENEFICIADOS CON DESAGÜES PLUVIALES

Se comunica a los vecinos frentistas de la cuenca comprendida entre las calles:

CAAGUAZU, ambas veredas  
PEDERNERA, ambas veredas  
BLANCO ENCALADA, ambas veredas  
CONSTITUYENTES, ambas veredas  
AVENIDA GRAL. PAZ, vereda impar  
AGRELO, vereda par

de la localidad de VILLA MADRO, que hasta el 9 de JUNIO de 1980 deberán presentarse en la Dirección de Rentas —Almuerzo 3050— San Justo, munidos del recibo de pago de la 4ta cuota abonada del año 1979, de la Tasa por Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública para suscribir el plan de pago de las obras de desagües pluviales efectuadas en dicha cuenca.

Para los condóminos de unidades establecidas en el régimen de Propiedad Horizontal el plazo de vencimiento es el 16 de JUNIO de 1980.

CONTADO: 15% de descuento  
FINANCIADO: DE 5 A 30 CUOTAS  
Vencido el plazo se perderán los beneficios enumerados en la ORDENANZA N° 7315

**MUNICIPALIDAD DE LA MATANZA**  
SECRETARÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA

COMUNICADO A LOS VECINOS DE SAN JUSTO BENEFICIADOS CON PAVIMENTOS

Se comunica a los vecinos frentistas y/o condóminos de las calles:

SALTA entre R.O. del Uruguay y Pasteur  
VILLEGAS entre Rivera Indarte y Pasteur  
PASTEUR entre Villegas y Salta  
CARRASCO entre Salta y el polígono 896

de la ciudad de SAN JUSTO, deberán presentarse antes del 9 de JUNIO de 1980 en la Dirección de Rentas —Almuerzo 3050— San Justo, para suscribir el plan de pago de las obras de pavimentación ejecutadas en dichas calles, munidos del recibo de la 4ta cuota abonada del año 1979 de la Tasa por Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública.

CONTADO: 15% de descuento  
FINANCIADO: DE 5 A 30 CUOTAS  
Vencido el plazo se perderán los beneficios enumerados en la ORDENANZA N° 7311



# DRAMATICA VIGILIA EN DOLORES

**DOLORES, 18** (De nuestros enviados especiales). — Nuevamente esta ciudad se encuentra en la dramática vigilia que le provocan las grandes masas de agua que se mueven en su alrededor, buscando salida hacia el Atlántico. Esta mañana, el intendente, para pedirle calma, Machi, habló por radio a la población, para pedirle calma, por cuanto se había producido la rotura de dos alcantarillas, junto al puente del Canal A, y el agua había comenzado a entrar violentamente en el casco urbano. De inmediato comenzó el operativo de Hidráulica, con camiones con tierra y piedra, circunstancia por la que se clausuró la ruta 2 con el objeto de permitir el libre desplazamiento. El agua inundó el sector de los mataderos, alcanzando

un nivel que oscilaba entre los 10 y 12 centímetros. El trabajo comenzó alrededor de las 3 de la madrugada, cuando se detectó el inconveniente, y a media mañana de hoy, pese a los esfuerzos, el agua continuaba entrando en la ciudad, con la misma intensidad de los primeros momentos. El canal A, donde se produjo el accidente, tenía una altura de 2,05 sobre su habitual nivel, en tanto que el 9, ubicado en el norte de la ciudad, alcanzaba a 3,75, pero allí la situación estaba controlada.

Anoche, alrededor de las 23, el intendente Machi había hablado a la población pidiendo calma y, además, solicitando colaboración para el establecimiento de guardias, por cuanto se advertía, a esa hora, que el nivel del agua

había comenzado a subir. Poco después se produjo la rotura comentada, por lo que cundió la ansiedad, en tanto gran cantidad de pobladores se movilizaban con el objeto de prestar su ayuda.

## ◆ EN TORDILLO

En Tordillo la situación continúa siendo grave. Se encuentran bajo las aguas 130 mil hectáreas, habiéndose informado que todo el partido es una gran laguna de la que solo emerge General Conesa, cuyos barrios bajos ya están inundados. Ya fueron evacuadas 400 personas, y hay gran cantidad de pobladores que se dirigen con sus animales, por un camino aledaño que conduce a Las Armas.

## AGRUPADOS

## AGRUPADOS

**PERSONAL**  
PROFESIONALES, TÉCNICOS, EMPLEADOS,  
OPERARIOS, PEDIDOS Y OFRECIDOS

**Crónica**  
CLASIFICADOS



**CHRYSLER**  
**FEVRE ARGENTINA**

FEVRE ARGENTINA Seleccionará

PARA SUS PLANTAS DE SAN JUSTO Y MONTE CHINGOLO (Lanús Este)

### \* PERSONAL DE VIGILANCIA

Retirado de la Pol. Federal. Policía de la Pcia. de Bs. As. o Gendarmería Nacional.

### \* BOMBEROS

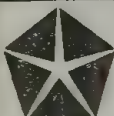
Retirados de la dirección de la Policía Federal

Se requiere para cubrir ambos puestos ser personal subalterno y contar con lo menos de 10 años de servicio y no más de 50 años de edad. La empresa ofrece muy buen nivel de remuneración inicial, comedor en planta y beneficios adicionales

Los interesados deberán presentarse de lunes a viernes en el horario de 9 a 16 horas:

**JOHN F. KENNEDY 2420**

**SAN JUSTO**



**CHRYSLER**  
**FEVRE ARGENTINA**  
solicita

PARA SU PLANTA DE SAN JUSTO.

- \* PINTORES SOPLETISTAS DE CARROCERIAS
- \* TAPICEROS
- \* CHAPISTAS
- \* MECANICOS DE AUTOMOTORES
- \* ELECTRICISTAS DE AUTOMOTORES
- \* CONDUCTORES DE AUTOELEVADORES
- \* MATRICEROS

PARA SU PLANTA DE MONTE CHINGOLO

### \* PEONES DE LIMPIEZA

(Mayores de 25 años)

PARA AMBAS PLANTAS (SAN JUSTO Y MONTE CHINGOLO)

### \* ELECTRICISTAS DE MANTENIMIENTO

Con experiencia en instalaciones industriales, conocimientos de electrónica y correcta interpretación de planos.

Se requiere:

En todos los casos haber cumplido con el servicio militar.

Se ofrece:

Muy buen nivel de salario, comedor económico en planta, subsidio por transporte, 100 Hs. de bonificación por vacaciones, aumento automático anual por antigüedad, hor. corrido de lunes a viernes.

Los interesados en las especialidades deberán presentarse con documentos de identidad y direcciones de empleos anteriores. Para la Planta de SAN JUSTO de lun. a viernes en el hor. de 9 a 16 hs.

**JOHN F. KENNEDY 2420**

**SAN JUSTO**

y para la Planta de Monte Chingolo, los mismos días en el horario de 8 a 11 y 12 a 14 30

**CHARCAS 4200 - Monte Chingolo - Lanús Este**

## ENFERMERAS Y AUXILIARES

Para turnos de:  
6 a 14 y 22 a 6 hs.

Presentarse en:

**HOSPITAL FRANCES**

Gerencia de Personal

de 9 a 16 hs

(Lunes y días subsiguientes)

**LA RIOJA 951**

CAPITAL

## COSTURERAS Y APRENDIZAS

Máquina coser industrial - Muy buen jornal - Importantes premios asistencia y producción - Horario corrido de lunes a viernes - Comedor en planta.

Luzuriaga 1650 - Capital

(Alt. Av. Velaz Sarzfeld 1600)

**Crónica**  
CLASIFICADOS

**SAN MARTIN**  
Moreno 222  
755-0753

**Crónica**  
CLASIFICADOS

en

**FLORES**

Gral. José G.

de Artigas 92

Tel: 612-7846

**Crónica**  
CLASIFICADOS

en

**CONGRESO**

Rivadavia 1775  
40-4623, 49-3168

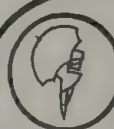
**IMPORTANTE EMPRESA**  
NECESITA.

## PERSONAL PARA MAESTRANZA

Sexo femenino. Mayor de 18 años. Zona de trabajo: Avellaneda. Muy buen sueldo. Horario corrido. Sábados libres.

Presentarse lunes y días subsiguientes de 9 a 12 y 15 a 20 Hs. En:

**BERUTI 281 P. 1°**  
**AVELLANEDA**



**TERRABUSI**

Incorpora

## OBREROS/AS

PARA SU PLANTA FABRIL EN GRAL. PACHECO

Se ofrece:

- Trabajo estable.
- Buen jornal
- Premios e incentivos.
- Horario corrido
- Merienda intermedia
- Beneficios sociales adicionales

Se requiere:

- Personal femenino.
- Edad 18 a 40 años.
- Personal masculino
- Edad 19 a 45 años
- Certificados de trabajos anteriores

Presentarse a partir de las 6 Hs., con Cédula de identidad, Libreta de Enrolamiento o Cívica en.

**AV. HENRY FORD Y RUTA**

**PANAMERICANA GRAL. PACHECO**

Medios de transporte Por Av. Henry Ford colectivos 87 y 204 Por Ruta Panamericana colectivos 15 y 228

## OPERARIOS

Para desempeñarse en tareas de producción  
Turnos Rotativos

Requisitos:

Estudios primarios completos

Edad mayores de 22 años, preferentemente casados.

Acreditar referencias laborales con certificados de trabajos

Presentarse lunes 19 y días siguientes de 8 a 16 Hs. en:

**FABIAN ONSARI 545**

(Ex Cadorna) WILDE



**LA PAPELERA DEL PLATA S.A.**



## HACE CINCO AÑOS CALLO UN "FUEYE"

## PICHUCCO, EL GRANDE



REZONGO DE "FUEYE". "Pichuco" y su vida: la caja de un "fueye" a la que arrancó tangos, que son éxitos.

## FESTIVIDAD, DE LOS MILAGROS DE MAILIN

SANTIAGO DEL ESTERO, 18 (De nuestro correspondiente). — Tal como ocurre todos los años, en Villa Mailin, a 117 kilómetros de esta ciudad, se celebraron hoy las fiestas de "Nuestro Señor de los Milagros de Mailin". La fecha movió a más de 5 mil peregrinos, de toda clase social y de distintos lugares del país que fueron llegando en los últimos días, estacionándose a lo largo de la ruta 34, entre las estaciones de Lugones y Herrera, para realizar el último tramo a p.e.

El mal tiempo reinante en la zona conspiró contra los promesas, que durante toda la noche aguantaron a pie firme y a la intemperie una ligera llovizna. Cabe señalar que las comodidades de alojamiento en la villa son mínimas, por lo que muy pocos pudieron quedarse, debiendo permanecer apinados dentro de vehículos, o simplemente optar por mojarse.

La celebración comenzó con las primeras luces del día y se prolongaron más allá del mediodía, ocasión en la que comenzó la desconcentración de fieles lo que provocó un mayúsculo embotellamiento en la ruta mencionada y en los caminos cercanos. Como siempre ocurre, los lugareños hicieron su agosto con la venta de toda clase de elementos, incluso comida, la que fue devorada por los ansiosos comitantes. Las autoridades provinciales habían dispuesto con anterioridad un amplio operativo policial.

## PROCESION A LA IGLESIA DE POMPEYA

Con las primeras luces del día se inició, desde la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, en Quilmes, la peregrinación a pie hasta la Basílica de Nuestra Señora de Pompeya. Fue organizada por la Asociación Mariana de Bernal, y el arribo se produjo pasado el mediodía. Gran cantidad de fieles se congregaron en Quilmes, aguardando el momento de la partida, y la caravana se fue engrosando a medida que recorría la ruta prefijada, llegando en algunos

momentos a sobrepasar las diez cuadas.

Un amplio operativo policial y sanitario permitió el desplazamiento de la caravana, sin inconvenientes, hasta su lugar de destino, donde aguardaba también un gran número de fieles. De acuerdo con los organizadores, ésta fue la procesión más multitudinaria de las tres realizadas hasta el presente, debiendo consignarse que no se registró ningún hecho desagradable.

"Está goteando lunas acusadas tu fueye...". Llegó otro aniversario inusitado de tu "escape", y la duda reaparece: ¿nota o biografía? Pero... ¿hace falta, Anibal Troilo "Pichuco", si todo lo dijo tu bandoneón, un rato largo antes. El mismo nos contó que cuando aún no habían empezado los retumbos de los cañones en la Primera Guerra Mundial, en 1914, justamente en el barrio de Gardel pegaste el primero y quizá único "quejido" de tu existencia. Y luego, a través del "chamuyo" de tu fueye se fue hilando esa cosa que queremos tanto llamada Tango. "Troilo se escribe con T de Tango", ¿te acordás? Y, la pucha, si fue cierto! Porque desde el arranque del tema, desde los Pizarro, los Santa Cruz, los Arcías, los Bardi, y estirándonos más tarde por encima de Piazzolla y De Caro, no hallamos un "traductor" como vos. Con tu lenguaje seco. Con tu permanente y acentuada lágrima empujando una tecla. "Con tus ganas de nada". Fuiste el gran culpable del traslado de la lengua del negro Cele, de Cúcuta y Homero, de Contursi, del elegante Cadicamo, a las visceras de un pueblo que te esperaba. Y cuando un pueblo te brinda el "cuerpo" —vos sabés— que no hay margen adverso, y todo es victoria. Por eso, cuando una madrugada del '75 resolviste "escaparte", hubo dolor. El dolor de un pueblo que te quiso como al amigo dilecto. A quien le enseñó como nadie a "hacerse en tango".

Por eso ahora se me ocurre que vos, "Pichuco", no necesitás biografía. Menos de "bíos" ninguno... ¿Sabes por qué? Es simple. Porque los ídolos como vos, gordo, aunque se hayan marchado, "no se olvidarán" —como justamente vos decías— no mueren. Sólo interesa saber, ¡y alcanzar!, que una vez vivieron entre nosotros...

Quiero tratar de no pegarte más edictivos. Quiero hacer una rememoración con antipática hibridez, marginando "bandoneones mayores" que valgan, pero adherido a tu fotografía, y con tu fuelle. Con el arma, pasible, heroica con la cual formaste más ídem a una generación. Con esa imagen de japonés burgués, con la cual más fácil llegas a nuestras retinas... Algo así como aquel Buck Jones que vimos cuando pibes en el recordado cine "Pablito" del Parque de los Patricios, ¡pero mejorado, claro! Vos no heriste jamás. Solo "apufalaste" corazones a emoción pura, siendo inquilino permanente de los mismos. ¡Da bronca... la pucha, si la da, hablar del gordo! Porque juntamente con este Buenos Aires que se pegó el "espante" te borraste por igual. Nos quedan muchas imágenes tuyas, pero la que perdura es la de aquella noche en el "Palermo Palace" donde un tío —igual a los que tuvo usted lector, mezcla de calavera, milonguero y atrevido— nos regaló allá por el '38. Oro y Santa Fe, ¡intersección portañera para tu despegue, gordo. Cuántos años, ¡y qué fresco aún el recuerdo! Junto al sonido mandón de tu bandoneón las prodigiosas manos de Orlando Goñi en el piano, Faslo en el contrabajo, Jorge A. Fernández a tu lado, Reynaldo Nichele en las cuerdas, ¡y la voz y la plinta del "tano" Fiore! Un silencio casi fatal en el salón "Palace" —¡qué ironía!— en el que justamente sus asistentes procuraban la alegría... y los compases milongueros de "El Tamango"...

¿El éxito de tu trayectoria? bueno, ¿quién se atreve a otorgarle progenitorres? O acaso, a los ídolos como vos se les busca tal explicación. Llegaste desde el fondo de la escalera y ascendiste a la cumbre. Quizá don Juan Amendolario —tu profesor de música— daría o ensayaría una respuesta, pero, ¿para qué? Con tinta imborrable ya quedó escrito tu debut con pantalones cortos y curiosas medias largas de época, cuando te "subieron" al escenario del "Petit Colón". Tus intentos junto a Ciriaquito Ortiz, la integración a "Los Provincianos", tu "pase" junto a Angel D'Agostino, el "Seis de Vardaro", la orquesta Victor... Éxitos, laburo, fracasos, pero esas ganas de llegar que acucian sólo a los elegidos. Y fuiste profesional y "reo". Tu música acarició a magnates y desposeídos. Alternaste con el milonguero nato de barrio en el "Palermo", con el bacín o aspirante a tal en el Tibidabo, después de engalanar las baldosas blancas y negras del "Marabú", donde la helada noche del 1º de julio de 1937, después de los compases de "Caminito soleado" —tu característica presentación musical— y las palabras del petiso Vitale, te adueñaste definitivamente de Buenos Aires, "canyengueando" "Tinta verde".

Además, "la sabías" —con la característica intuición de los tipos noheros—, y una vez te deshabasté: "Los mangos que sirven están en el centro, pero de los que vienen al 'Palace' no me debo olvidar; son los que me aplaudieron por primera vez". Y seguiste sin cambiar el naípe. Una vez pediste vos mismo ir a tocar a Villa Devoto. "Esoos pobres muchachos lo merecen", señalaste. Fuiste. Y también lloraste. Porque millares de manos desdichadas esa tarde te quisieron tocar. Buscaron tan sólo una caricia, ante la mirada impávida y algo celosa de tu bandoneón... Por eso, porque tocaste gratis y también por mucha plata. Por decisiones como aquella vez tomando dimensión tu figura de ídolo. Un ídolo con apoyo, con sólida base. Y curiosamente, a veces da risa. Porque con respecto a tales elegidos siempre surge un "por qué" y yo digo: hacen falta las preguntas? Tu camino fue espléndido, pero duro. Llegaste y nadie te prestó nada. Noches de gloria, fama y triunfos, y hasta el haber inventado la época de "seguidores de orquestas". Te cabe. En esa fuiste culpable y sin apelación. Y aunque la noche ya estaba inventada, pudo ocurrir que te metieras a hacerla, si no estaba... "Fechoria". "Pip-pi", la cantina del gordo Micelli, donde hasta crearon una pizza con tu nombre. De la piedra al centro. Del aplauso entre humildades hasta la ovación en el teatro Colón. Tal vez, como asintiendo al

## BRONCE Y FLOR

Todavía no se secaron las lágrimas ni se acalló la emoción. Solo semanas pasaron desde el día que "el gordo trite" espizó desde "allá" como todos quienes lo querían le gritaron "aquí estamos" a la hora de inaugurar el busto en el cementerio de la Chacarita, por iniciativa del brigadier Cacchiatore. ¡Anibal Troilo en el bronce...! Hoy el aire se llenó de "Responso".

pedido de aquellos "fans" del cuarenta: "¡Al Colón, al Colón...!".

Y tuviste desazones y las capeaste. Noche y complicaciones; alcohol, penas. Una vez se fue de tu lado Vitale, aquel del "Buenas noches, es Anibal Troilo, su orquesta y las voces de Fiorentino y Alberto Marino". Un poco antes habías recibido otras "puñaladas": la ida del barbero Homero, la del negro Cele, después la del "tano" Fiore. Un día el "espante" de Contursi, de Barquina, de Bazano... y proseguiste empujando. Continuaste con ese laburo de artesano, sacándole quejas a una caja luctuosa: "el suncho de la tarde gris se clavaba en la carne de la noche, y estrota...". Y la vida siguió. Hubo otros éxitos, otros amigos, lágrimas y más noches... y luego don Facó se te borró también. Y hasta en eso llegaste a la inventiva: Dejaste que un tipo consagrara su vida a Berardie el bandoneón... creando un "oficio". Hasta que una noche "Faquito" te abandonó sin querer, y eso de que era un fierro... ¿no? Zita. Y apareció un Malda, nada de Antonio ni de Roberto. Y el Malda cuidó "la jaula" como férreo centinela celoso de ese fueye en la cual se forjaron "bijos" para hacerse súbditos populares como "La 12 de la noche"; "Tres y dos"; "Fa" que bailen las muchachos; "Che bandoneón"; "La última curda"; "La cantina"; "Patio mío"; "Barrio de tango"; "Responso" y ¡qué sé yo!...

En el verano del '75 "te guardaste" en el departamento de Almirante Brown, de Mar del Plata. Llegabas de pasar otra de sus recaídas. Aquella que provocaba tu "mala conducta, y no saber decir no". "Ando un tiro" —nos confesaste a Manolo Gil y a mí, pero eran grupos... Hablaste del proyecto del Teatro Odeón. Pero la idea no era tuya gordo, y sabíamos que no estabas para esa... Por eso en esa charla, esa tarde nos pasaste. Pero la respetamos, pues sabíamos que te jugabas la baraja de la manga. Lo medité más tarde y saqué conclusiones. Esas mismas que confirmé luego cuando me enteré de que habías hecho un testamento... Pero el "ológrafo" se refería únicamente a la entrega de tus bandoneones... Le dejaste uno a Zita, el siguiente al "gato" Piazzolla y el tercero a Osvaldo Piro, por ser el director de típica más joven. Sabías que en el Odeón, junto a los apuros podría estar el final. Pero insististe. Le pasaste por encima a la decisión de tu médico de cabecera, ¡querías hacer la tuya y a conciencia...! Fue como cuando a medias con el "barbero" Homero jugabas un caballo en Palermo, en el "tres y dos de la parada inútil"...

Hoy se cumplen cinco años de tu desaparición física, y ante la pupante atropellada de los recuerdos me parece verte en el palco del "Palermo Palace" y al rato cambiarías de pifias para trepar al Colón, o a la escena —casi absurda de "Pichuco en el Odeón"—. En las tres sos el "gordo" claro, pero hay "mula" en la evocación, y el recuerdo nos la "trae cambiada". La poesía de Centeya, sin disimulo, nos anuncia que en "la jaula lora el pájaro de la tarde, el ciego. Y ya desde el hueso dico que fuiste el Bandoneón Mayor de Buenos Aires".

EL ESPECTADOR

## En 6 meses LEICESTER le da una profesión.

- PLOMERIA • GAS • RADIO Y T.V. (Color)
- CARBURACION • AFINACION • BOBINAJE
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL • TORNERIA
- CERRAJERIA • INSTALACIONES ELECTRICAS
- SOLDADURA ELECTRICA • SERVICE DE ARTEFACTOS ELECTRODOMESTICOS

Certificados y títulos otorgados únicamente por Escuelas Leicester  
Mayo comienzan nuevos Cursos

CABALLITO: Yerbal 133

BELGRANO: Cabildo 3127  
LINIERS: R. L. Falcón 7116  
LANUS: H. Yrigoyen 4155  
MERLO: Rivadavia 25728  
SAN MIGUEL: Sarmiento 1384  
ZARATE: Payola esq. Gral. Paz  
MORON: Sarmiento 933

SAN JUSTO: H. Yrigoyen 2589  
SAN MARTIN: Uruguay esq. Belgrano  
SAN FERNANDO: Constitución 33  
FCIO. VARELA: Av. San Martín 363  
BOULOGNE: Av. Rolón 2165 (Galería)  
TEMPERLEY: Av. Alm. Brown 3327  
LUJAN: San Martín 1057

**ESCUELAS LEICESTER**

## 30 MILLONES DE DOSIS DE VACUNAS PARA ENFERMEDADES TRANSMISIBLES

Para erradicar "todas las enfermedades transmisibles", se proveerá este año 30 millones de dosis de vacunas a un costo superior a los 10 mil millones de pesos, según lo anunció hoy la Subsecretaría de Medicina Sanitaria de la Secretaría de Salud Pública de la Nación.

### ♦ GRAN RESULTADO

En la información oficial se precisa que "dentro de las políticas de salud fijadas por el Ministerio de Bienestar Social, los respectivos programas y campañas de vacunación comprenden las dosis contra la poliomielitis, donde se ha obtenido ya su casi erradicación", además de la difteria y sarampión. Se agrega que los casos registrados (que son cinco de promedio en el último quinquenio) se deben a niños no vacunados, mal o insuficientemente inoculados.

**CHALET CANADIENSE**  
**FABRICANTES UNIDOS**  
**ABARATAN COSTOS**  
2 DORM. COC. COM. Y PORCH  
**ANTICIPO TOTAL**  
**\$460.000.-**

Pompeya: AL SAENZ 1281	Liniers: RIVADAVIA 1134	Lomas de Zamora: H. YRIGOYEN 934
San Martín: YAPEYU 2043 - Casal Esq. Belgrano		
Once: RIVADAVIA 2372 - 2º Local - Frente Plaza		



# Logro Brasileño y un Importante Filme de EE. UU.

## CIUDAD DE MUJERES SE HA CONVERTIDO EN ATRACCION

CANNES, 18 (ANSA). — Con "Bye Brasil" el director brasileño Carlos Diegues ha logrado quizás su obra más perfecta de los últimos años y tal vez de toda su carrera.

"Bye Brasil" es una parábola sobre un país que cambia a pasos agigantados. La "Caravana Rolidei" es un show ambulante compuesto por tres personas: un mago, una "Reina de la rumba" y un forzado, que recorren el "sertão" y su miseria. Un acordeonista se enamora de la "rumbera" y sigue al "show" en compañía de su esposa preñada.

Al cabo de un sinnúmero de peripecias en las que Diegues y sus personajes recorren 15 mil kilómetros y tres de las cinco regiones de Brasil, los dos grupos se separan y encontrarán, a su manera, su "puesto al sol", aunque la "caravana Rolidei" siga tratando de perfeccionar el suyo.

Música, fotografía y actuación sirven perfectamente al excelente guión de "Bye, Brasil", escrito por el mismo Diegues. La primera es de Chico Buarque, Roberto Menescal y Domingos (más algunos de los boleros clásicos más populares); la segunda es de Lauro Escorial Filho, mientras en el reparto sobresalen las actrices

Betty Faria y Zaira Zambelli por sobre los actores José Wilker y Fabio Junior. Aunque el filme no consiga premios, Diegues puede estar seguro de haber hecho todo lo posible para merecerlos.

Qué decir, en cambio, de "All That Jazz", el filme candidato a los 9 Oscar (aunque ganó solo los menores, de mejor escenografía, mejor vestuario, mejor montaje y mejor adaptación musical), el filme en el que Bob Fosse ofrece desahogado su autobiografía, cuidando incluso de que el protagonista, Roy Scheider, se parezca a él físicamente, de que la esposa del personaje principal se parezca a Gwen Verdon, primera mujer de Fosse, y de que el personaje de la amante sea interpretado por la actual mujer del director?

Queriendo ser maligno, puede decirse

que Bob Fosse ha digerido mal su Fellini y el haber llevado a Estados Unidos al fotógrafo titular del gran director italiano, Giuseppe Rotundo, no garantiza un suceso de mimetismo felliniano (aunque lo trate).

Pero la vanidad del director y algunas invenciones pesadas del guión del finado Robert Alan Aurthur y el mismo Fosse (como la dama blanca que aparece en los sueños del protagonista y que no es otra que su misma muerte) hacen que el filme se vuelva insoportable y lentísimo, aunque esté bien actuado por Scheider y por Lealand Palmer.

### ◆ FELLINI, OBSESIONADO

CANNES, Francia, 18 (AFP). — El último filme del director italiano Federico Fellini, "La ciudad de las mujeres" presentado fuera de concurso, amenaza con

transformarse en la mayor revelación del Festival Cinematográfico de Cannes y de eclipsar a las películas que aspiran a obtener la Palma de Oro.

"La ciudad de las mujeres" —interpretada por Marcello Mastroianni, Anna Prucnal y la espectacular Donatella Damiani— será proyectada en Cannes mañana, pero ya se convirtió en la gran atracción del Festival. Ese entusiasmo obedece a la seriedad de Fellini, a la calidad artística de la película y a la originalidad del tema.

Contrariamente a otros directores, Fellini se negó a concursar en Cannes con un filme que había sido estrenado hace varios meses en Italia. Solo 11 de las 28 películas que participan en la selección oficial para aspirar a la "Palma de Oro" son auténticos "premieres", mientras que las 17 restantes ya fueron estrenadas en sus países de origen.

La película exigió un trabajo de dos años, movilizó 2.500 extras femeninas y debió ser interrumpida por el suicidio de uno de sus principales protagonistas.

"Este filme es probablemente mi obra más completa, más cuidada y mejor lograda", reconoció Fellini, un verdadero obsesionado por el papel de las mujeres en la civilización latina.

## EVOCACION

### Pedro Infante: Su Muerte no Está Aclarada

Pedro Infante fue, con Jorge Negrete, uno de los grandes mitos mexicanos. Tal vez Negrete haya quedado más entre nosotros por sus sucesivos viajes (en 1946 y 1947), y porque se dieron muchas películas suyas en un momento de gran movimiento de la industria azteca. Infante, para algunos, había nacido en Cuernavaca, Sinaloa. Para otros en Mazatlán, también situada en Sinaloa. Incluso se dice que en este último lugar trabajó como carpintero. Al morir, la venta de sus discos corrió a la par que la de Negrete y la cinematografía charra conocía sus últimos momentos de esplendor en América latina.

Pedro Infante era muy diferente a Negrete. Si bien su simpatía no era contagiosa, era más vulnerable que aquél. En cine debutó en la década

del 40 y todos los monstruos sagrados compartieron cartel con él. María Félix, Dolores del Río, Libertad Lamarque (en "Ansiedad") y el mismo Jorge Negrete así lo hicieron. Con su competidor hizo "Dos tipos de cuidado", un envío que no falló en los mercados. Antes, Infante había logrado suceso con "Los tres alegres compadres".

La imagen de Pedro Infante no quedó demasiado fija para los argentinos, pero América latina la recoge, sobre todo a nivel nostálgico. Murió en los meses de abril de 1957 en un accidente de aviación (volaba en una máquina aérea particular) que jamás quedó aclarado. Pedro Infante vivió un gran momento en su carrera.

En este último aniversario hubo mu-

chas flores en su tumba, se le rindieron homenajes en programas televisivos y radiales. Sin embargo, su mansión situada en Toluca, cercana a la capital charra, se encuentra no solo abandonada sino prácticamente en ruinas.

Allí, una vez cada semana reunía a su madre, sus nueve hermanos, y a los 55 sobrinos, y alejado de todos sus triunfos, se dedicaba a estar con los suyos, sin aceptar que nadie ni nada, pudiera apartarlo de ellos.

Durante estas reuniones, escuchaba sus problemas y les daba la ayuda material que pudieran necesitar. También se alegraba, en cortajes de pelo, oficio que había ejercido siendo joven. El misterio se circunscribió a sus herederos y a la misteriosa vida que llevó este ídolo de la canción.



INFANTE. Debutó en cine en la década del 40 y todos los "monstruos sagrados" de entonces compartieron cartel con él. Murió en accidente de aviación aún no aclarado.

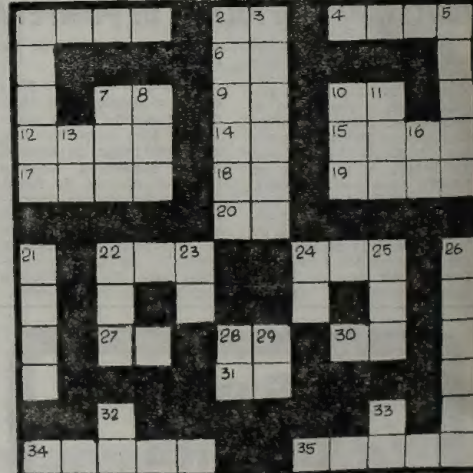
## SUPERAGENTES INCANSABLES

Continúa "a todo vapor" la filmación de la octava película de la serie "Los superagentes". En esta oportunidad, Tiburón, Delfín y Mojarrilla, deberán afrontar una de las aventuras más difíciles que les ha tocado en suerte.

El filme ha sido titulado "Los superagentes contra todos", y se basa en una creación de Salvador Valverde Calvo (autor de las siete anteriores). La dirección está a cargo de Carlos Galettini.

La primera de esta serie, ya conocida en toda América, se llamó "La gran aventura", que dirigió Emilio Vieyra. La segunda se tituló "La superaventura", realización de Enrique Carreras, estrenada en 1975. La tercera fue "La aventura explosiva" (1976), de Orestes Trucco y posteriormente durante 1977 se filmaron la cuarta y la quinta, ambas dirigidas por Mario Sabato con el seudónimo de Adrián Quiroga. Sus títulos fueron "Los superagentes biónicos" y "Los superagentes".

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTALES

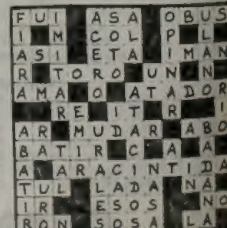
1. Que cuesta mucho 2. Preposición inseparable que denota compañía 4. Su compañía 6. Afirmación en dialecto provenzal 7. Símbolo químico del bismuto 10. Símbolo químico del rubidio 12. Dicho de palabra 14. Abreviatura de ópera 15. Garantía 17. Poco frecuente 18. Símbolo químico del sodio 19. Cortizo 20. Terminación verbal 22. Centro de nuestro sistema planetario 24. Diosa 27. Voz que repite, se usa para articular al niño 28. Infusión aromática 30. Bajo, debajo de 31. Antigua ciudad sumeria 34. Deja de hacer 35. Avanciado

### VERTICALES

1. Materia colorante 2. Guarnición que rodea la cabeza 3. Tumor peneal 5. Piedra preciosa transparente 7. Tenda donde se expendían aceites 8. Rey legendario de Troya 10. Otorgar, donar 11. Duración de las cosas o tierras 13. El Sol entre los equinoccios 21. Término de una carrera 22. Herencia religiosa 23. Artículo neutro 24. Nota musical

25. Anillo ruidoso de madera o metal 26. Lugar de reunión y diversión entre diversos bailarines 28. Promotor personal 29. Terminación verbal 32. Conjugación disyuntiva 33. Forma del verbo haber

### • La solución mañana



• Solución del problema anterior

## TV PROGRAMA TV

- |       |      |  |       |   |   |
|-------|------|--|-------|---|---|
| 15    | (11) | DOMINGOS DE SUPERACCION<br>"CARTAGO EN LLAMAS"<br>EL HIJO DEL CAPTAIN BLOOD<br>CITA CON EL PELIGRO | 7     | ESTE LOCO, LOCO<br>LOCO HOTEL                   |   |
| 17    | (2)  | LOS AMIGOS DEL CAMINO  | (11)  | 300 MILLONES                                    |   |
| 18    | (2)  | LOS PILOTOS DE SPENCER   | 21.30 | (13)  | TATO VS. TATO                               |
| 18.30 | (13) | TRECE MATCH  | 22    | (2)   | LA MUSICA                                   |
| 19    | (2)  | TELEMATCH  | (7)   | KOJAK   |   |
|       | (11) | TANGO Y GOLES  | (9)   | POLICIA SUPER ESTRELLA                          |   |
| 19.30 | (13) | EL MUNDO MARAVILLOSO<br>DE WALT DISNEY   | (11)  | CINE UNIVERSAL<br>"APUNTES FUEGO"<br>"LA MOMIA" |   |
| 20    | (2)  | REX HUMBARD Y SU<br>FAMILIA PARA USTED   | 22.30 | (13)  | LAS VEGAS                                   |
|       | (9)  | EL CHAVO   | 23    | (2)   | CINE DEL DOMINGO                            |
| 20.30 | (9)  | TEATRO DE HUMOR<br>"LA ILUSION TENIA DUEÑO"  | (9)   | NUUEVO MUNDO<br>DEPORTIVO                       |   |
|       | (13) | LA NOCHE DE ANDRES   | 23.30 | (9)   | CINE DE ESTRENO<br>"SOMBRA EN EL TERRENO"   |
| 21    | (2)  | LOS ESPECIALES   | (13)  | POLEMICA EN EL FUTBOL                           |   |
|       |      |  | 24    | (7)   | ATC DEPORTIVO                               |
|       |      |  | 0.30  | (13)  | LA AVENTURA DEL HOMBRE<br>BENJAMIN FRANKLIN |

# IBM

**PROGRAMACION • PERFOVERIFICACION**  
**GRABOVERIFICACION • A. DE SISTEMAS**  
**OPERACION DE COMPUTADORAS**

Practica Intensa en Computadoras

**CENTRO: Maipú 614**  
**LIÑERIS: Rivadavia 11444**  
**L. ZAMORA: Av. Meeks 32**  
**QUILMES: Rivadavia 77**  
**NORTE: Av. Maipú 131**  
**PUNTE SAABEDRA**

Afiliados a Obras Sociales: Descuento 15%

## CIERRE DE INSCRIPCION

Martes 20 de Mayo

### GUIARRAS

**Antigua Casa Nuñez**

La MARCA ARGENTINA de mejor calidad y garantía total

A precio de Fabrica \$ 99.000

CREDITOS

Reperto a medida

SARMIENTO 1573 TEL. 46-7154

ANTIGUA CASA NUÑEZ

Reconocimiento Sarmiento 1525



• SARMIENTO. Lavalle 332.  
392-3338. A las 13.30, 16.40, 18.10, 20.40  
y 23.10.  
DESDE EL ABIOMO  
Paseo 18. Con. Dolores Rical e Alberto

**\* SAN JOSE.** Rivad. 7350 611-9899.  
Conti desde las 13.30 Expreso de  
Mediocheque. Yo mismo 33 observo-  
re P m 18

**\* SAN MARTIN.** Av Rivadavia 7060.  
612-5416. Conti desde las 13.30 El  
Gran Dragón, El Bosque de Hing  
Kong Sáb 18 y Fvta tauro y co-  
rreo P m 18

**LINIERS**

**\* GRAN LINIERS.** Avda. Gral. Paz.  
64 15.20 18.30 y 24.00 Frutilla,  
13.50 17.20 y 21 La columna no se  
mueve P m 18

**\* GRAN ODON.** Montiel 169,  
641-7673. Conti 14.20 16.20 y 22.30  
Locos por la música, 16.10 y 30.20  
Vivir con alegría S r

**\* MARTIN PIERRO.** Avda. Gral. Paz  
contiguo al 254. 612-5416. Conti en  
el Caribe 13.50 17 16 y 20.50 Una vez  
en París P m 18

**MATADEROS**

**\* ALBERDI.** Juan B Alberdi 610-8139  
68-9456. Conti 14.30 16.45 y 22.35  
Desde el abismo 16.35 y 20.35 En-  
cuentros creativos con artistas de  
la zona S r

**\* EL PLATA.** J.B. Alberdi 3751  
68-1118. Conti 15.50 19.25 y 23 Locos  
por la música, 14 17.30 y 21.10 Vivir  
con alegría S r

**\* GRABIA BUENOS AIRES.** Av del  
Trabajo 5427 68-2523. Conti 15.40 y  
22.20 El increíble Huix 16.10 y  
20.30 Válgate S r

**\* GRAN LUGANO.** Murguindoen  
3668 601-4557. Conti desde las 14.30  
Frutilla. La columna no es la guerra  
S r

**\* JORGIE NEWBURY.** Lugano y L 1  
681-3451. Conti desde las 14.30 Co-  
mandos azules. Los irascibles S r

**ONCE**

**\* MAJESTIC.** Puercordán 21.50,  
87-9638. Conti 14 16.20 18.35 y 20.50  
El loco de la plaza 16.45 18.50 21 y 23 Locos  
por la música 14.30 15.25 18.30 y  
22.40 Nota P m 18 Sab traen 17.30

**\* LORIA.** Rivadavia 3058 87-1436  
Conti 15.50 19.15 y 22.35 Desde el  
abismo 14 17.30 y 21 El rey de los  
electos P m 18

**PALERMO**

**\* G. NORTE.** Santa Fe 3738 75-8468  
Conti desde las 14.30 Los chicos  
para el mundo 14.30 15.25 18.30 y  
22.30 Nota S r

**\* N. ROSADEL.** Serrano 2454  
774-3181. Conti 14.45 18.50 y 22.45  
Justicia con todos 15.50 y 20.50 E  
detective barati P m 18

**SUR**

**\* DANTE.** Alti Brown 1243 21-6884  
Conti desde las 14.30 El increíble  
Huix. El expres de los espías S r

**\* RIVAS.** Riola 2054 91-1841. Conti  
desde las 14.30 Comandos azules  
Otiliano S r

**VILLA DEVOTO**

**\* ACONAGLIA.** Av Gral. Mosconi  
3268 57-5288. Conti de 14.30 a 15.30  
Dido las 14.30 y 18.30 Los chicos  
para el mundo S r

**\* EUROCINE.** Nueva York 3336  
36-1443. Conti 14.40 18.55 y 22 Justia  
para todos 14.30 15.30 y 22.30  
Frutilla 14.45 18.50 y 24.00 Nota Sab traen 17.30

**\* PARQUE.** Cuenca 3256 58-4448  
Conti desde las 14.30 Frutilla. Balada  
para un mochiño S r

**VILLA URQUIZA**

**\* 35 DE MAYO.** Triunvirato 4438  
51-1858. Conti 14.30 16.45 y 22.45  
Los chicos para el mundo S r

**\* VILLALBA.** Conti 14.30 16.45 y 22.45  
Vivir con alegría S r Sab traen 17.30  
La profesora va al colegio P m 18

**\* GRAN URQUIZA.** Bananes 5566  
Conti 14.30 16.45 y 22.45 Desde el  
abismo 14.30 16.45 y 22.45  
Frutilla 14.40 17.50 y 21.20 Los  
chicos crecen S r

**CORRA BUENOS AIRES**

**\* AVELLANEDA.** Colonial. El tambo-  
r. ¿Dónde vas toda desnuda?/  
Percy. Mi último verano P m 18

**\* GRAL. ROCA.** La verdadera historia  
de Bruce Lee. El heredero de Bruce  
Lee. ¿Qué te pasa? Los chicos  
para tu muerte P m 18

**\* BELLA VISTA.** Gran Pacifico Kramer y  
Kramer. Tu iluminación no vida P m 18

**\* BULGONE.** Gral. Belgrano. Cué-  
ntame cualquier cosa. La comedia apremia  
de todo P m 18

**\* Super.** Balada para un mochiño  
Frutilla S r

**\* 10 DE MAYO.** Paz Lavalle 2068.  
Desde el abismo. El rey de los exha-  
stos P m 18

**\* LOMAS DE ZAMORA.** Avenida.  
Expreso de Mojaniche. Yo  
mismo 33 observo-re P m 18

**\* UELISE.** Corrupción se escribe  
con sangre. La dama en la plaza P m 18

**\* Espanol.** Locos por la música. Las  
locuras del profeta S r

**\* GRAL. LOPEZ.** Frutilla. La columna  
no es la guerra S r Sab traen 17.30

**\* QUILMES.** Cervantes. Frutilla. La  
columna no es la guerra S r Sab  
traen 17.30

**\* CORRIENTES.** Corrupción se escribe  
con sangre. Extraño largo de tres.  
P m 18 Sab traen

**\* RAMOS MEJIA.** Gral. Belgrano.  
Frutilla. La columna no es la guerra  
S r

**\* San Martín.** Lo que el viento  
se llevó. Note P m 16

**\* SAN MARTIN.** Atenea Kramer y  
Kramer. Tu iluminación no vida P m 18

**\* GRAN Plaza.** Frutilla. La columna  
no es la guerra S r

**\* SAN MIGUEL.** Mayo. Frutilla. La  
columna no es la guerra S r

**\* SAN Miguel.** Mayo. La columna  
no es la guerra S r Sab traen 17.30

**\* WILDE.** Wilde. Frutilla. Balada  
para un mochiño S r





Chicago a la carga. Erbas se dispone a enviar un centro ante la resistencia de Iélamo. Defensores fue un rival muy duro...

## ENTRE "LOLE" Y EL FUTBOL



Imponiéndose en el salto a Raschia, Cicarello cabecea desviado



Reutemann llega a la meta ganando el Grand Prix de Mónaco

## REAL MADRID GANO Y DIO LA VUELTA OLIMPICA

MADRID, 18 (AFP). — El Real Madrid conquistó hoy el título de campeón de España de fútbol, temporada 1979-80, al vencer en su estadio "Santiago Bernabeu", al Atlético Bilbao por tres goles a uno y superar por un punto a la Real Sociedad que también ganó su encuentro frente al Atlético Madrid, por dos tantos contra cero.

El primer tiempo había finalizado con la ventaja del Real Madrid por uno a cero, y recién en el complemento pudo consolidar su triunfo que lo llevó a la conquista de la corona.

El éxito obtenido por el conjunto madrileño es el premio a la entereza y el tesón. Comenzó cabeza a cabeza detrás de la Real Sociedad, mandando en las posiciones de privilegio y esperó pacientemente que su duro rival tuviera un traspie para pasar a liderar el certamen. Así ocurrió faltándole una falta y al sacar la ventaja necesaria con-

solidó en el cierre del certamen. Supo esperar y recibió el halago de la victoria final.

Por su parte, la Real Sociedad, que también venció en su compromiso frente al Atlético Madrid, alcanzó el subcampeonato, como premio consuelo, ya que en esta nueva edición del campeonato español, al conjunto de Sociedad realizó la mejor campaña de su historia. Permaneció invicto a través de 32 fechas (record fútbol español), puntuando el certamen en su mayor parte, pero, desgraciadamente, en la penúltima jornada, al caer derrotado por el Sevilla con dos goles del argentino Bertoni, perdió su condición de líder y fue avasallado por el Real Madrid.

El estadio madrileño "Santiago Bernabeu", situado en la convergencia de las Avenidas Del Generalísimo y Juan Domingo Perón, se vistió de gala para recibir la visita de los vascos del Atlético Bilbao. Ornamentó todas sus gradas con gallardetes y banderas como anticipo de lo que pos-

teriormente fue una verdadera fiesta deportiva y popular.

Los resultados de la trigésimocuarta y última jornada fueron los siguientes: Almería 1, Barcelona 1; Zaragoza 3 Rayo Vallecano 2; Betis 3, Valencia 0; Real Madrid 3 Atlético Bilbao 1; Salamanca 2, Las Palmas 0. Real Sociedad 2, Atlético Madrid 0; Hércules 0, Sevilla 1, y España 1, Burgos 0.

Con estos resultados, la tabla de posiciones quedó así: R. Madrid 53 puntos (campeón); R. Sociedad 52; G. 39, Barcelona 38, Betis y Valencia 36, A. Bilbao 35, Sevilla 34, Salamanca 34, Almería y Zaragoza 33, Las Palmas 32, A. Madrid 31, Español 30, Hércules 28, Rayo Vallecano 27, Burgos 20 y Málaga 19.

Con estas posiciones, el Málaga, Burgos y Rayo Vallecano, que ocuparon las últimas tres posiciones, el año próximo jugarán en la segunda división.